中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六 二八零八七 二八零零七
採訪部：二八二五四四 二七三四九二 二八零二零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二一
經理室：二七七二六
中區辦事處：二式一五四 二式四三九八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份式毫
（外埠版精編一大張）

●本報每份仍售式毫●

工黨政府採彈性政策
工業國營化計劃 暫不會全面推行
英經濟現況有望振奮

【倫敦三日路透社電】政治界人士今日稱：英國內閣已在一個冗長的會議中軟化了左翼內閣閣員國營化計劃。威爾遜首相昨日主持了三小時的會議來完成定於今個月稍後時間公佈的工業白皮書。

昨晚的跡象顯示內閣部長們已經使到工業大臣賓吾對其提出的要求讓步，賓吾是要求內閣擬定一項指定那些公司由私營轉為國營的特別名單。

一般認為內閣已經採取一項更具伸縮性的辦法來授權一個國家企業委員會在特別的情況下干預工業的私營部門。

這些有關國營化計劃鬆緩下來的消息，卻因為來得太遲，未能振奮英國歷時一週的暗淡的經濟局面，英國股票市場的市況在今週跌至十五年來的最低潮。

但政治界人士相信白皮書可能會維持工黨領導權對造船業實行國營化的承諾。

工黨的溫和分子可能會因「每日郵報」今日刊登全國民意測驗的結果而受到鼓舞，該項結果是擁護工黨的民意比反對黨的保守黨高出百分之九點四。

由於今秋大選的可能性顯然是在增高，故此保守黨已發動一項運動攻擊工黨的工業計劃。

塞島談判第二回合 仍未擬出隔軍細則
土裔領袖突飛安卡拉

【尼科西亞三日美聯社電】希臘及土耳其軍官星期六日在此間舉行第二次會談，草擬停火後及緩衝區，企圖在處於戰爭中的塞島分隔雙方軍隊。

根據聯合國塞島和平部隊發言人說：他們的首次會議於星期五晚舉行，經過四小時談判後，並無達成協議。

英國及和平部隊亦有兩名代表出席此次談判。

此四人於星期六日格林威治時間上午七時再次會談。如同昨天一樣，他們在聯合國軍總部營房的一所小石營內會談，圍繞一張蓋上白布的方桌上進行。

正當戰事在塞島西北部繼續進行時，他們於星期五舉行首次會談。當時土耳其入侵部隊仍然緩慢推進，佔領更多希裔塞浦路斯領土。

【安卡拉三日法新社電】土裔塞浦路斯社區領袖和塞浦路斯副總統丹克達殊在今日當地時間正午十二時十五分（格林威治時間上午九時十五分）抵達此間。丹克達殊突訪安卡拉的理由現未得悉，但一般相信他是前來此間和土耳其領袖商討第一階段討論塞浦路斯前途的日內瓦談判。

土耳其總理伊西維特親至機場歡迎丹克達殊。

港星馬逾千華人 涉嫌偷渡入印尼
耶加達軍方正全面調查

【耶加達三日美聯社電】此間星期六日宣稱：印尼當局即將對一千名涉嫌非法入境的華人，展開全面調查。

耶加達軍方司令蘇德少將說，此等華人來自香港、星加坡、馬來西亞沙巴的斗湖及衛屬帝汶，他們假扮遊客或外國漁船的漁人入境。

蘇德說，現有約九十四名持有中華民國護照或中共「護照」的華人在耶加達。

估計約有四百萬華人居住印尼，其中持中華民國護照者有七十五萬人。

「印尼國家通訊社」估計有一萬五千名華裔印尼人，現在居留香港及台灣，他們希望返回印尼。

此等華人於一九五九年離開印尼，當時他們拒絕接受政府給予他們的印尼公民身份。

南越警告印度 不要承認越共

【西貢三日路透社電】南越今日警告印度謂如果它承認越共「民族解放陣綫」，則南越將會對印度採取最強硬的措施。

一項由此間外交部發表的官方聲明，引述印度外長施華朗星對印度國會的話說：目前是印度與民族解放陣綫進行更直接及官方接觸的時機，而印度已和民族解放陣綫展開談話，以獲得適當的安排。

西貢一名外交部發言人讀出的聲明說：越南共和國對此事提出最強烈的抗議，因為此舉是公然介入南越內政。

以國防部長重申警告 以色列與阿剌伯 可能會爆發戰爭

【特拉維三日美聯社電】國防部長皮里斯星期六日再次警告可能會和阿剌伯國家爆發戰爭，指摘叙利亞「正談論戰爭，恐嚇要戰爭以及備戰」。

皮里斯向其工黨發表的聲明強過拉賓總理，參謀總長吉爾中將以及其他以色列高級官員一週來曾經發表類似暗淡的預測。

皮里斯說：埃及與華盛頓和解使蘇俄大感失望，已與阿剌伯極端陣營——叙利亞、伊拉克、利比亞以及巴勒斯坦游擊隊運動——有更密切的同一陣綫。

他指摘叙利亞從海空方面不斷接收蘇俄「大蟲」的武器，此其中有「米格廿三」型飛機，這是除東德以外，莫斯科從沒有售與其他國家的最新式噴射戰鬥機。

【特拉維三日美聯社電】美國一位中東問題專家星期六日說：叙利亞並沒有排除與以色列戰爭的可能性。

哈佛大學教授沙非朗說：他在開羅與埃及領袖的會談使他確信叙利亞仍然認為祇有戰爭才是可接受的抉擇。

沙非朗是在以色列軍方電台晨早新聞節目上發表上述談話。據說：埃及領袖都希望有永久的和解，並且對以色列提出在一年內可能爆發戰爭的警告表示關懷。

電台報導同時說：預料拉賓總理將於本年秋季前往華盛頓，作為日內瓦和談的一部份。

汽車週刊：刊第五頁

梅爾夫人五月間 會秘密會晤哈辛
商討約但河西岸局勢

【紐約二日路透社電】美國國家廣播電台於今晚報導說：約但國王哈辛曾於本年五月在一輛有空氣調節的汽車內與以色列總理梅爾夫人進行過一次秘密會議。

該電台記者在一項獨有報導中說：該項會議是於五月二十七日——梅爾夫人將總理一職移交拉賓之前的一個星期——舉行，地點在紅海艾拉特港以北十二哩，以色列邊界附近的一處。

記者說：該兩名領袖曾討論了約但西岸的將來展望。自一九六七年戰爭之後，以色列軍就一直佔領着該地。雖然當時他們並沒有造成任何協議，但這卻是一項很特別的交易。

據該名國家廣播電台記者說：以色列及約但雙方的會議仍可在哈辛及拉賓之間恢復進行。

在過去幾年，曾數度有報導傳出謂哈辛國王與以色列的領袖曾舉行過會議，但雙方均從來沒有對這些報導加以證實。

該名記者報導說：與梅爾夫人同行的還有國防部長達揚，以及另外一位高級官員加斯特，伴同哈辛國王前往參加該會議的是約但總理里費。

希土英聯國代表 商訂塞島停火綫：來自希臘、土耳其、英國及聯合國的軍事代表，於本月二日在尼科西亞舉行會議，商訂停火分界綫。圖中人物由右起：杜拉基斯少校（希臘），森加上校（土耳其），肯特上校（英國），及畢特提上校（聯合國）。（合衆國際社無綫電傳真）

南越再向越共 提出強硬抗議
廣南繼續激戰數十人傷亡

【西貢三日美聯社電】南越星期六日再度強硬抗議對共軍在中部及北部發動的襲擊該處的戰事已繼續了十八天。

南越警告：共黨如果佔據該兩處地區任何市鎮將意指「越共與北越共謀廢除巴黎和平協定」。

南越政府向越共駐聯合國軍事委員會代表團送交的抗議照會是兩天來的第二次，也是自一九七三年停火協定簽字以來最強烈的一次。

照會要求越共停止砲轟及襲擊迪德、常德以及芒北，撤退「非法滲入」這些地區的部隊，以及舉行兩方委員會特別會議，討論有關的破壞停火行動。

北越部隊業已佔領數個村落及外圍哨崗，力圖取得該地區更多的人口控制範圍，但據報政府軍經已奪回部分失去的領土。

西貢軍事司令部說：星期六日在北部的戰事中，有四十名北越軍及越共被擊斃，政府軍的損失為五人受傷。

司令部說：共軍曾砲轟距離西貢以北二百卅哩南越第二陸軍團隊總部的百里居，有兩人受傷。

西貢一項公報說：據報由於戰事激烈中部沿岸南北公路一段六哩長部分曾經一度中斷，公報說：有廿名北越軍及越共被擊斃，而據報政府軍的傷亡為一人喪生及四人受傷。

戰事繼續發生，因為聯合軍事委員會未能執行和平協定的重要規定，特別是控制地區的圖形，每方都指摘對方進行掠奪土地的行動。

【西貢三日法新社電】一名政府軍事發言人今日說：南越政府要求與越共舉行一次雙邊軍事委員會特別會議，討論南越某些地區的軍事形勢。

該發言人說：南越政府於星期五日函請兩代表團團長舉行會議，檢討廣南省的常德和迪德（西貢東北六百公里）以及芒北（北距西貢四百七十公里）的形勢。

該函亦要求越共停止他們在此三處對平民的謀殺性砲轟，並從此等地區撤軍。

南韓政局 又呈緊張
反對黨向朴正熙權力挑戰

【漢城三日法新社電】反對黨今日提出一項新動議，要求朴正熙總統取消所有對付他所謂不良分子的法令；此間政治局勢頓然又緊張起來。

這個向朴正熙總統公開挑戰的動議，在本星期代替了週中提交國會的一項議案，反對黨認為前一動議強調溫和未能反映全民意見。

最有勢力的政治反對派新民主黨，今日在介紹其新動議時稱，無理由延長執行這一連串法令，其中一項是正在進行軍事審判，對付非法的「國家民主青年學生同盟」的反對派青年及其支持者。

執政的民主共和黨指控反對派玩弄危險技倆，並聲明他們必須負起可能產生的悲慘後果。

贈埃十億美元 另加五億貸款 沙特出手豪濶

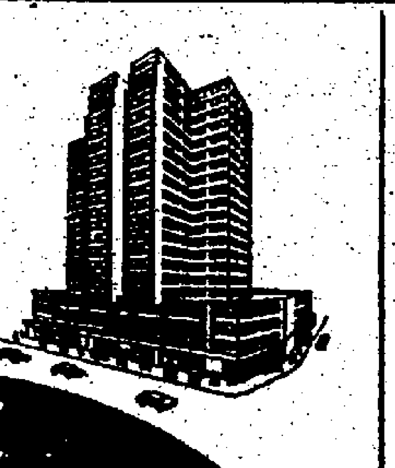
【開羅三日美聯社電】沙特阿剌伯國王費沙爾決定給予埃及十億美元，另加五億元長期免息貸款。「今日消息」週刊在星期六作以上報導。

該週刊又說，埃及會分兩次接受這份禮物，但未表明何時接收。

費沙爾在星期二抵達此間作為期一週的官式訪問。

費沙爾和沙達總統預定的會談，星期六早晨在亞歷山大港海岸城市沙達的夏宮展開。

旺舖出售
樓高17呎，可間二層，土瓜灣美景街64號
電話：3—892872 3—422205鄭

葵祥大廈
下葵涌 榮芳道 KCTL 190

現貨
首期特少 分期最長
梗房間格 地點優雅
地盤電話：12-243402 假日照常
備有示範單位 歡迎參觀
葵樂大廈

下葵涌 榮芳道 KCTL 200

大夫第豪華新住宅招租
何文田山道廿一號地點最佳交通最便來往中區僅數分鐘佔地廣袤場面壯觀環境幽靜蒼翠樹林空氣清新設備有潤大衣櫃儲物櫃新式熱水爐抽氣機鑲箱雪櫃不銹鋼碗櫃吊櫃煤氣灶油烟機餘熱水爐欲租從速工441465K037571洽

最佳舖位平租
何文田太平道四號舖位A三千三呎地點好交通便合車行銀行超級市場及陳列室等電五—二二九一二五洽

囍
謹訂於 年 月 日（星期日）為
在美國三藩市華人浸信會禮堂舉行結婚典禮特此敬告
諸親友
黃關瑞芳
馮梓效 林麗珍 謹啓

太子閣 二期 150年期
即置即住
環境幽雅
裝修完善
本閣備有示範單位 歡迎參觀
3—032905（假期照常）
華懋置業有限公司5—258251

台灣民生物產公司
夏季大減價
全部貨品一律九折
另有特價品多種平售
最後兩天
台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道佰壹號·東英大廈
分店：荔枝角道廿二號·東興大廈
香港英皇道壹叁伍至壹肆叁號·民衆大廈
莊士敦道十二號·東生大廈

美衆院共和黨員聯名建議 以譴責案代替彈劾 准尼克遜總統留任

【華盛頓三日合衆國際社電】被助手們形容爲「鬥敗了的公雞」的尼克遜總統可能會發動一反彈劾的運動，在此行動中，他的助手會作出一連串的露面。

白宮發言人華倫承認尼氏在衆院面臨一重政治上的硬仗。

華倫在星期五日說：他並沒有隱瞞任何事。但他再說：如果你要作推測，你要將總統放在一鬥敗公雞的位置。

他和其他的助手會有信心表示衆院不會彈劾尼氏，但他們現時似乎已將希望降低至祈求尼氏將在參院中打一勝仗。

當白宮對在衆院情況的估計有所改變一事，爲公衆獲悉之際，尼氏仍把大部分的時間將自己和外間隔絕，在白宮對面的秘密辦公室內靜聽他與將於下月因隱瞞水門事件罪名而受審的前任助手們的談話錄音帶。

尼氏已差不多完成了聆聽該等錄音帶的工作，而將於星期三日依期將錄音帶交給地方法院法官施里加。

華倫對記者說：尼克遜的僱員將不時會公開發表談話，而他的國會助手將會聯絡國會議員，尋求支持。

【華盛頓二日合衆國際社電】反對彈劾總統尼克遜的共和黨議員，星期五建議一個以譴責他玩忽職務和濫用職權，但准他留任總統，來代替彈劾。衆議員芬德萊在衆議院提出這個譴責案，同時衆議員拉達，致送一份請願書，促規則委員會在本月稍後，辯論結束時，准許投票表決這個動議，作爲是對彈劾案的一種選擇。

雖然作這種努力的衆議員，獲知收效機會不大，但他們認爲這對感到不安的議員，提供一個選擇機會，同時他們已獲得衆議院共和黨領袖羅迪斯在請願書上的簽名。

美聯邦調查局被控非法偷聽

【華盛頓三日美聯社電】前國家安全委員會的一名職員稱：「聯邦調查局」在前檢察長米契爾授權一項偷聽電話行動的三天前，因偷聽他的電話而破壞了聯邦的規條。

哈培連是在星期五日交給美國地方法院的文件中作出該項和其他的控訴。

該文件是和他控訴尼克遜政府現任官員和前任官員的一宗要求賠償損失的刑事案件有關。

文件稱：偷聽電話的設備是一九六九年五月九日安置在哈培連家中的電話上，而這項行動是在「未從被告人米契爾或任何司法部指定的其他官員，或聯邦政府的其他辦事處取得任何授權書的三天前」進行。

文件稱：在裝置一個偷聽電話的設備前，是必需獲得這類授權書的批准的。

哈培連同時抗辯稱：現任白宮幕僚長海格（基辛格前助手）在告訴「聯邦調查局」密探所謂哈培連是因爲偷聽電話會談而被「國家安全委員會」解僱一事乃屬說謊之舉。

美舊金山一名老翁 服食中國風濕草葯 致白血球缺乏喪命

【西雅圖三日美聯社電】美國食物及藥品管理局於今日將一名老翁的死因歸咎於服食一種以中國草藥製成，用來醫治風濕及關節炎的入口成藥。

該局的一名官員於星期五日說：該名七十二歲、身份未明的男子，在服食該種成藥四個月之後，因粒性白血球缺乏致命。

自從本年四月在舊金山灣區的一名男子因同一病由而死亡，另外最少四人因而要留院治療之後，美國食物及藥品管理局就對服用以草藥製成的成藥的人士提出警告。

在西雅圖的美國食物及藥品管理局負責人仙杜拉．羅斯當說：每一宗事件皆和服用該種成藥有關，他說：該種成藥是非法入口的，通常這是利用私人郵包的方式運入美國，而利用口頭的說話來作宣傳。

該局說：由於該種藥丸是含有一種強力的反炎症藥物，在美國，該藥祇准持有醫生准可證的情況下才可出售的。該種藥丸是在台灣製造，而在此間一些華僑雜貨店中有該種藥丸出售。

特工將水門音帶送往華府：一名特工人員於八月二日携同十三卷尼克遜總統的有關水門錄音帶前往華府給予施里加法官，決定那一卷與下月的水門掩飾審訊有關。（合衆國際社圖片）

社論

善用土地政策挽救經濟危機

本港的經濟前景，一般的市民和民間的工商領袖，都感到憂心忡忡，滿懷不安。但工商署長左敦日昨在一個記者招待會中卻指出，雖然本港工商業今年會遇上種種困難，不過就過去數月來繼續上升的貿易數字，都比去年同期增加許多，對於工商業前途的展望，仍有樂觀的地方。他舉出許多項的事例以爲證明：一、出口的貿易，雖則本港對主要製成品出口國的美國，輸出減少了百分之三十五，但對其他市場如歐洲、澳洲、日本、紐西蘭和星加坡的貿易，俱有長足的進展，尚足補償對美國的所失，所以貿易額不僅未見低跌，反而繼續升高；二、轉口貿易的增長率亦不斷增加，商業依然保持旺盛；三、工人就業的數字，在數月來並沒有顯著的變化，雖則有些行業陷於困難，該業的工人失去工作，但有其他的工業可以容納找工作的人；四、紡織業雖面臨困境，但尚不至於十分的嚴重云云。

左敦署長樂觀的話，非敢謂爲「粉飾太平」，相信主要作用在於爲本港市民鞏固信心，安定情緒。其實本港貿易數字的增加，增加的可能爲貨值的表面數字，即從通貨膨脹中所提高的貨價，而非份量的比率。如此，對於工業生產的裨益和幫助仍是有限的。轉口總值的增加，雖亦屬喜訊，但商業的繁榮，輸入的增多，對生產與就業的最重要目的，也達成無幾。談到本港工業第一支柱的紡織業和製衣業，能夠與然無恙，保持常態速度生產的，祇得少數規模龐大的幾家，中型的、小型的都受到打擊頗重。據傳紗廠方面，能照舊三班制開工的爲數極少。製衣廠方面，今年結束或減產的已達九家，該業失業或半失業的工人，佔了全人數的一半。若以巨大規模的紡織廠、製衣廠爲觀察標準，或可稱爲並不十分嚴重，倘觀察及於全面的情況，又感覺委非輕。勞工半停工或失業，並非祇在紡織、成衣或塑膠數個行業，由於各行業都因外銷滯減，放緩生產，開半工的現象，普遍存在。故此，總結起來，殊難樂觀。

我們誠恐平時對香港經濟前途的美景估計過高，粉飾太甚，可能使到人人腦中滿佈美麗的幻象，以爲真正繁榮太平，高枕無憂，災禍早成過去，毫無應付的準備，亦無奮鬥的精神。安定則安定了，但一旦進至事態轉變的時期，危機爆發，驚惶始驚惶失措，則將已無及了。樂觀的論調，雖可振發但恐沮喪的民心，卻又養成苟安自得的錯誤思想。我們以爲，與其「燕巢危幕之上」，猶誇安全而慰衆，不若坦率昭告市民以實際的險象，使大衆有心理的準備，促發他們與及當局振發精神，研究計劃，及早動員，共謀戰勝危機，更爲上策。

工商署長的挽救經濟計劃中，曾提過許多項，如開闢新工業發展區，派代表向歐洲共同市場爭取特惠的待遇等等。由於左氏提出新工業發展區的計劃，使我們想及港府確應訂立與運用正確的土地政策，以促進工業的發展，解決就業的問題，消除經濟的危機。

工業爲本港經濟的命脈，過去的二十年間，一步步的發展，使香港由商業的城市蛻變而爲工業的重鎮，廠房四佈，四百餘萬的人口，除了老與幼而外，多能找到工作。現在工業生產的發展何以不同於前，而有衰退的趨勢？其中的主要因素，與土地、廠房有關。雖然本港交通方便，爲自由貿易港，原料、產品的進出可以自如，而稅率較輕，對企業家具有吸引、招徠的條件，但一談到覓地建立生產的廠房，即艱難重重。

理想的設廠地點固然難覓，覓得了而地價高昂，要動用去大部分的資本額，將設備、原料儲備、週轉所用的資金，抽投於土地上，不合化算，且亦非經營工業的原則。初期地價較低，情況尚未十分惡化，及至後期，地價愈高，公地放投愈少，許多外國或本港的大規模廠家，都放棄本港的廠房，改遷於台灣、南韓、星馬等地，祇留設一個倉庫或辦事處，本港生產的工廠縮減（依工商署的報告，數量是有增無減，但實質的規模卻成疑問），工人就業自受影響，經濟進展亦受削弱了。所以，當局應迅速改弦易轍，大量低價放投工業用地，或如左敦署長所云，立刻設立工業發展區，官商合營，建築廠房低租出租，協助工業界解決設廠的致命難題。如果恐廠家利用投得的公地，另作其他用途，取巧圖利，儘可詳訂法制以爲管制，不能因噎廢食。台灣高雄所設的加工區，對工業的支援成效甚佳，不妨借鏡。本港亟應運用正確的土地政策，以挽救工業衰退的危機，提高工人就業的機會。否則將公地居奇，待善價逐批逐批放投，以爲如此可以增加庫房的收入，但增加所得的究有幾何？安能與整個香港的經濟利益相比，實則是最短視的錯誤政策。

日上月出口總值 五十六億美元 創下空前紀錄

【東京三日路透社電】日本通產省今日說，日本七月份出口總額爲五十六億六千八百七十二萬美元，創下空前紀錄。

它說：此一次急劇上升，比去年超出百分之六十點八。

通產省說：造成此次出口大量增加的銷售貨品是金屬、化工、造船及汽車。

通產省又說：輸美貨品比去年同月增加百分之五十，對西歐增加百分之二十八，對中共增加百分之十六。

競選環姐雖然落選 土姐菲島喜獲佳婿

[illegible]日美聯社電】「時代新聞稱」：最近在此間角逐一小姐選美賽的土耳其小姐的嘉琪爾哥絲，已和一個[illegible]人愛河，並將於十二月結[illegible]時，體重一百二十七磅的[illegible]二十一日舉行）後作出長[illegible]談話稱：「起初好奇心促[illegible]是有趣趣的硬漢本色和[illegible]不再屬於參加環球小姐競[illegible]桑杜士，我決定留在這裏[illegible]土都不肯對此事作評論。[illegible]司工作，他的夥伴稱他爲[illegible]

女陪審員爭得勝利 打破禁穿長褲限制

[illegible]社電】[illegible]禁穿長褲[illegible]因穿[illegible]員職[illegible]被放寬。

按照史丹利法官過往庭任陪陪員時，都附帶告：「女士們，請不要[illegible]」哈格特太太不滿地說[illegible]他所穿着的衣服所影響。長褲與否，我所作的決定[illegible]。「但她卻被免任陪審員[illegible]

蜆殼加油工人罷工 倫敦機場班機受阻 印航工潮影響嚴重

【新德里三日合衆國際社電】印度航空公司於星期六日宣布辭退所有曾參加爲要求增加外派津貼而罷工的飛機師。

該航空公司的職員說：原定於星期日由孟買經耶加達、曼谷、香港前往東京的印航班機正由於飛機師辭退的原因而取銷。

印航董事局主席達達於星期五日在一記者招待會上說：航空公司已取銷了原定於每週由孟買飛往紐約、東京、澳洲、東非他及其他地方的三十四班航機之中的三十班。

不過他說：每週四飛往倫敦的珍貴機班次將予保持，駕駛者將會是餘下來的高級飛機師。

【倫敦三日路透社電】英國航空公司今日警告說：該航空公司於本週末在倫敦長希斯路機場起飛的飛機將會延遲或甚至被取銷，這是因爲替飛機添油的蜆殼汽油公司罷工的關係。

該公司的航員於昨日放下工作參加一項對該新工作協定的會議，但他們再沒有返回工作崗位，迫使很多班機延遲了起飛時間。

預料工會將於星期一日與公司當局舉行會議。

受到該項罷工行動影響的其他航空公司還有四國航空公司，意大利航空公司及瑞士航空公司，因它們都是光顧蜆殼汽油的。

針對報館雜誌與猶太機構 巴黎一日之間三處炸彈爆炸

【巴黎三日路透社電】三架藏有爆炸品的汽車，今日分別在此間一所報館，一間雜誌社及猶太社會基金會辦事處外爆炸。

根據警方消息，爆炸事件中有兩人受傷，一名是路經「震旦報」門外的行人，另一名是猶太社會基金辦事處看更人。

在傾右的「震旦報」門外的爆炸發生前數分鐘，一名婦女致電「法新社」提出警告。

即時無人對此次爆炸負責。

在「震旦報」外的汽車炸彈炸毀報館大門，擊碎三樓以下的窗戶。

一名目擊者說：「爆炸威力猛烈且聲音驚人，祇有兩人受傷，可以說是奇跡。」

二十五分鐘後，另一枚汽車炸彈在「分鐘雜誌」外爆炸，附近辦公室均受到損壞。

第三次爆炸在猶太社會基金辦事處外，警方說管理員在爆炸後赤足跑出大廈時，兩足被玻璃碎片割傷。

美通貨膨脹嚴重 短期內難獲遏制 擬設機構注視工資物價變動

[illegible]有關當局在星期五呼籲成立新機構，是自四月卅日停止管制物價和工資以來，政府施行反通貨膨脹的第一個步驟。

雖然政府正敦促成立新的工作部門，財長西蒙卻對國會聯合經濟委員會稱，尼克遜總統關於預算案限制的措施，必須稍待時日才可獲睹效果。

西蒙又說，目前我們最希望是維持當前的物價結構，遏止進一步的提升。

政府[illegible]認目前無望立即降低生活消費之餘，要求國會成立一個機構，注視工資和物價上漲的情形。

這個名爲「生活消費工作隊」的機構，並沒有類似消費委員會所擁有的管制工資與物價的權力，該委員會已於六月三十日起撤銷。

該工作隊的責任，祇是搜集有關資料，防止商人加價和工人要求加薪之舉，影響反通貨膨脹的鬥爭。

德州監獄囚犯 釋放一女人質 傳達逃獄要求

【德薩斯州亨斯維爾三日合衆國際社電】在德州監獄圖書館困守十天的罪犯卡拉斯古星期五日釋放十三名人質的其中一人，以便她向監獄官員解釋他逃獄的要求。

執行新聞管制的監獄官員今天考慮卡拉斯古的要求，包括供應一輛裝甲車及利用其餘的人質爲擋箭牌在內。官員說：他們希望進一步的會談會導致所有人質的釋放。

涉嫌在墨西哥及美國犯了五十件謀殺罪的罪犯卡拉斯古於星期五晚釋放四十四歲的德州女教師塞邁和特文。

監獄發言人泰萊說：「照她所說，所有其餘的人質堅忍不拔。」

泰萊說：「據我所悉，和特文小姐之所以獲釋，是轉達卡拉斯古有關釋放人質策略的親自解釋。「我們希望進一步的談判會導致剩餘人質的釋放。」

和特文小姐顯然健康良好，她今天仍未能與其家人相會。

官員向卡拉斯古建議：他們祇會在全部人質獲釋時方供應車輛，但卡拉斯古拒絕上述建議，並稱建議爲「自殺的」。

時代週刊記者目睹 土耳其進犯塞島經過

土裔塞人早已準備車輛接應土降傘部隊，但希裔塞人，卻因而停止內鬨，共禦強敵。

時間是上午六時零七分，夏季的太陽開始照耀塞浦路斯的棕色，的山和棕色的田，第一批飛機出現。它們是螺旋推進的C一三零機及〇四七機，而塞浦路斯人聽到那麼多的馬達聲，立即知道這些飛機不是載來夏季遊客的。每一架飛機飛抵首都尼哥西亞與那把首都和海隔開的基倫尼亞山之間的平原，一批土耳其傘兵就進無雲的天空。飄到在歡迎着的濱城市的土耳其區，他們登上在那裏等候着的汽車、救傷車以及甚至一輛麵包運輸車，被運到各作戰站。一個傘兵，名叫沙密的廿九歲的土耳其人，於鬆開跳傘時展唇微笑，說：「這使我非常快樂。我們到這裏來，祇照顧土耳其社會的福利。」

上午，傘兵們由一個海軍艦隊增援。掩護的土耳其驅逐艦結集在基倫尼亞港對開海面，步兵由直升機載運至海岸，而難人游水進來。不久，這島各地發生戰爭，特別是在尼哥西亞週圍和它的重要的機場。

以往在這久已有戰爭的島的五十二萬希臘裔和一十一萬九千土耳其裔塞浦路斯人來說，這第二次世界大戰型的進攻，是一個很難置信的星期的一個不可置信的高潮。在五天內，大主教馬卡里奧斯被六百五十名負責訓練這島的一萬國民警衛軍的希臘軍官所策動的政變迫使流亡。一個受名狼藉的恐怖主義者，三十九歲的沈普遜被選爲新總統，馬卡里奧斯飛往紐約市，向聯合國安全理事會求助，但在聯合國能夠採取行動或各大國能夠干涉之前，土耳其人進攻了。

這危機威脅着散佈於塞浦路斯海岸以外。希臘人與土耳其人，可以說是世仇的，匆忙派遣軍隊到那沿着埃夫洛斯河的九十哩共同邊界，並下令總動員，引起大陸戰爭與塞浦路斯衝突同時發生的威脅。美國國務卿基辛格，否認一個超級國家戰爭可能發生的威脅。但是，莫斯科再度下令空運師警戒，以示力量，而蘇俄地中海艦隊與美國第六艦隊都派戰艦駛往這島。

基辛格堅持的說，美國與蘇俄不會發生衝突，解釋戰艦的行動是：當這地區發生戰爭時的正常的預防措施。

不過，希臘與土耳其發生大戰爭的危險是那麼嚴重的，以至各地的外交界人士設法阻止塞浦路斯的戰爭。安理會一致通過──於蘇俄撤回它初時的反對之後──一個決議案，要求停火及撤退外國軍隊。土耳其拒絕服從。北大西洋公約組織──因爲希臘與土耳其都是會員──企圖調停無效。英國，根據那給塞浦路斯獨立的一九六〇年條約是塞浦路斯主權的一個保證人，也向雙方斡旋。

困難問題是：自一九六四年以來已駐在這島的二千一百八十八人的聯合國維持和平部隊也無法執行停火。一天之內，六千土耳其人已登陸塞浦路斯。不祇土耳其軍隊與忠於希臘的塞浦路斯人，希臘裔和土耳其裔的塞浦路斯人也利用這進攻的機會，恢復他們自己的戰爭。

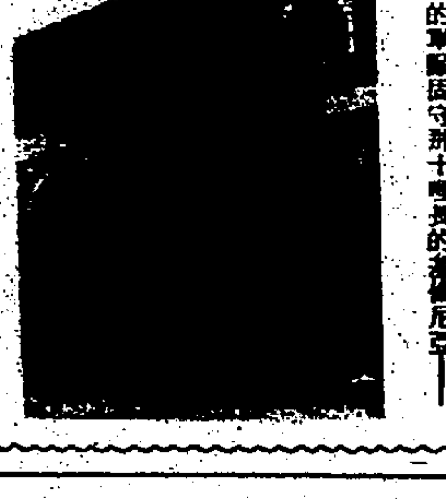
據說，安哥拉決定派三個師登岸，然後考慮停火。

憤怒的希臘裔塞浦路斯人，祇在數天前爲繼續效忠馬卡里奧斯而維持他們的國家的獨立抑或與希臘聯合的問題而發生戰爭，現在聯合抗戰侵略者、沈普遜在電視宣布他以他的士兵的作戰精神爲榮。他職道：「土耳其敵人必須被驅至海裏！」監獄的戰士已被釋放，包括一千二百名擁護馬卡里奧斯而於沈普遜的政變成功後被囚禁的警員。

他們是新牌軍，有些穿着雅典、反馬卡里奧斯的恐怖主義集團伊奧卡的黑軍服。其他的穿着衣裝仍有美國人姓名的舊美國陸軍制服。他們開上前線去應戰蹣跚發生和配備較優的土耳其軍隊時，伸出兩指作勝利V字象徵。

在這個星期內，土耳其傘兵一批批的從着陸，並帶來了更多的大砲和坦克，土耳其空軍掩護着他們，炸毀橋樑和警署。最初的目標是由進攻的軍隊固守那十哩長的走廊尼亞──尼哥西亞公路。他們第一天進展很快，佔據了那走廊。後來希臘人的抵抗增強了。尼哥西亞的爭奪戰非常劇烈，雙方都不能控制這個城市。星期日，這島的西南岸爆發海空大戰，據安哥拉消息，一個希臘艦隊企圖派兵在巴博斯附近登陸。土耳其參謀總長說，這企圖於土耳其戰機擊沉攻擊希臘部隊及摧毀驅逐艦和登陸艇後失敗了。（一）

被炮轟的樓宇



貧窮吸毒與怨忿等所形成 紐約黑社會份子橫行

當她躺在地上，他們踢她。她在醫院時說：「他們不須那樣做。我已把手袋交給他們。」當羅傑斯夫人出院，她把她自己鎖在寓所裏。十天後，她被發現倒斃地上，是餓死的。她太害怕外出，甚至不敢外出買食物。

意瑪羅傑斯的個案揭示搶劫的影響──對紐約人影響很大。受驚的人採取各種方法以保護他們自己。有些人携帶兩個銀包，一個祇有五元，以備交給搶匪。有些人把錢藏在褲筒裏。有些人更携槍，以協助遏阻這城市的生活方式中的暴力。

少數搶匪是吸毒上癮者。普通的落落英雄君子每天需款十五元至三十五元，這錢是不容易賺來，因此他們實行搶劫。

卜比是一個典型的實例。他說：「當你需要吸毒，你不管錢從何來。你的身體發狂，需要毒品，你別無其他的辦法。你要滿足你的毒癮，否則你會發狂。」

其他的劫匪──像那些街頭幫會──爲了刺激而襲擊別人。出身於哈林的黑人平民區的莊斯是其中之一。去多[illegible]，一個名叫左安靜晨的女孩子，在步行返家時，在紐約市的上西區遇到莊斯。這個少年拔出一把刀，押向她的頸，然後到她的臉，割了一條要縫十四針的傷痕。祇在那時候，他才拿走她的手袋。

一個休班警員看見這事，莊斯被捕了。當她毫不抵抗的把她的手袋拿上，爲甚麼他要毀了這個女孩子的花容，他說：「我喜歡看人們的眼睛裏的恐慌，當你用槍指着他們的頭顱或用刀壓着他們的咽喉，有些人嚇呆了，有些人跪下懇告，有些人驚慌得非常厲害，以至不能拿出他們的皮夾裏的東西。」

莊斯不祇從他的野蠻行動獲得刺激，而且獲得合理的生活。他計算他得過約三萬元，一個十八歲的孩子來說，已可算是不錯的了。他對於他藉這方法以維持生活，認爲沒有甚麼不對。他說：「自十一歲起，我已獨立了。我的老人從未停止留下他的名，而我的母親跟另一個男人逃走了。我不想殺人，我從未殺過人，但我憎恨白人，因爲他們全都有錢，而不肯與黑人共享。因此，如果他們不表現得好好的，我要對付他們。」

紐約的像莊斯的人，使公民們把他們的家改變成小堡壘，組織自衛巡邏隊，並携帶瓦斯手槍和加重的警棍。住宅大廈各層的門都裝置三把鎖，加上一條防盜鏈。

在較高貴的建築物，武裝司閽每天廿四小時當值，祇准住客入內，而拒絕陌生者。的士和巴士司機們拒絕找贖──車費必放在防盜的盒子裏。武裝守衛員巡邏各學校──因爲劫匪們毆打學生和教師。甚至連禮拜堂也更改他們的聚拜叙集時間，讓使教友回家時不須在黑暗的街道走過。

在中央公園西區，這仍被認爲比較安全的曼克頓的一個區，居民們組織了「公民的保護委員會」。在昆斯區，五個人驚資七百元，把他們的汽車改裝爲警車模樣。在晚上，他們拿着剌刀和警棍，「巡邏他們的街道。這預防措施是成功的──搶劫案已減少了。從下午六時至午夜，他們輪流巡邏街道。搶劫案件銳減。

那樣的措施是有效的，但到什麼地步爲止？一個驚慌的紐約人說：「那祇是時間的問題，我們將回復騷亂的社會。」

十來歲的搶劫匪愈來愈多。在哈林，九歲的孩子們乘單車出動搶劫。一個人坐在單車的橫桿，拿着一條水喉管。騎車的人駛至一個婦人後面，用水喉管鉤她的手袋。如果她抗拒，那水喉管變成了武器。

本年初，一個九歲的小孩子開槍射殺了一個同學，他們在運動場玩「波子」，結果發生爭執。

預防似乎是唯一的補救方法，警員們似乎想出了驚奇的方法。例如：

一個夏天的晚上，在中央公園，一個醉漢倚着一枝燈柱，一個女護士推着一個坐在輪椅上的殘廢漢。突然的，一個男人從後面出來，搶了掛在那女護士臂上的手袋，向黑暗處逃遁，那醉漢及那女護士追逐，而那個病人──突然多了一條腿──參加追逐。那搶匪被捕了。

另一個街頭搶匪被這市的特別反罪案部門的警員捕獲。同樣的喬裝方法被使用，而這二百人的特警隊相當成功。自它於三年前成立以來，它於每二十四小時內捕獲二十名搶劫匪。

它能夠遏阻暴力潮嗎？那仍須等着看。紐約人不相信呢。統計數字揭示，三百萬人──這市的人口的百分之三十四──已成爲了街頭罪案的受害者。

當然，紐約不是唯一有搶劫困難問題的美國城市。其他城市有同樣的困難問題，祇是程度不同，例如聖路易。十七歲的黑人女學生芝偉紐特，去年被一個男人搶手袋，她看清楚那個搶匪。他用力挖了她的眼睛呢。（續完）

人類遺傳學的一些實相

㈩遺傳學預防措施的最重要目標之一，是避免有害的遺傳因子互相結合，而非減少這些遺傳因子出現。例如，在義大利，在一些能引致遺傳性貧血症的遺傳因子盛行的地方，當局不斷提醒帶有這種遺傳因子的人切勿結爲夫婦，以免遺禍後代。因爲這些夫婦生下的兒女多會患上遺傳性貧血症，出生不久便會死亡。

㈩㈠向人民灌輸有關遺傳學對公衆健康的重要性的知識，有助於減輕患有先天性疾病者的精神負擔。

㈩㈡遺傳學的教育是遺傳學在醫學及外科方面所能提供的最迅速及最實際的服務。

㈠各國的初生嬰兒，均有百分之四患有遺傳性疾病，可以藉遺傳學的教育得到糾正。所有嬰兒中最少有百分之一的染色體絕對不正常。在某些地區，患有遺傳性紊亂症的人，所佔的比例甚高。

㈡生物化學遺傳學方面所取得的進展，使醫學得以辨認出反映於若干種分子疾病及新陳代謝不正常的若干不正常現象。

㈢氨基半乳糖無法正常地產生新陳代謝作用。這便造成消化困難，稍後更因肝硬化及各種程度的白內障及神經疾病而趨於複雜。

㈥世界衛生組織一項報告估計，遺傳性新陳代謝紊亂的發病率，約爲千分之一，染色體「異常」的發病率約爲百分之一，先天性畸型約爲百分之二。

㈦一些人出現特殊的遺傳性缺陷，那是遺傳了某種致命性疾病所造成。

㈧具有某兩種分子的單遺傳因子的人，具有隔日性瘧疾的免疫力。因此他們的生存力比僅具有其中一種分子的遺傳因子的人強。

㈨現在已知有一千五百種遺傳疾病。這些疾病除了一些特殊之外，是頗爲罕見的。

㈠㈩最近發明了一種對母體及胎兒無害的方法，可以診斷出胎兒所出現的染色體紊亂及一些遺傳病。

㈠㈡羊水裏包含胎兒及物質，這些東西能夠用來診斷染色體所出現的偏差及新陳代謝後卅種毛病。

㈠㈢[illegible]作的檢驗診斷，可以避免夫婦成懷孕終止──假使夫婦希望這樣的話，這種終止懷孕法，必須在現行胎合法化的國家才能施行。

㈠㈢世界衛生組織所制訂的人類遺傳學計劃的目標，是重新研究造成遺傳疾病或缺陷的遺傳國家在人類間所造成的醫療問題，並研究治療的方法。世界衛生組織亦努力協助推廣有關人類遺傳學的知識。

㈠㈣新陳代謝的先天缺陷所造成的影響可以預防，祇要在受影響的人在出生時或出生後不久立即發現他有着這些缺點，着他進行適當的飲食便可。該組織經常注意這個問題，因此已擔出多項預防方法在一九七五年裏研究如何能夠知道嬰兒出生時是否有這種缺陷。

㈠㈤大多數的遺傳疾病的個別罕見例子，令遺傳性紊亂的預防及治療，需要國際間合作。世界衛生組織正擬在若干國家設立一些研究中心以達到預防及治療的目的。（續完）

行船跑馬三分險 騎師生涯彷如夢魘

倫敦名騎士泰利退休前曾墮馬三百次，斷骨多次……

他無數次跌斷身體的骨頭……無數次昏迷不醒人事，每天工作時分分鐘會發生危險。但他到底告訴你：「那是偉大的生活！」在騎上騎將，參加賽馬十六年後，泰利．畢杜應終於放棄了賽馬生涯。

他說：「如果我不喜歡它，我不會幹那麼多年。」冒着喪生及斷肢的危險，泰利知道他和其他的騎師，都是在世界最刺激驚險的體育運動中，使數以千計的賽馬的人歡樂。

多年來曾答應他的妻子白莉吉蒂，他將「在一兩年內退休」，泰利終於履行他的諾言。

在他的賽馬生涯中，他贏了九百次冠軍，並受傷多次。他的雙肩最低限度折斷了三次，他的手指折斷了無數次，他的左前臂、手肘及鎖骨都曾經折斷過，而他的兩腕的斷骨使它們變形及患風濕痛。他的左頰骨受傷過，他的兩眼骨曾經脫臼或折斷。

他的最嚴重的傷亡之一發生於一九七零年，他折斷了兩條骨骼及兩臂傷了。那意外事件發生於一場他沒有機會取勝的比賽中的末段。當他轉入直路時，保羅凱拉咸拍馬至他的旁邊，問道：「你跑得怎樣？」泰利答他，他的馬突然失蹄，把他摔在地上。那匹馬跟着跌倒，壓在泰利背上。

泰利繼續說：「他疾馳而去，我卻動彈不得。我知道我折斷了一根骨或某些東西，我不知道我的腎也受傷。」

其後，他要用一塊乳膠板來保護他的脊骨和腎。他騎馬時要用皮綁帶來手，因爲他的手腕受了重傷。

泰利常從馬背翻倒。說他曾跌翻三百次，將是一個保守的數字。另一次最嚴重的意外事件發生於十年前。他說：「我在水沼中跌倒，那匹馬站起來，但我跌在地上，一蹄仍穿在馬鐙裏。牠開始慢跑，我被拖着走。走了約一法郎，那馬加快了。很快的，我可以看見一度籬笆。但幸而當我們距離它還有十碼或十五碼時，馬鞍滑脫，我的頭剛好及時掙脫。那是很使人驚慌的。到驗，我墮了一兩次，有一些惡夢，以爲我的腿的關節被拖脫了。」

賽馬的騎師們有他們自己的脫險的技術。泰利說：「當你看到一度籬笆而知道你將要跌倒，你通常從馬背上跌向前，這使你有一秒鐘的時間向前打滾，雙手掩護着你的頭顱，盡量把你的身體捲成一個球。你設法使你的肩膊先着地，十次中有九次，你的頭，你的背，你的臂，先碰撞地面。那時候，你等待着，希望不被馬匹踢着或踐踏。馬匹通常疾馳而過。十次中有九次避開你……」

他的賽馬朋友，有些沒有那麼好運氣。白地花勞變成了殘廢。另一宗意外事件使派布魯克爾要放棄賽馬生涯，雖然他現在已能步履。泰利也認識佛烈狄桑，後者於四年前在芝浦斯杜墮馬而被馬壓死，當時祇是廿八歲。

泰利說：「當你聽到那樣的可怕的消息，你不會想到危險。在其後的十天賽馬，你不會感覺快樂，但你祇是要繼續騎馬。」

泰利曾三次贏得全國賽馬冠軍，爲馬迷們擁護，但最近終於在芝爾亞咸賽馬場告別賽馬生涯，他說：「我延遲了退休多年了。但我相信我作出了正確的決定。我每天受傷，我的妻子憂慮不已。我的賽馬生涯，分分鐘都有危險，而且要不斷的減肥。我記得有一晚要作土耳其浴以減少體重十一磅。爲了減肥，我每天祇吃一頓飯，我現在不打算讓我的體重增加，但是祇限度我可以於我喜歡時享受肥牛扒！」

他的將來？「我想到做一個練馬師，但賽馬費用增加，我還要等待一兩年，看看事態變成怎樣。目前，我計劃養幼馬，以供訓練。」

默盃足球今演壓軸戰
大馬韓國角逐錦標
香港泰國爭奪季軍

【本報訊】默迪卡盃足球大賽今晚在怡保大球場上演最後兩場賽事，頭場是一場位置戰，由香港與泰國爭奪季席，壓軸戲是由主辦國大馬與韓國爭奪本屆默賽的冠軍。

在今夜的兩場比賽中，當然以大馬對韓國這對比賽更具瞄頭，而大熱門的奪標隊伍亦爲大馬，因爲大馬已有兩日的休息，對於球員的體力而言有足夠的時間去復元，而韓國剛於前天與香港劇戰了一百二十分鐘，更有球員鍾運泰被逐離場，按例在今夜的比賽裏是不能夠上陣作賽的，韓國的實力便告有影响了，加上部份球員亦受傷，韓國在傷疲交併下，料非是大馬的對手，如無意外，大馬可再度奪得錦標。

香港於前夜的比賽中不幸在射十二碼球時以七比八負於韓國，賽後更發現傷將纍纍，計有曾廷輝、黃文光、鄭國根、葉尚華、余國傑及施建熙等，所以今晚港隊能否首傳捷報，實成疑問，而泰國在本屆默賽中的表現不俗，若果他們踢回對大馬一仗的水準，擊敗港隊亦非奇事，現列出今夜決賽大馬對韓國雙方的可能陣容如下：

（大馬）

林芳基

索古沙禮　蘇進安　黃文亮　納末鴨都拉

王春華　王督星

莫哈末答加　賽阿末　沙哈爲丁　莫遂亞里

（韓國）

金振福

洪性虎　李忠熙　張基文　鍾運泰

朴承綾　李次滿

姜泰鉉　李永木　朴昌山　柳東春

港隊三度救十二碼
球証會兩次判重射
朱柏和聲言不願再參加默盃

【本報訊】香港隊前夜在對韓國的一仗默迪卡準決賽中，吃敗仗的原因，並非技不如人，而是敗在球証及旁証的手裡，於射十二碼球時，朱柏和曾救出三個十二碼，可是有兩個却被球証指他移步在先，於重射後韓國才能射入，否則獲決賽權的將會是港隊而非韓隊。

比賽結束後，怒氣沖沖的港隊門將朱柏和竟意圖衝向球証動粗，但爲港隊職球員們制止，跟着朱柏和憤怒的說：「我將不會再踢這個殺千刀的默迪卡盃的賽事。」

事實上，朱柏和在這仗的演出是他在足球壇上以來演出最佳的一仗，他曾救出三個十二碼球，但被球証指他移步在先而再予以重射，使到他的心血完全白費，朱柏和說：「這些醜陋的執法者完全是幫主隊的忙，這是這個錦標賽最大的恥辱。」朱柏和相信大馬將可在決賽中與韓國碰頭，因爲港隊至今雖未贏過一仗，但實力並不弱。

朱柏和又指出他們救出的三個十二碼球之中的一個是韓隊的球員把球射向他的身上，故此他無須移步去撲救，可是球証與旁証却指朱柏和曾移步在先，而判韓隊可以重射。

返回更衣室後，朱柏和將球靴擲向牆並說：「這個比賽實在毫無意義，他們盡量給予主辦國很多有利的條件來去取得冠軍，假如他們需要獎盃，何不做一個盃概來放滿自製的獎品。

我們已是第三支不滿主辦國的隊伍，其餘的如印尼及印度均對主辦國的安排發出怨言。」教練何應芬亦指出朱柏和所發的牢騷是對的，而球証的執法決定是毫不合理，所以在此情况下而吃敗仗，實屬不值。

入場觀眾對於球証執法亦大表不滿，當球証與旁証返回更衣室時，更把垃圾擲向他們。

足總聯賽管理委會
十日開會編排賽程

【本報訊】一九七四至七五年度足球季何日開鑼，聯賽管理委員會已定期本月十四日（星期三）召開本屆首次會議，屆時便可確定球季開始日期。

聯賽管理委員會，除了決定聯賽在那一天開鑼外，亦將編排聯賽第一週賽序，同時討論特別銀牌及前「金禧盃」賽而改名爲「足總盃」賽制及賽期，同時亦討論是否接納曾終止會籍之氣重新參加丙組聯賽，青訓委員會推荐騎騰參加丙組聯賽等。

此外亦會研究丙組賽制，升降制度等事宜，屆時每一項決定，都對新的球季有關。

聯賽開鑼日期，依例則在九月份第二個週末開始，而九月一日那天爲星期日，有委員認爲亦宜在九月一日開鑼，但有些球會認爲太早一些，宜在第二個星期六（即九月七日）開始爲佳，因本屆木盾賽將押後至季尾舉行，各隊在操練方面，並不十分充足，球季太早開始，會影響演出。

過往特別銀牌，多在球季開了兩個月後，始展開初賽，且在球季結束前則舉行決賽，有些球會認爲宜把特別銀牌提早一些上演。特別銀牌賽制，將會更改，同時把乙組、丙組的混合賽中，成績列爲冠、亞軍隊伍，加入甲組角逐，這樣可刺激乙丙組球隊比賽雄心。

米度士保護隊積查爾頓

看電視播映世界盃足球備忘

【本報訊】無綫電視翡翠台（中文台）今晚九時卅五分播映的一場世界盃足球大賽，是由蘇格蘭對巴西，這場比賽是分組第二組的賽事，本報爲使各位觀衆可以更充份的去欣賞這場賽事，特別提供下列資料以備參考。

㈠比賽結果：巴西和蘇格蘭零比零。

㈡巴西：綠邊黃衫，藍褲，隊員：李奧（一號），馬連奴（三號），尼連奴（十四號），F馬連奴（二號），彭利拉（六號），皮亞沙（五號），李維連奴（十號），拉瑪（十一號），渣仙奴（七號），馬連甸拿（十九號），李維拉（八號）。

㈢蘇格蘭：深藍衫，白褲，隊員：夏菲、查甸、麥基連、荷頓、布勒、比馬拿、希爾、德格利斯、佐頓、羅里瑪。

㈣緊張鏡頭：在上半場巴西的尼連奴曾於廿五碼外施以勁射，可惜稍斜出，而在較早時，蘇格蘭的比馬拿的一次遠射亦告掠柱而去，夏菲要用飛身才能把危球救出，巴西的李維連奴亦施以左腳勁射，但蘇格蘭的後防不少驚險鏡頭，曾有一次在近距射中，佐頓頭槌攻門，但爲李奧所救去。

市政盃籃球
今續有九場

【本報訊】籃聯與市政局合辦的「市政局盃」青少年男女子籃球賽，今日有九場分別在九龍東啓德室內場及灣仔修頓露天場舉行，賽程如下：

女子B組：上午十時，青志對新青聯，十一時，海燕對李求恩，正午十二時，悠悠對新惠（東啓德場）。

男子D組：上午十時，珠江對星島，十一時，遠東對立信，正午十二時，火花對國青（修頓南場）。

男子A組：上午十時，傑志對聖思定，十一時，超級星對僑聯，正午十二時，新學對社青（修頓北場）。

昨日在修頓露天場舉行的六場男子組比賽結果：C組青志勝海豹三十九比十三，嘉利樂勝蔭青四十二比廿六，安麗所勝青漁四十六比三十五。F組，青虹勝大偉三十八比三十七，星星勝曙光三十六比廿八，聖方濟勝諧同五十七比三十三。

圖片說明：「市政局盃」青少年籃球賽，昨日嘉利樂勝蔭青，圖爲嘉利樂陳力安（白衣十一號）由底綫切入，採用半鈎手投籃，蔭青守衛無法防範，目送皮球入籃筐。（龔正攝）

是誰人越俎代庖？
安排中共隊作賽
籃聯竟毫不知情

【本報訊】本港若干籃球隊昨日突接獲通知，請派員前往九龍伊館領取籃球表演賽的贈券，由於籃球聯會最近並未在室內球場安排任何外來球隊的表演賽，部份甲一組及甲二組的出席籃聯執委獲知贈送球票消息後，頗感詫異。

據獲悉：此項未經透過本港籃球運動主管機構而舉行「閉門作戰」的表演賽，由某方面與一個康樂體育機構安排，邀請該機構職員隊及女子隊與中共青年男女子隊對抗，預定今夕在九龍伊館舉行，籃聯負責人及大部份執委，對於這種越權的安排表示不滿。

籃聯負責人於答覆記者詢問時，據指出：籃聯對於今夕在伊館舉行的表演賽，事前並未接獲任何正式通知，亦絕不知情，因此亦無從加以討論。香港業餘籃球聯會爲國際籃協及亞洲籃協會員，依照國際籃球協會的規章，任何外來球隊在本港作籃球賽，向例均須由籃球聯會召開執委會議通過接納，始能編排賽程，以往外來球隊在港比賽，均爲經過上述程序，今次中共青年隊在港作賽，由其他團體安排，已視籃聯如無物，該負責人談至此，深表不滿，至於是否向國際籃協及亞洲籃協報告此事？該負責人表示尚須慎重考慮後方能作出決定。

旺角青年籃球賽
十二日開鑼
初賽分爲三組舉行

【本報訊】旺角體育會與旺角街坊福利會合辦的第三屆公開青少年男子籃球賽，有十三隊報名參加，賽會已於昨日下午二時在旺角體育會召集各隊代表，編排初賽組別，決定先採三組作單循環制初賽，定本月十二日在九龍花墟公園球場開鑼，初賽得組冠分最高兩隊獲得決賽權，進行六隊單循環制決賽，以決定冠亞季軍名次。

抽籤會議，由旺角體育會籃球部凌錫銘、余澤習、黃伯豪主持，分別宣佈比賽制度及審查各隊球員年齡後，旋徵詢各隊代表意見，將上屆打入四強的納隊、藍光、[illegible]分配在不同組別，然後抽籤編定各組的隊伍，抽籤分組如下：

（A組）一、朗園，二、培新，三、白雲，四、豐源，五、斑馬。

（B組）一、納隊，二、協同，三、群星，四、東華三院羅裕積小學。

（C）一、藍光，二、旭暉，三、新亞，四、珊瑚。

初賽於本月十二日在花墟公園球場展開，以後逢星期一、三、五爲比賽日期，每日比賽三場，開賽時間爲下午五時半，六時半及七時半，各組初賽秩序，稍後將由賽會公佈。

英國足球領導人物
刻已力圖重振雄風

【倫敦三日合眾國際社電】英國足球界今屆開始，正步入另一個新紀元，最明顯的是在足球的領導人物上，出現了三張新臉孔，這三個人就是新的國家領隊唐李維，利物浦新領隊披士利，米度士保球會領隊積查爾頓。

新的唐李維，是自前英國國家領隊藍斯接掌國家領隊一職的。藍斯擔任英國國家領隊已達十一年之久，在外圍賽中，未能取得一九七四年世界盃決賽權，而導致英國足球界大震動，是藍斯便告退位的主要原因，接着唐李維便被選爲英國國家領隊。

唐李維，前爲列斯聯的領隊，在過去十年中，在他悉心帶領之下，把列斯聯由乙組提昇至甲組，而且成爲甲組的一流勁旅，並是目前英國最成功的隊伍，現在他身爲國家領隊，已把眼光遠遠的放在一九七八年在阿根廷舉行的世界盃中。

現在他正計劃由歐洲錦標賽做起，這些比賽於今年十月開始舉行，屆時英國隊將首次出戰捷克，與他們同組的有葡萄牙及塞浦路斯。

英國於一九六六年曾獲得世界盃冠軍，但從未在歐洲錦標賽中位列三甲之位，而這屆比賽將有本屆世界盃冠軍的西德參加，對英國來說，是一個進軍下屆世界盃的開始。

列斯聯的領隊空缺已由前打比郡的領隊白賴仁所取代了，而列斯在過去十年，從未在任何英國國內的足球成績表上位列第四名以下的位置，所以白賴仁的工作更見艱苦了，但白賴仁所接管的列斯聯將來會有更佳的成績亦未可預料。

現年五十四歲的披士利現在則成爲利物浦的新領隊，上屆利物浦在辛基利的領導之下，獲得聯賽亞軍，並奪得足總盃冠軍，而辛基利與利物浦的合約是到本月十三日才滿的。

至於披士利在利物浦的時間亦不短，他曾是利物浦的球員，在過去三年被辛基利擢用，作爲他的副手，並是預備組及青年軍的教練。

另一個甲組新領隊是積查爾頓，他在一九六六年及一九七零年的英國國家隊中擔任中堅之職，今年把米度士保球會再升回甲組去，上一個球季使米度士保球會獲得乙組冠軍後，便被選爲最佳領隊。

至於積查爾頓的兄長卜比查爾頓，則不甚得意，現在任職派士頓球會的領隊，而在上屆則降到丙組去，但卜比則聲言可以把派士頓打回乙組去。

流浪訪蘇格蘭
次仗和克拉隊

【本報訊】本港流浪足球隊，在蘇格蘭第二仗友誼賽，戰果是二比二打和，對手爲甲組克拉隊，這消息由在港流浪一職員收到來得利拍回電報而向報界發表。

流浪與克拉隊打和之役，是上星期五（二日）假格拉斯哥舉行，克拉隊爲格拉斯哥甲組職業球會。

第一仗，流浪曾以一比零贏燕雲尼斯隊，燕雲尼斯隊爲預備組球隊，流浪在蘇格蘭第三仗，將在明（五）日在柏斯出戰甲組莊士頓隊。

完成三場友誼賽後，流浪將於本月廿日前返港，屆時將有三四名新蘇格蘭球員一起來港。

最近流浪已得到一名鴨巴甸球星占科力士答允加盟，目前還頗選一兩名新將，看來流浪在新球季開始時，將有一番新現象。

何新華加盟光華
註冊紙送入足總

【本報訊】轉會光華的何新華，昨日已正式簽字給光華，他的註冊紙亦送入足球總會備案。何新華離開精工而轉投光華，仍然簽職業合約，因精工要收轉會費，因此光華仍與何新華簽職業合約。

何新華目前仍是「待罪之身」，還有一場停賽未「服刑」，在新球季開始時，何新華要先停賽一場，然後始可替光華上陣，光華將於明日回國訪問及集訓，何新華亦隨隊出發。

歐洲甜菜歉收關係
國際糖價創新高峯
倫敦原糖每噸二百八十五鎊
港市拆銷商紛紛補進市轉硬

【本報訊】本港食糖市銷雖無較明顯增展，但昨市糖價稍呈堅定，由於國際行情大幅躍升所支持，拆銷商趁機補貨。

本港糖商收到國際行情，表現相當俏好，倫敦原糖現貨漲近高價，而紐約原糖現貨每磅猛升至二九點五〇美元，已創出了今年新的高價。

糖商指出：國際行情能夠反覆波動中，再創出新高峯，顯然是有着其當利好因素所刺激，主要原因是今年十月份後歐洲甜菜糖顯示出有歉收跡象，同時，美國不斷的向各產糖區購糖也帶來國際糖市新刺激力。

在本港食糖市場中，糖行對開始收成的日本幼砂每担以二百〇八元碼頭成過二百包後，再捻二百〇九元，本月中交貨以每担二百一十元至二百一十一元共成三百包，一般成價稍爲回升。

大陸中粗每噸成過三千二百五十五元後，現捻三千二百六十元。

國際原糖倫敦現貨每噸二百八十五鎊，升八鎊，十月期貨二百七十鎊，升十二鎊。紐約現貨每磅二九點五〇美仙，升一點七五美仙，九月份期貨二九點三六美仙，升〇點八六美仙。

外圍行情普下降
金價跌十二元半
尾盤價成九二五．五

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一五六．五〇美元（跌兩元九角），瑞士入價報一五五．五〇美元，出價報一五七．五〇美元（升五角），巴黎報一六〇．六九美元（跌一元八角一仙）；英鎊方面：倫敦轉滙鎊報二．三八二五美元（縮三厘），美國告老士報二．三八二三美元（縮一錢六厘）。

本港金市，昨日開市報九三四．〇，最高報九三四．〇，最低報九二五．五，收市價九二五．五，息價訂去息兩元八角二仙，上牌現貨無交收，公價定九三〇．〇。整日波幅爲八．五元，前市尾盤爲九三八．〇，與昨收市價比較跌幅爲一二．五元，昨日歐洲金價雖跌，但前市已不跟好，而加拿大黃金期貨市場連續報跌，人心轉弱，再加上兩天半假期，最後以低價收市。

美鈔徵升，大鈔報五．〇五一，普鈔報五．〇四六，美電最高報五．〇四九，最低報五．〇四四，通天單最高報五．〇四五，最低報五．〇四一；日元仮好，大紙報一六六．〇，細紙報一六五．〇，台幣報一三六．〇；西德馬克報一九四．五；法國法郎報一〇五．五；西德馬克報一九四．五；勞啤報五二．〇。

布匹成衣出口價低
對買家將有好反應

【本報訊】由於布匹及成衣出口經過多月來退縮後，現在尚未復增，本港布廠及製衣廠爲了爭取海外銷場，將價格降低兜售，布匹價格調低百分之二十，成衣價格調低百分之十五，預料近期內，買家逐漸有反應，新訂單將可源源到港。

昨據紡織製衣業人士指稱：現在棉紗價格比較今年初降低百分之三十，布匹價格比較今年初降低百分之四十，本港布匹及成衣出口競爭力可以恢復增強，最近布廠及製衣廠出口價均告降低，布匹出口價比今年初調低百分之二十，成衣出口價比今年初調低百分之十五，以目前本港布廠及製衣廠開出的單價而言，對歐美及其他市場都能夠適應，預料買家反應良好，新訂單在短期內將可源源到港，到了九月，本港織布及製衣業生產均可望好轉。

紡織製衣業人士又說，現在布廠及製衣廠生產已逐漸有化算，因爲棉紗價格廉宜，布匹生產成本減輕，成衣生產成本可以減輕，雖然紗廠方面吃虧，但織布業及製衣業生產好轉，紗廠生產亦告好轉，紗價亦可回升，這是循環發展。

英美滙價改低
美告羅士下降

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、法國法郎均見改低，西德馬克則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回降。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二．二一〇港元改爲一二．二〇〇港元，買入價由一二．二〇〇〇港元改爲一二．一〇〇〇港元，即每英鎊均較前少兑〇．〇一〇港元。

美元電滙賣出價由五〇七．〇〇港元改爲五〇六．二五港元，買入價由五〇三．〇〇港元改爲五〇二．二五港元，即每百美元均較前少兑〇．七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五二三．一〇港元改爲五二二．三五港元，即每百加元較前少兑〇．七五港元，買入價由五一四．四五港元改爲五一三．六五港元，即每百加元較前少兑〇．八〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九九．六五港元改爲一九九．七五港元，買入價由一九四．九〇港元改爲一九五．〇〇港元，即每百馬克較前多兑〇．一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一〇．三五港元改爲一一〇．〇〇港元，即每百法郎較前少兑〇．三五港元，買入價由一〇七．二〇港元改爲一〇六．九五港元，即每百法郎較前少兑〇．二五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．三八二八美元改爲二．三八四五美元，即每英鎊較前多兑〇．〇〇一七美元，買入價由二．三八三五美元改爲二．三八五〇美元，即每英鎊較前多兑〇．〇〇一五美元。

工商界

副食品行情表

茲將昨日港島中央街市佐食品零售價格列表如下：

品名	單位	價格
肉類		
上肉	斤	七元
骨肉	斤	七元四角
豬骨	斤	四元
赤肉	斤	九元六角
網枚	斤	十元四角
赤排	斤	九元六角
肉排	斤	八元
豬排	斤	七元二角
排骨	斤	六元
豬肝	斤	十一元二角
豬腰	斤	十元四角
豬心	斤	六元八角
大腸	斤	五元六角
網心	斤	六元八角
豬肚	個	五元
牛肉	斤	十二元二角
牛腩	斤	十二元
牛肝	斤	八元
牛脷	斤	六元四角
牛腩	斤	六元
牛腰	斤	四元
牛心	斤	四元八角
牛柏葉	斤	四元四角
牛湘葉	斤	四元四角
牛尾	斤	三元八角
羊肉	斤	十二元
三鳥類		
上雞項	斤	八元五角
上劏雞	斤	七元二角
殺鴨	斤	五元二角
吹米鴨	斤	五元八角
樽鵝	斤	七元五角
平頭中雞	斤	五元六角
黑中雞	斤	七元二角
水產類		
大生魚	斤	十八元
一級生魚仔	斤	十八元
青蟹	斤	十二元
雜肉蟹	斤	七元二角
肉蟹	斤	八元五角
紅蟳	斤	六元四角
大田雞	斤	十八元
中田雞	斤	十六元
本地生鱔	斤	十元
一級鯇魚	斤	九元
鯇魚（中）	斤	八元五角
鯇魚（下價貨）	斤	七元二角
一級大魚	斤	五元
大魚（中）	斤	五元六角
大魚（下價貨）	斤	三元三角
鯪魚	斤	五元五角
鯪魚（中）	斤	四元五角
筍殼魚（大）	斤	十八元
筍殼魚（中）	斤	十六元
筍殼魚（小）	斤	十元五角
青鬚頭	斤	七元
泥斑肉	斤	十四角
紅斑肉	斤	五元六角
紅衫魚	斤	[illegible]
鯪魚肉	斤	八元

銀行吸收存款未如理想
未能應付工商需求
同業拆息行情又略扳硬

【本報訊】昨日銀行同業拆息續告扳硬，下週二歸還的做八厘半，下週三的以八厘六二五成交。活期拆息則以八厘六二五成交。

據銀行界人士指稱：現在銀行吸收存款未如理想，以目前環境而言，需要有龐大資金方能應付工商業的需要，但銀行不能運用龐大資金支持工商業，使目前工商業資金週轉發生困難，這是無可奈何之事。不過，資金短絀是世界性，不獨本港爲然，歐美日本都是如此。

美滙價格仍然趨順，銀行同業成交每美元兑五．〇四九五港元至五．〇五〇五港元，躉單每美元兑五．〇六五港元，實單每美元兑五．〇一五港元。

美股止跌步穩
指數昇一點多

【紐約二日美聯社電】星期五紐約股市，經過連續六天下跌以來，稍有好轉。

杜鍾斯卅種工業平均指數在收市前半小時升一點，紐約證券交易所的上升股數與下跌股數相差不遠，成交頗爲淡靜。

自上週開始，杜鍾斯卅種工業平均指數跌掉約五十點，經紀認爲是市仍相當黯淡，因爲國內通貨膨脹，利率高昂影響，彈劾事件與經濟前景都不樂觀。

杜鍾斯卅種工業平均指數升一．四八，收七五二．五八。

紐約證券交易所的一千七百廿九種股票中，上升股佔五百六十種，下跌股佔七百四十一種，成交總額爲一千零一十一萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇．〇九，收四一．一七。

本週初，若干大價股與藍籌股跌勢凌厲，現時稍告好轉。

本港金鈔外幣行情表

八月三日（星期六）

（九九K金）	
開市	934.0
收市	925.5
最高	934.0
最低	925.5
（美鈔）	
大鈔	5.051
普鈔	5.046
（美電）	
最高	5.049
最低	5.044
（通天單）	
最高	5.045
最低	5.041
（日元）	
大紙（萬計）	166.0
細紙（萬計）	165.0

（雜幣）	
正鎊	12.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.46
加單	5.14
加元（大）	5.26
加元（小）	5.25
菲幣（大）	0.715
菲幣（小）	0.707
大坡紙	2.03
細坡紙	2.02
新勞啤（百計）	52.00
葡幣（每元）	0.95
西德馬克（百計）	194.50
法國新法郎（百計）	105.50
瑞士新法郎（百計）	169.50
泰幣（百計）	25.10
台幣（千計）	136.00
新金邊（千計）	7.00
仰光（百計）	38.00
西貢紙（千計）	8.50

存倉逾年舊米
疏導極感困難
低級米仍未獲准入口

【本報訊】近月來本港米商雖然暫停輸入食米，但存倉舊米很難疏通，工商署在兩個月前曾經通知入口米商，凡貯倉超過一年的食米，限於八月底以前全部清理，但目前環境，這些貯倉超過一年的舊米清理實在不易。

據米行人士指稱：現在存倉超過一年的舊米，以下級米最多，這些下級米買家不感興趣，因爲買入後要經過一番整理手續方能出售，例如將變質舊米翻磨，擔費用約二十元，實在無划算。

由於工商署對食米政策嚴格執行，從前採用貯存的低級食米作爲貯糧的取巧方式，現在已不能繼續取巧，必須輸入高級食米，適合本港市民需要，最近若干入口米商擬向泰國訂購三號米二百噸，向工商署申請，亦被拒絕簽發入口証。

美加雞蛋銷港
大陸貨受打擊

【本報訊】由於美國、加拿大鮮蛋向港供銷，使本港鮮蛋市場出現新局面，目前美、加產品已佔了若干市場，特別是大隻貨對大陸蛋有相當打擊。

蛋商方面消息：遠洋的美國雞蛋，加拿大雞蛋已有多批供銷香港，在本港鮮蛋市場是異常少見的，目前美國雞蛋每盒有三十打庄，售價每盒一百一十七、八元，加拿大雞蛋三六零庄，每盒售一百零八元，由於美、加鮮蛋由貨櫃船運港，絕少損耗，且蛋身夠大隻，以超級市場銷售遂多。

蛋商表示：美、加雞蛋來港供銷，主要是大陸雞蛋大量銷往美、加市場，目前當地銷售大陸雞蛋每一港元可買五隻，比本港低廉得多，在此情形下，美、加雞蛋迫於來港找銷場，現在本港市面大隻雞蛋多是美、加產品。

蛋跌價則難找市場。

據悉：大陸雞蛋銷港以細隻貨佔了四成，使經銷大陸蛋的商人很難銷售，且大部份是低質貨，銷售大陸蛋原件極差，最近有多家蛋商自動放棄經營，轉而向海外鮮蛋方面發展。

市場漫步

電器裝修業生意靜
一般開工約近五成

電器裝修業在本港是一後起之秀的行業，但在百業不振之今日，其能否仍一枝獨秀呢？據一位該業老行尊說，他經營電器裝修業十餘年來，今年生意是最難做的，能支撐店舖已非易事。由此，可見該業在淡風中也正在節節走着下坡。

據稱：由於電器裝修業與工商業息息相關，故工商業之盛衰亦牽繫着該業生意興旺或蕭條。前幾年，本港工商業處於繁榮狀態，工廠新廠房不斷湧現，商店、酒樓和茶室等亦紛紛開張，市民收入提高，住宅樓宇供不應求，稱得上民生安定，百業繁榮，而電器裝修業也自然亦步亦趨，生意滔滔，大有應接不暇之勢。那時若干稍具規模之電器裝修店所接的柯打常常要排期幾個月才能提供服務。

當時，一個熟練電器裝修工人一工是六十元左右，如果多幹幾小時，一天賺一百元殊非難事，甚至初出道的生手也通常能每天賺五六十元。這個行業的吃香，自然吸引不少人投身其中，在許多工人幹了幾年之後，儲聚一些本錢，再請幾個幫手回來，自己去拉生意，而居然有不少捞得風生水起。

但今年因淡風遍吹之故，工商業辛苦經營，一波三折，不少工廠、商店和酒樓經不起經濟不景打擊而倒閉，能勉强支撐者也多被迫收縮營業；同時，由於市民消費力銳降，住宅樓宇亦滯銷，於是，電器裝修業生意亦隨之一落千丈，現時許多電器裝修店一個月常常祇能接三幾單生意，而且往往祇是家庭電器裝修，「五年電錶換新」一等類小生意而已。

由於生意疏落，該業工人開工平均每月祇能在十多二十天左右，一般開工約五成左右，許多工人被迫轉行。

據該業人士稱：由於電器裝修業是先工商業之衰而衰，後工商業之旺而旺，故預料近期生意難有大轉機，一般估計要到年底才能漸漸去疲態，生意有較大進展。（辛爽）

五龍筆

武俠小說 · 高皋著 · 丹青圖

，晴長老之請本座無法同意，誰還有意見？」

他對丐幫的一再要求大爲惱怒，此時不僅是面色陰沉，幾乎是聲色俱厲，在場的丐幫弟子人數雖多，但全部噤若寒蟬。

齊格非目光一轉，向在場之人瞥了一眼，然後伸手一揮道：「拖下去！」

拖下去自爲是行刑了，場中百餘雙目光，投過來一片憐憫之色，但在幫主盛怒之下，誰也不敢吭出一聲。

紅玉像一隻待宰的小雞，被兩名彪形大漢架着往外走，她雖是極力掙扎，卻有點力難從心。

在屋面上的火流星陳肯閣急道：「不能再等了，咱們下去吧。」

狄鈺道：「好。」

架着蛇王子紅玉的兩名大漢剛剛走出院門，忽然人影一閃，兩股勁風分別向他們的肩井穴襲到。

奇變陡生，來勢又是如此的迅速，他們來不及作任何應變的措施，便像木雕泥塑一般被制住了穴道。

救兵忽然天降，紅玉這一喜非同小可，她祇是呆了一呆，便一頭向狄鈺的懷裡撲去。

「狄鈺：是你……」

「別孩子氣，起來，讓我瞧瞧妳那裡穴道受制。」

其實他握着紅玉腕脈，早已察出她何處穴道受制，要她起來，祇是避免尷尬而已。

接着他連續拍出兩掌，解開了紅玉的穴道，同時關切的詢問道：「妳沒有甚麼吧？快運功試試。」

紅玉搖搖頭道：「我試過了，沒有甚麼，大姐及綠鳳凰呢？這位是誰？」

她一連問了幾個問題，但狄鈺卻無暇作答，因爲丐幫弟子已發覺出了岔子，由齊格非領頭紛紛湧了出來。

丐幫弟子久經戰陣，他們湧出院門的同時，也完成了對狄鈺三人的包圍。

一式八

「她是極力掙扎，卻有點力難從心。」

是誰？」

狄鈺道：「晚輩狄鈺。」

齊格非道：「你跟本幫有仇？」

狄鈺道：「沒有。」

齊格非道：「那你是故意要跟本幫……」

狄鈺道：「晚輩決無此意，祇是不……不救而已。」

齊格非冷哼一聲道：「處置叛徒……的家務事，你可知道你的行爲已犯了江……？」

狄鈺歎然道：「晚輩知道，但晚輩……管。」

齊格非道：「爲甚麼？」

蛇王子紅玉道：「不爲甚麼，這是……任。」

齊格非道：「哦！」

紅玉道：「你如果瞧到有人要殺你的妻子，難道你能袖手不管？」 （一〇八）

朝露

美鳳搬走，住……

人新的地方。新的地方在尖沙嘴，離開小月住的地方不遠，便房，蠔板地，兩面大窗，房間寬大，房東家的珍姐自告奮勇帶方美鳳去買傢俬，柚木床，柚木衣櫃，柚木寫字檯、椅、方檯以外，還有柚木頭床櫃，五桶櫃，又買了梳妝檯，玻璃櫥，窗布，風扇，檯燈，佈置得一個房間，舒舒服服。

方美鳳並不心痛，因爲她知道不能顯得太寒酸，太寒酸的人致被欺侮，她一向最怕在精神上的教訓，都歷歷在目。生不帶來，死不帶去，浪費了做人的道理，她看開了，也不合香港人的做人之道。已經不少日子，她自己，能改變的人，而她自己，還得享受，受。不是沒有計劃，紙圖自己眼前萬多元在油蔴地買了一層樓，老還鄉，有個安樂窩，又國辦手續，到美國去升學，

她對珍姐很慷慨，珍姐也對她很好，尤其機會……小月回到她身邊，使她的精神，更有寄託。日子在輕快中過去，一直到小月獲准去美國，她才又緊張忙亂起來，天天都跑東跑西爲小月買這買那，夜夜都左思右想，以致健康又一天天地走下坡，送走小月時，她已瘦得祇剩皮包骨頭。

小月走了，帶走了她所有餘錢的全部，方美鳳不在乎，她盡到做母親能盡的責任，覺得很安慰。

不幸的是油蔴地的房客，生意破產，每個月都付不出房租，王元成寄給她的錢，她要寄一部份給母親，餘下的，僅僅勉強够付她自己的一份醫藥費生活費，房租要和方志青合在一起，才付得出。

不慣小月的離去，不慣手頭的突緊，方美鳳悶悶不樂，還要掩飾，不讓同屋的人，知道她的窘況。

珍姐勸她打小牌消遣，每次，她手氣都很好，幾次大贏以後，才有一次小輸，因此，她就和荷佳以及幾個同鄉女人，時常聚在一起，打牌消磨時光。

那天，她又在屋裡和三個女友打牌，方志青突然來了電話，聲音很不尋常。

「亞根來了我店裡，」方志青的聲音很沉重：「他一定要見你——」

「他現在還在嗎？」方美鳳來不及的問。 （八九）

聯語之考證

小鳳仙輓蔡松坡

身在北平，爲了要應付楊度袁克定等之詭計，……平添一段風流佳話。據云，小鳳仙原爲湘產，淪落京都，天賦聰穎，秀外慧中，舉止大方，且頗具文學素養，結識蔡將軍後一往深情，相傳討袁運動推行之際，她秘密地代蔡安排了許多脫險工作，蔡感激之餘，曾……

由來俠女出風塵」一聯以相贈，由此可見小鳳仙與蔡松坡二人之關係並非完全兒女私情。

追後袁世凱病倒，蔡松坡將軍也因積勞成疾，逝世於日本福岡，噩耗傳來，萬方哀慟，國人爲紀念其生平勳業，特在平京中央公園社稷壇舉行追悼大會，會場赫然懸出小鳳仙輓聯二對，其一云：

「不幸周瑜竟短命；早知李靖是英雄」。

聯中所用周瑜與李靖典實，恰合身分，是一對不可多得佳作。另其一云：

「萬里南天鵬翼，直上扶搖，那堪憂患餘生，萍水姻緣成一夢；幾年北地燕支，自悲淪落，贏得英雄知己，桃花顏色亦千秋。」

是聯不但情景兼融，詞藻美妙，而且託意深遠，氣勢流暢，可說是神來之筆，無怪其能普遍傳誦。

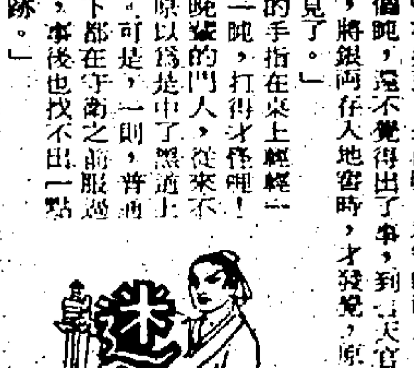
事後大家咸知二聯並非親撰，經各方面考查，是小鳳仙請人捉刀，並羅癭公手筆，蓋當時寄寓北平之時，與之所至，代小鳳仙撰擬，而後聯作者是誰，有的說是易順鼎所作，有的說是劉半儂所撰，有的說是吳趼人手筆，傳說紛紛，莫衷一是。同時諸聯語名家所有聯話，也各憑傳聞說而選錄，事逾半世紀仍無人證實是誰寫作。

最近由於台灣中華電視台有「小鳳仙與蔡松坡」連續劇演出，因而又掀起許多名作家爲事重提，對該聯大加考證與評價，於是始引起楊雪平先生提出確實答案：「……關於小鳳仙輓蔡松坡聯，確爲劉天因所作，劉爲湘潭人，爲余摯友，文筆雄健，名噪一時，曾在北平多年，且與小鳳仙相識，民國五年回湘任余所辦之民國日報總編輯，不久又回北平，黃（興）蔡兩公於民國五年十月十一日逝世，劉均有輓聯。其代小鳳仙輓蔡公之聯，當時北平各報及長沙民國日報均經先後發表，傳誦一時。」番老先生身經目擊之事，自足徵信。是則這一對……

懸案五十餘年的聯語，作者的姓名可大白於文壇了。 （卓萍）

迷劍氣

武俠小說 · 散髮生著



第二回：乞命有良方 多猜頭 論文無別事 小擒蛋 大冰鳳 少說話

百拜童子道：「桃林裏？怎會有混雜人進來？怎的又不見了銀兩？」巧藥道：「前晚，看守的四人，全在四更時分，打了一個盹，還不覺得出了事，到得天官府取銀子的一班人回來，將銀兩存入地窖時，才發覺，原有的銀兩，已經全數不見了。」

百拜童子的手指在桌上輕輕一敲，道：「這一盹，打得才怪哩！」

巧藥道：「晚輩的門人，從來不會打盹，晚輩原以爲是中了，點迷魂香之類，可是，一則，昔酒上的迷魂香，門下都在守衛之前服過避毒藥；二則，事後也找不出一點中毒作迷的痕跡。」

百拜童子微笑道：「一山還有一山高，看來，你們真是被盜了。」巧藥忙福了一福道：「晚輩怎敢在老前輩面前說謊！」百拜童子立即向朱彪一招手，這次更是奇怪，竟朱彪連人帶椅，都憑空飛了起來，且是飛到百拜童子身邊落下。而此時的朱彪，已在半死不活的狀態中，話也不能說，僅祇還雙眼睜開，喘着氣。

百拜童子道：「可有普通的傷藥？給他服上一點，這……

豬骨頭原是不清事的，你怎還能說他有厲害的招式？」巧藥也看得很清楚，且並不借朱彪有甚的高強本領，但，昨晚臨別時，巧藥本待對朱彪再加戲弄，突被一股大力將自己掀了開來，如非閃躲得快，自己還須當場出相，這大力，當然是朱彪所發。

昨晚的事，是親身所經，眼前的事，是親眼所見，不禁使巧藥也有些糊塗了。巧藥即取傷藥給朱彪服下，俄頃之間，朱彪轉活了，百拜童子笑道：「豬骨頭，你那鬼衙門裡，攝了一些甚的王八蛋？連狐狸精的銀兩也偷走了。」百拜童子原是說這些銀兩，本屬狐狸精的，卻不會斷到銀兩也落入巧藥之手，再自巧藥手上偷去，則這一句話，就成了將巧藥當作狐狸精了。

巧藥聽得當場滿面飛紅，女人是般不願被別人罵爲狐狸精的。玉蝴蝶忙岔開道：「朱彪，你說實話吧！貴衙門裡，究竟買的是甚麼法門？你久居然向小老前輩行騙，說能帶他老人家前去捉狐狸精？你究竟是何居心？」

這時的朱彪，才緩過一口氣，聽到這一問，真是有苦說不出。身爲府衙捕頭，就不知府衙有人高來高去。如是末聽周七道及，他還會極力的否認，此刻，祇是多了一個證明，府衙裏確有古怪而已。 （二六）

壽酒

短篇偵探小說 · 以而

十二：是巧合也是幸運

王探長繼續向高而福問：「那麼，你今天下午，曾到過甚麼地方去？」

「我在五時下班後，即返回家。有汽車公司的同事，可作證明。在家裡晚飯時，才知道符大豐急症入醫院死去的消息。」

郜探員聽到，即向貼近王探長耳邊，說了幾話。探長低聲向他表示意見，認爲他們兩人不睦，也是一般常有的鄰人糾紛，不必過份重視，高而福是有正當職業的人，而且整日忙於工作，似對本案不生發任何嫌疑。

張探員說：「符大豐當時是約好單理祺共進晚飯，嘗試美酒。而單氏卻不赴約，說是因爲陪太太在百貨公司購物。此說可能不實不盡，何不再向單氏盤問一次？」

王探長說：「這是對的。不過，現在已是深夜。等到明天才去找他好了。」

× ×

次日早上，再傳與單理祺到警署問話。單理祺一派忠厚的商人模樣，到警署後，不待詢問，首先使表示

「這是巧合，也可說是幸運。」單理祺欣然說：「現在有一件事，似乎值得研究。如果各位不嫌我嚕囌，我可以跟各位談談。」

「甚麼？請你快說。」郜探員說。

「符大豐本來是在西南市工作的。但他到本市肉店工作後，卻很怕人家問及他在西南市的生活情況。」

：如果對符案有利，當盡力而爲。

「你不應約和符大豐吃飯，真的是因爲陪太太購物嗎？」

「是的。我太太脾氣不好，我不想拂逆她的意向，所以，事願對朋友失約了。」

「你眞幸運！」郜探員說：「你似乎是知道那次晚飯，將成爲最後的晚餐似的？」

粵語吟稿

· 張江美 ·

新區

應知爸野叫新區，實係平民徙置居。入住旣然登記你，出遷唔得讓交誰。房租繳納非常抵，市政施行未算衰。解點有人稱迫害？約埋請願吼如雷。

女人

行埋三個變成墟，脂粉唔探咪話衰。愛靚豈無因靚害，護花防有把花摧。孔雀金魚睇，最怕烏雞彩鳳雞。點得一朝爲世姐，旣多人恣又多鐳。

半靜寂地帶

· 丹尼 ·

工程費逾二千九百萬元的「藝術中心」，現在祇好分期進行。

香港的藝術，停留在百分之五十水平上，是可以諒解的。

× ×

教科書商，年年把課本修改一些，使學生每學期必買新課本。教育司署已通令各校，應容許學生使用舊課本，如有修改，應由教師指導改正。

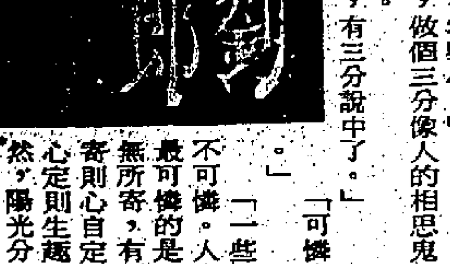
今後書商，對課本每年必大改特改了。

× ×

銀行儲蓄戶免稅利率，立法局通過由四厘提高至五厘。

每千元每月可以多得一元，總算是對市民的一種照顧了。

劉郎



四二四：劉師母這個人相當守舊，固執！

汪洛雲神色安定說：「從今兒起，日子倒好過了，你別替我躭心。」

「纏綿床笫，做個三分像人的相思鬼，」吳多明調侃說。

「你的預言，有三分說中了。」

「可憐蟲。」

「一些也不可憐。人生最可憐的是悄無所寄，有所寄則心自定。心定則生趣盎然，陽光分外溫和，月色分外皎潔，花氣分外香，鳥語分外媚，即使陰雨天，也蠻清清的別有風味。不怕相思，祇怕相思無處寄！」

「够了，我的詩人！」

「可是，」汪洛雲咕吧着說：「有一點不放心！」

「甚麼不放心？」

「她跟劉郎像是……間，熟得自己人一般……時候一同走，並肩而……似乎關係不尋常，不……，請你恕我，須知一個……象，便會亂呷飛天醋……」

「我不怪你，那……」

「他們兩人相識有……」

「十多年了。」

「哦！」汪洛雲……

「劉師母乃是劉……的門有十多年了。」

「嘩！」汪洛雲……

「怎麼樣？」

「怎麼樣，」他……一則以懼，」我也不……是母子關係，我的疑……她確存着一點說不出……她兒子知道了，豈不……，豈不糟了？」

「問題不在劉郎……她自己！」

「怎麼說？」

「劉師母這個人相當守舊，固執！」

仙人掌

· 南萍 ·

「錢！」他冷冷地笑：「到時我去打劫銀行！」

「哥哥，我有個折衷辦法：我暫時停學，找一份工作，對付一下。」

「很好。」他閉上眼。

「你不要跟爸爸媽媽說，盡我所能，也許一千塊錢左右總可以賺到。」

他沒答話。

「哥哥，你聽見我的話沒有？」

他不耐煩地瞪瞪我：「我又不是聾子！」

「你也得趕快想想辦法，這樣子閒逛，會使你意志消沉。」

「不要把我當孩子，不要把我當病人，不要把他當罪犯！」

他咬着牙哼哼。

哥哥變了，他完全變了！

我仍然存有希望，人有時會迷失，但不會迷失一輩子，尤其是一個挺拔不凡的知識分子。

奔走了幾天，很幸運地獲得了兩份職位，白天在洋行當白領，賺六百五十，晚上在夜校兼職，有四百大元。

我對艾理他們千叮萬囑，千萬不要讓我爸爸媽媽知道我輟學的事情。

「爲甚麼要這樣做？還有一年半就畢業了，現在停學？」艾理大不以爲然。

路明睜着那雙能看透一切的眼睛，看得我無處可逃：

「跟家裡鬧意見？」

「就算是吧。」我避重就輕地回答。

「牛脾氣，多犯不着！」艾理說。

「不會是這樣簡單吧？」路明不放鬆我：「如果真有甚麼困難，我們可以幫你解決。」

我搖頭：「謝謝！」

艾理抱住我的肩：「我們是好朋友，是不是？對好朋友都不老實？對老朋友的幫忙都不肯接受？」

「我根本沒困難。」

路明笑了，笑的我迷迷糊糊，摸不着頭腦。

「阿凱，你很聰明，不過不會撒謊。」她說。

「我？我撒謊？」

交代甚麼？」

薪水啊，你每個月不是月底發薪？」

「如果眞有什麼困難，我們可以幫你解決。」 （四八）

稿酬通告

本報六月份下半月稿酬，敬請各文友到本報會計部洽收爲荷。

諸張業天、广如、黃信、學賢諸君第一次領稿費時，帶同身份証及先與編者聯絡，以免誤候時間。又，凡散稿作者，請將原名、住址及身份証列出，多謝合作。

· 編者 ·

遊女行

· 南宮搏 ·

噁心之感

垃圾、糞車，使得芳媛噁心，她皺着眉，強自忍抑，在遺走那個男人之後，匆匆趕回家去，中心有着無法言傳的不舒服！

她恨自己的賤性，她也恨那個婦人爲自己找如此不堪的男人來，再者，她回想一下，又覺得玩得太不暢快了。在車上，她還疑心着自己的身上有垃圾的異味。

趕回家時，獨孤至誠尚未散值，她匆匆地洗了一個浴，再抹上香油和穿上一件薰香的衣服，在心理上，她以爲如此可辟除垃圾味道。

可是，這一際遇使得她的心情起了基本的變化——她檢討自己了！

那不是一時或一日的，她在這回事故之後，有好些日子不曾出門，她思索：有一些女人，恣放於情慾，在不適當的時間，不適當的地點，放縱着，漸漸地墮落到不能見人的地步，她知道有人因此而自殺的。她又見過沉淪者枯槁和消沉的形相。

她自問：「我也會走上那樣恐怖的路嗎？」

瑤琴、慧明，還有其他的女人，都有這種性發洩的事件，可是，她細細地想，自己似乎比別的人，至少自己所知的人來得狂悍。她們的大數比她少——她自女會那兒獲知，還有，她們也很少如自己那樣一個人來，做完了那種事就走。據她曉得，瑤琴她們是會偕人同來的，瑤琴在有時比自己更加放肆，可是，深入地想，她又發現瑤琴比自己有節制得多。

她想：我會陷下去！

她又想：我不能使自己陷下去——決不能糜爛！

於是，她暗自下定決心，不再去……

時日來來去去，遊女們的生活卻少有變化，芳媛雖然下定決心，但依然會去一次兩次，不過，她也學了瑤琴她們的作風，偕人同行同樂……

她和左軍羅使邢元寶的妻子杜正同行同遊過兩次……

至於獨孤至誠，越來越熱中於做官，他從投資在夏侯孜身上之後，雄心更大了，他安排着，在一任郎中任滿後，無論如何要設法爬到四品級去——在官場中，這是很難得到的，可是，獨孤至誠卻有信心，因爲，在朝中有一位必然全力支持自己的宰相，而在內侍集團中，因芳媛的交遊，他所得到的人事關係，比以前更進了一步。他和馬宗元的交情發展得極快，他相信，這位神策右軍副使也必會幫自己的，何況，還有別的人。 （七〇）

山川人物

五明道士賣卜

唐代長慶間，有五明道士者，在鄴中設館賣卜，每課均有奇驗。

· 岱宗 ·

卜筮之道，由來久矣。自伏羲畫八卦，文王演易，周公繫辭，孔子傳之，故周易一書爲吾華哲學最高理論。蓋八卦交錯，而成六十四卦，每卦六爻，計共三百八十四爻；一爻變易，全盤更動。一卦之中，有全靜，有全動，有動一二爻，有動三四爻。一卦之變，如此繁複，至合邏輯，故歷代文人，無不悉心研讀。儒家讀易，祇求明其象，故學者必須冷靜頭腦，方能洞徹其微。余以爲周易一書，述事說理，通其理，究其義，而對其數，則未深究。所謂數者，乃卜之數也。

歷代通易善卜者，實如天上繁星，照耀千古。有通易善卜者，專爲自身出處進退之方，作避禍迎麻之計；有挾技而謀生，替人解決疑難，示以趨吉避凶之道。昔日內地，通都大邑，必有通易者，設館賣卜，爲人決疑，倘誠心而問，如響斯應。此間華洋雜處，民志異趣，設館賣卜者極少，祇有瞽者街邊賣卜而已。瞽者目不能視，專靠念熟江湖口訣，以爲推斷，間有中肯，但爲人所忽視。

長慶（唐穆宗）間，鄴中有五明道士者，設館賣卜，鞮金珠昂，每日僅卜五課，便流連於酒樓茶肆之中，或徜徉於青山綠水之境。五明道士不知何許人，亦不道名姓，自云：眼耳鼻舌意均明，故號五明。館中蕭一琴一榻而已。

時成德軍節度使田弘正，御下稍寬，遂成貪墨之風。有部將王廷湊者，遣使於鄴。至鄴，忽患微恙，連日求醫，未能痊癒，因詣五明道士館，請卜平生否泰。五明爲之卜，方擲錢，三錢在盤上並舞，良久方定，而六位俱重，道士曰：「此卦純乾變爲坤。坤土也，地也。大夫將來乘施不遺，兼有土地山河之分，事將至矣，理宜速歸。」廷湊至鎬，凡五世六主，一百餘年。初廷湊之立也，遣人往鄴延五明道士，置於府中，爲營館舍，號五明先生院。廷湊曾從容問曰：「吾今忝爲藩侯，將來祿壽如何，乞爲推之。」道人曰：「三十年。願明公竭節勤王，愛民恤物；大則保神嗇氣，常以清儉爲心，必享殊壽；後裔並有二王，皆公餘慶所致也。春秋所謂五世其昌，八世之後，莫之與京。」廷湊曰：「幸事已多，素無勳德，此言非所敢望，因以數百金爲壽。」道士固辭不受，廷湊固與之，載歸其室，數日之間，遍施諸貧苦者，無一分留焉，此亦爲五明道士替廷湊種福也。此事出於耳目記，太平廣記有載，合註明。

× × × × ×

……侍從十餘人，皆手持小玉斧，召王公而前曰：「患難將及，不可久留。」既覺，廷湊疑懼，即作歸計。比抵任所，未逾旬，軍民大變，弘正爲亂兵所害，士大夫將校共推廷湊，廷湊再三辭讓，衆皆不聽，脅擁而立之。翌日，飛章上奏，朝廷聞之，大駭，徵兵攻討，以裴度爲元帥，趙人拒命，二年，王師不能下，俄而，敬宗崩，文宗嗣位，詔曰：「念彼生靈，久罹塗炭，雖元兇是罪，而赤子何辜，宜一切赦而宥之，就加節制；仍詔廷湊子元逵入侍，因以壽春公主妻焉。」廷湊既立，甚著治聲，朝廷稱之，在位十三年，卒贈太師，子元逵繼立，官至太尉，二十六年薨，長孫紹懿立。二年，荒淫暴亂，衆議廢而殺之，立其弟紹鼎。紹鼎六年卒，曾孫景崇立，十三年官至中書令，爵常山王，常山王卒，玄孫鎔立，即趙王也，後恣橫無道，爲下所殺，享王爵四十一年。

播音節目

香港電台

粵語新聞／時代曲／天氣報告／香江之餘／天氣報告／粵語新聞／交通情況報導／漁民天氣特別報告／假日公衆活動／報告及特別報告／時代曲／粵語新聞／專曲／粵語新聞／幼兒故事選「雞蛋官司」／樂在其中／粵語新聞／廣播劇「羅剎海市」／新聞簡報／本地及外來生牛及生豬批發價格報導／歐西曲及時代曲點唱／漁民天氣預告／粵語新聞／粵曲／四百碼的聯想／點唱節目／新聞報告／縱橫談／時代曲／實林新記「敵工老細」／交通情況報導／有獎問答／粵語新聞／粵語新聞／電影插曲／閒話香港綜合性節目／新聞報告／藝術歌曲／趣劇「藍領白領」／能翔劇選「紅樓二尤」第一集「雨海」／轉播倫敦新聞／轉播夜總會歌唱節目／新聞報告及天氣報告／男歡女愛／時代曲／天氣報告／粵語新聞／時代曲／播音完畢

商業第一台

新聞簡報／時代曲／新聞簡報／天氣報告／清晨雅篇／新聞報告／時代曲／新聞簡報／生活的旋律／無名愛廊／新聞簡報／時代曲精華／新聞簡報／港九時事／時代曲／新聞報告／人海傳奇／口琴講座／祇在星期天／傳統劇目世界／新聞簡報／天氣報告／港九時事／歌藝春秋／讀者文摘／粵曲點唱／新聞報告／時代曲／報告各場賽狗結果及派彩

商業第二台

全日廣播完畢／新聞簡報／天氣報告／良晨樂韻／天氣預測／新聞報告／轉播良晨樂韻／新聞簡報／天氣報告／今日之歌／新聞報告／逍遙音樂會／新聞簡報／歐西曲點唱／閱新簡報／我愛時代曲／新聞報告／祝壽祝婚節目／兒童節目／年青人時間／新聞報告／轉播年青人時間／粵語新聞／星期日特輯／安全島／新聞報告／社團專曲／新聞簡報／引人入勝／新聞報告／貓頭鷹中心／新聞報告／天氣報告／子夜曲／廣播完畢

麗的電視中文台

新聞、天氣及節目介紹／潮語長片「共傘奇緣」，陳楚惠、方巧玉主演／獅子山下／快樂時光／遺峯七日（本週新聞大事）／「飛虎遊俠」片集／世界新聞及天氣報告／粵語長片「艷屍還魂記」白燕、張活游主演／新聞及節目簡介／英國足球賽／留學指南／新聞及節目簡報／花花世界「脫胎換骨」／衞生與健康／亡命天涯／新聞及天氣報告／神威勇探／週日劇場／國語長片／最後新聞報告／雄才偉略／完播曲

麗的電視英文台

印度長片／週日下午影院「傻瓜大鬧香港」／卡通片集／海底家庭／兒童攀話／旅店風光／新聞及天氣報告／雙星拱照／萬象縱橫／愛頓約翰歌唱片集／新聞報導／天氣報告／每週長片「夏威夷」／最後新聞及導

無綫電視翡翠台

全日播映完畢／專題長片「濟公三戲毒雲龍」由石燕子、陳艷儂主演／七彩「杏林變傑」片集／實地播映七彩「港聞一週」／七彩「國王與我」片集／七彩「唔出奇呀」／專題長片「寂正經」由方艷芬、何非凡、羅劍郎主演／午間新聞／七彩「珍饈百味」／電視劇場「啼笑姻緣」「望子成龍」／七彩「歌舞良宵」／新聞簡報／七彩「拉茜歷險記」卡通片集／七彩「彩色世界」片集／七彩「藍寶石王子」卡通片集／七彩「靈少鬼」卡通片集／七彩「未來世界」片集／七彩「父子情深」片集／七彩「節奏」／新聞及天氣報導／七彩「新聞特寫」／七彩「有上有落」／七彩「載歌載舞」／七彩「西遊記」／港聞摘要／世界盃足球大賽「蘇格蘭對巴西」／最後新聞報導／七彩「罪惡與星」片集／全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「十字街頭」片集／週日英語長片「還我河山」由泰倫鮑華主演／七彩「雷鳥」片集／七彩「杏林新秀」片集（中文字幕）／新聞及天氣報導／七彩「時事漫談」／七彩「警網三雄」片集／七彩「環遊奇劇」片集（中文字幕）／七彩「淘氣鬼」片集（中文字幕）／今日新聞／七彩「願目驚心」片集／七彩「滄海精華」片集／最後新聞報導／七彩「新聞展望」／全日播映完畢

本田層疊型引擎與思域房車

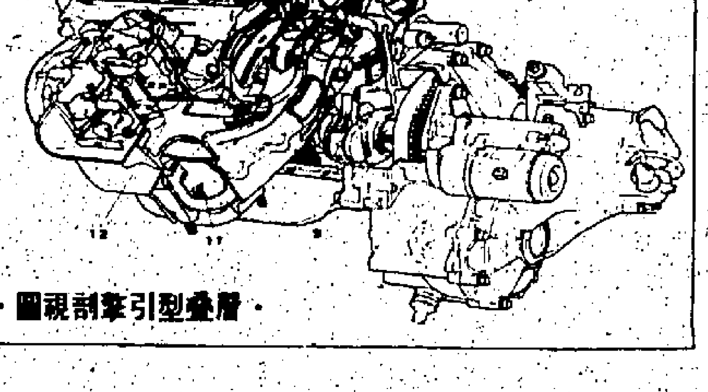
黃華

一九七二年十月，當時尚未退休的本田汽車公司創辦人總裁本田君，首次發表該公司設計部門所設計的「層疊式」（STRATIFIED CHARGE），亦即利用預燃定的引擎設計詳細規格，稱為CVCC型式的引擎。本田君當時並且承諾，本田汽車公司將於一九七三年底至一九七四年初之間，正式生產製造這一新型的，污染空氣程度減至最少，而且超過了美國政府嚴格規定的引擎。一九七三年本田君退休後，本田汽車公司已很自豪地發表聲明說，該公司果不負衆望，正式已可生產取CVCC「層疊式」型引擎的思域型汽車。

這引擎排出的廢氣污染空氣程度已減至最低，符合了日本將於一九七五年實行的最嚴格的管理控制汽車排出廢氣的規格，而日本的規格，是根據美國的規定為基礎，與美國的規格大同小異。不過美國政府，受汽車工業以來不及設計和大量製造可以符合規格的引擎為理由而申請延期執行，而美國政府也因為由去年底起因石油問題而觸發的危機，為了減少工業衰退加速的因素而答允順延執行的年期，但是日本卻未改變初衷，而且更進一步為了鼓勵汽車工業儘速設計這一種型式，符合防止污染空氣的引擎，而訂了減稅的優待。凡能在執行該法例期前能達到標準的汽車，可減微稅項。能夠達到這標準的汽車，除了本田外，尚有萬事得的兩種型式三角旋塞運轉型引擎及另一四汽缸活塞式引擎，然而後者均須另配廢氣「再燃反應器」，故耗油量較多。

本田配「層疊式」CVCC型引擎的思域型汽車為一五〇〇的型式，共分兩種，其一是符合美國規格的，供美國市場之用，而另一種是專門設計供應歐洲的市場。供應美國市場的汽車，約於今年九十月間即可大量生產，但供歐洲市場的汽車，則須稍待，因為生產量預計將追不上美國市場的需要。由下一個月起，本田預計每月將可產製配型式的引擎思域型汽車一萬輛。本港因無管制汽車污染環境的法例，故相信暫時仍不會向本港市場推銷。

其實由一九六零年起，本田汽車公司已準備此預計，日本與美國均將可此加強對汽車排廢氣的控制，因此在十多年前已開始研究這問題。本田汽車公司為設獨立的本田研究發展公司，從年向盈餘中撥出巨額款項，以供研究之用。該公司的那一個部門，曾試驗渦輪式引擎，不過認為那一種型式的引擎，與增轉速時扭扭力不足，故不大適合汽車的用途。本田的研究部門，曾研究三角旋塞的運轉型引擎，但認為這型式的引擎耗油量過多，曾放棄了。不過目前萬事得所設計的同型引擎，已減少了耗油量，利用廢氣再燃反應器的辦法，只是治標而非治本，而且因為必須要將導入汽缸的混和汽油的空氣增加濃度，亦即相等於浪耗汽油。

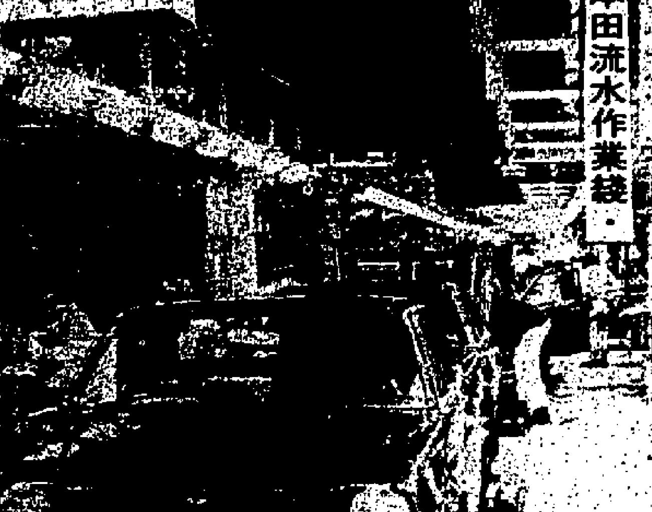


·層疊型引擎剖視圖·

最初試驗的「層疊式」欲燃定設計的引擎為三〇〇CC單汽缸汽冷式引擎，後來再利用相同的原理而把一台六〇〇CC四汽缸引擎改裝，以供實比試驗之用。於一九七二年二月正式試車。翌年本田已開始在廠內另設流水作業線，派出經驗較佳的技工，試行拗裝「層疊式」的引擎，裝造二千CC的「層疊式」引擎供試車之用。

本田並且把一台五七〇〇CC美國雪佛蘭V八型引擎改為「層疊式」，送往美國，經由美國的「環境防止污染司」試驗，發現竟能符合美國定於一九七五年實行的防止污染環境的規格。

在這期間，本田同時特別為這引擎而設計符合實際用途的，與引擎配合的汽車，以思域為名，暫時仍配上本田的傳統型式設計的引擎。這車即為目前香港街道上所見到的本田思域型汽車。引擎共分為兩種型式，最大容積卻為最近運港的一五〇〇型引擎。本田汽車引擎的汽缸容積雖並不很大，但是卻衝力強勁，設備完全，並且可配裝原廠裝的冷氣。這一五〇〇CC引擎的設計，已基於「層疊式」的引擎，只汽缸頂蓋的設計不同，不設「預燃室」，而原來試驗用的二〇〇〇型引擎，汽缸容積，逐漸縮至一四八八CC。本田用於這「層疊式」引擎的初期研究，共約用去美金三千萬元，而參加設計試驗工作的工程師達六百人以上，他們的薪津，尚未包括在內。



·本田流水作業線·

思域型汽車，不該是目前所配的傳統型式的引擎或「層疊式」引擎，其設計的原則為橫置引擎，以前輪拖動。脫離了本田的以輕合引擎汽缸座為鑄鐵裝成，金屬鑄製引擎的傳統，但是鑄鐵製的汽缸座，能減少噪音和震蕩。汽缸頂蓋質料為輕合金，輕合金的優點為導熱較速，以避免汽缸頂蓋，亦無燃燒室的頂部過熱，活塞為正頂位後輪的型式以有齒膠節傳動。

目前很多汽車公司均為本田商汽購買專利權的問題，與本田訂有合同的汽車公司包括豐田、日產、五十鈴（通用汽車公司投資合股），美國的福特及佳士拿，以及意大利的快意等。本田汽車公司在這一方面所獲得的利潤，甚為可觀。

蓮花牌四座位跑車

鍾士

蓮花的跑車設計小組成員除了查文外，尚包括來自著名賽車及汽車廠的工程師，如前任積架工程師的金遜利（KIMBERLEY），於一九六九年脫離BRM賽車廠的勞特（RUDD），前任職積架的溫特保頓（WINTERBOTTOM），和前任職於勞斯萊斯的車花架工程師菲獵（PHILLIPS）等。

蓮花牌ELITE型四座位跑車的設計，於一九七二年三月開始進行，他們先設計原車四分之一大小比例的車身，以便用英國汽車業公會的研究中心風洞的設備，進行研究高速行車時的風阻力及高速行車時的穩定問題。一九七二年一月，蓮花汽車公司的設計小組已裝成了一輛試車用的蓮花車，而且於那一年的春天，在適當的掩護下，將那跑車送往法國試車。所謂掩護，是稍改變車身的外型設計，以免其他汽車公司可預先獲得蓮花跑車的資料。跑車送到法國試車，乃由於英國的快速公路，限制最高時速，不得超過七十哩，而法國的快速公路，並無時速的限制，可盡量發揮該跑車的性能。

後期他們把那試車用的蓮花跑車，每隔四五天須駕回廠，依照試車的結果改善設計，而再度直駛至歷納哥蒙地卡羅。是往法國試車二三日，再駛返英國。他們也駕該跑車登阿爾卑斯山。目前雖已建成了通過阿爾卑斯山的隧道，但是他們必沿崎嶇的山路，越過那拔海一萬餘呎，山頂常年積雪的高山。蓮花汽車公司一共製造了三輛供試車用的跑車。三輛跑車一共試駕十五萬英哩，搜集了不少的資料。

在英國，蓮花汽車公司把那三輛跑車，運往英國汽車業商會的試車場地作廣泛的高速駕駛耐力試驗。他們採用了福特汽車公司的試車方法，務期達到引擎和其他的配件耐用的性能。至一九七二年十二月，該跑車的試車工作，總算是已完成了。蓮花汽車公司指定該公司的非工程人員試駕五萬哩，以便搜集一般駕駛人對該車的控制的印象和其他有關資料，他們在英國試車，只在晚上駕駛，日間即把跑車駛回工廠檢查，以免洩漏秘密。

蓮花汽車公司一向並沒有設計和製造名貴豪華跑車的經驗，該公司最稱著的只是高性能

汽車週刊　逢星期日刊出

引擎的預計，幸而蓮花跑車的設計小組包括來自積架及勞斯萊斯的工程人員。蓮花汽車公司並且購了數輛平治三五〇SLC型，勞斯萊斯銀影型以及積架XJ一二型汽車，在廠內秘密拆開，以供參考之用。

新設計的蓮花跑車配「天梯牙」型的轉向系統，是以美國為主要的市場，但由於蓮花跑車，因此在不久的將來，這型式的跑車將配動力輔助轉向系統。

前後輪的懸掛系統，均為獨立懸掛的型式，採用雞胸骨式支架。前輪則改配較硬的彈簧，以承冷氣機一百四十二磅的重量。

首輪配直徑十．四吋的碟型車掣，但是後輪卻配鼓型車掣。但是那鼓型車掣裝置在車軸上，以減輕車輪的重量。據蓮花汽車公司的解釋，引擎置於車前方的型式，煞車應以前輪為主，後輪為輔，倘若後輪的車掣效率過高，於緊急煞車時而引起後輪溜滑和控制失靈。煞車的油壓系統分為前後二組，以策安全，並且配上真定輔助的型式。

鄧祿普輪胎公司並且為了蓮花牌跑車而特別設計製造低矮的跑車輪胎，其編號為二〇五—六〇VR，供直徑十四吋車輪之用。

蓮花牌跑車的車身是以玻璃纖維製造，目前車身仍須噴油，但是蓮花汽車公司準備將來以有色玻璃纖維製造車身，可免去噴油的步驟。玻璃纖維製造的車身，裝配車門頗為困難，尤其是蓮花跑車為四座位的跑車，故車門必須特別闊，因此而過重。蓮花跑車的車門設計，有點兒像積架，加上橫樑，以支持車門的重量。

引擎冷卻系統的水箱，採用鋁質水箱，不但可減輕重量，而且冷卻的效率高，可免引擎過熱的故障。為了適合美國市場，美政府安全汽車構造，可抵受時速五哩撞車而不致傷害車身的規定，蓮花跑車配用軟膠泵把，和銷美國的MGB跑車所用的泵把相同。

該車在英國汽車業公會所設的研究中心風洞內試驗時，高速行車風阻力的係數僅為〇．三，依理論計算，此跑車以時速一百哩行車時，只須四十一匹馬力，車前方裝有風窩，以減少高速行車時汽車受了空氣擾流作用而「飄」起。（未完）（二）

構想型汽車

德國斯圖加特市的基爾斯展覽場每隔一年都舉行汽車展覽會，展出各種巨型旅行車、跑車和一般的汽車。這個展覽會今年有二十一個國家參加，由波昂內政部長漢斯——迪特里希·根舍主持開幕。到場參觀的觀衆很多，說明石油危機和物價飛漲並沒有影響人們的度假、消遣和追求刺激的興趣。就是巨型旅行車的製造商也說他們的行業好景。西班牙的汽車廠提供了幾款新型的跑車，其中最吸引人的路易吉·科蘭尼設計的一輛（見圖）。不過它僅是一個構想，還未能行駛。另一個吸引跑車迷的展品是賽車模擬器。坐在模擬器裡，跑車迷便可以恍如置身英國根德郡著名的跑車場，風馳電掣地「比賽」三圈。

引擎故障的診斷

米高

汽車引擎是由多個系統相構成，而構成引擎多數機能要素，是使引擎處於正常起動溫度下，將化油器輸出的混合氣，完全燃燒盡，所以要追求引擎故障原因的最有力線索，可以說是直截了當到由混合氣燃燒狀態的排氣瓦斯顏色和引擎起動溫度得知。

根據所排氣體診斷，當混合氣完全燃燒時，所排氣體雖然會呈近乎無色淡藍色。但如果引擎某一部份發生機構不良時，排氣瓦斯會因而變成各種不同的顏色。

在排氣瓦斯冒出黑烟時，表示混合氣燃燒不完全而排出黑烟，由於空氣壓縮燃燒室及化油器關係部份的機能不良所致，主要原因如下：

㊀混合氣過濃時，檢查化油器浮筒室液面是否過高，濾氣器孔是否被塞住，或計量系統的機能是否不良等。

㊁點火時間過遲或點火是微弱所致。

㊂由於排氣活門時間不準，而引起殘留氣量過多，必須細心檢查及調整排氣活門的栓。

當排氣瓦斯冒白烟時，表示有多量的機油侵入燃燒室內燃燒，引致這種情況發生的部份如下：

㊀承油盤內的油量過多，或由於油壓調整活門不能起動，所以引起油壓過大。檢查之方法，可抽出油壓指示桿，察看是否過多或可由車內之內壓錶得知。

㊁由於活塞及活塞環或汽缸摩擦過多，而引起活塞與缸筒間的間隙過大：可檢查壓縮壓力。

當排氣瓦斯呈淡黃色時，表示混合氣過於稀薄而產生這種情形。同時一定會連帶產生動力過低，由於化油器汽化汽油不足使汽缸過熱的現象，應以化油器故障為其主因。但有時會由於吸氣歧管或化油器安裝部份，沒有收緊引起，所以必須先檢查這一點，然後才檢查化油器是否有下列現象：

㊀由於燃料唧筒（泵柏）的機能不良，而使浮筒的液面降低。

㊁化油器之噴射嘴孔阻塞，必須拆出用電油清潔，使氣孔暢通。

㊂燃料濾器阻塞，由於電油要通過格濾器，日久因灰塵等積存，使汽油不能暢通，可更換新的汽油濾器。

㊃浮筒調整不良，或浮筒室的液面由於針形活門故障而降低。可以調整浮筒室浮泡，使液面回復正常高度。同時可以拆下浮筒室針形活門，清潔後，裝回原位。

當排氣瓦斯呈現灰色時，表示混合氣的燃燒不完全，加以汽缸內產生多量積碳油現象，這時候會連帶使引擎由於嚴重的壓縮力不足而減低輸出力。以活塞，汽缸的氣密不良為主要原因。通常是由於火咀受到污染，這方面可以拆出清潔，然後調整裝回，或可以購買新的一套，調整後裝回原位。但有時候則因進氣活門沒有緊密的關係，可由車房調整進氣活門的開啓時間。

絕早爆滿天天五場　歐洲公司鳳馬打鬥奇情超級巨片　譚美蘭　馬士　今天早場十點　金馬公司主發

今天五場獻映　嘉禾貢獻·最佳影片·黃楓導演　茅瑛　佐治拉比　黃仁植　丁珮　文懷　鄧　今天明天早場十點半　伊豆舞孃

第六週映依然滿瀉　保羅紐曼　羅拔烈福　榮獲本屆七項金像獎　THE STING　子曰食色性也

爆滿！今天五場請早　高寶樹導演

今天聯映　鐵金剛大破紫陽觀

港九影院聯合廣告

最後四天今場　海底一萬小時

今天五場仍請早座　販賣人口

今天五場仍映　鐵金剛大破紫陽觀

轟動全球　今晚聲色犬馬

禮拜必定再爆　今晚聲色犬馬

最後三天！速看！　巴比龍　人性刻劃·精湛無匹　戒嚴令

今第二週五場獻映　金剛戒嚴令

今天請早　嫵媚騷語　妙趣橫生

第19天　老少皆宜

今天獻映　販賣人口

今天五場　鐵金剛大破紫陽觀

最後四場　二龍爭珠　明天四場　大蛟龍

六場連映　五場加映　彼得方達　蘇珊喬芝　天羅地網嬉皮賊　dirty Mary crazy Larry　今早海運

狂五場請早　畢沙史賓　FLATFOOT　新華二新興

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式臺式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道臺零零號東英大厦式零臺室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

靚石屋售

急售七萬

吉樓平售

私家菓園平售

吉樓租售

旺舖廉售

吉樓出售

旺舖廉售

唐樓租售

出國唐樓

現成公寓

高尚住宅

交吉唐樓

吉樓急售

五萬餘元

遊艇出售

潤大唐樓

二樓租售

九龍城樓

唐樓租售

招租（香港）

商業樓租

招租（九龍）

地下招租

新樓廉租

大橫門招租

太子道洋房招租 341

燕湖街吉舖

新樓廉租

舖面后座

大單邊舖

二樓出租

西醫診所

元朗新樓

廠舖招租

高尚新樓

荃灣旺舖

出讓

旺舖出讓

農場出讓

離港急讓

石屋出讓

牙科爐出讓

農場出讓

招待所出讓

徙置旺舖

徙置旺舖

大肉食檔

徙置旺舖

東檯急讓

農場出讓

時裝針織

灣仔舖位

廉價出讓

士多出頂

電視機讓

蘭花牧羊

狼狗仔讓

出國廉讓

新區舖位

衣車平讓

徙置舖讓

聘請

聘女教員

聘請教員

誠聘幼師

聘請幼師

待聘

兼職佳音

外勤送貨

人人樓請

會計職務

徵求

鋼琴

收買酸枝

汽車

調換徙置

尋求知己

尋訪

尋張學美

啟事

僑港番禺同鄉會通告

承頂聲明

鳴謝僑港番禺同鄉會

商業

特快簽証 特平機票 往星馬或台北 南韓以最平

台灣簽證

有綫電視

電視

修理電視

20元修電視 包括換膽及零件

20元修電視

修洗衣機

鴨仔嚟

彫刻塑膠

台泰簽證

大減價大平賣

特價貨品 割價傾銷 最後兩天

灣仔分店：莊士敦道廿號（東大厦） 北角分店：英皇道五五五臺四三號 旺角分店：荔枝角道廿三號（東興大厦） 九龍尖沙咀彌敦道百號（英大厦） 台灣民生物產有限公司

特價機票

鷄眼灰甲

夏天針織衫

平計算機

古玩古玉

實芳鞋王

專買酸枝

托嬰之家

冷氣雪櫃

協成冷氣

冷氣雪櫃

遊船河

永昌裝修

寶島名產

哲學相命家 鍾應堂

利豐機器製造廠

油印打字

搬運

文外科商學群港香 校

港大學士 廉費補習

招寄宿生

寄宿托兒

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 招生 彩色·黑白電視·電腦管·電報科 八月七日開課

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

中聯搬運

香港書院

醫藥

按穴治病

精數專

英人會話

拳命功

強身術

電子工業

黃少卿訓犬中心

英人英婦 聲帶主理

德誠烹飪學院

電鍍

新中華針灸學院 招生

喉 喘

羊吼

濕風

婦科

葉友芳

婦科 朱玉華

王玉芬 婦科

冒 竹林氏

痔瘺

久咳 哮喘

李靜波

大腸胃丸

痛

阮逸雄

惡疾

外皮 朱約翰

丹痰痕

腦暈虛弱

靜林氏

胃 濕 風

祖傳 中醫 岑良子

婦科 張麗芬

李惠玲 婦科

李家輝 專科 皮膚

善補靈藥

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：
啓
一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票，則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天四元，三天十二元，每單位不得超過四段

耳鳴

虫

喉 鼻 耳 祖傳 中醫 岑明子

古氏夫婦診所

馬寶來 皮膚 惡疾

痔瘺 苗樂天

耳鼻喉 祖傳四代中醫 岑國良

喉 專科中醫 吳景雲

油蔴地渡船街 玉石工場被刼 損失逾十二萬

【本報訊】本港昨晨發生多宗刼案及爆竊案，其中一宗匪徒洗刼油蔴地一間玉石工場，損失玉器及現款值約十二萬元，此外，公寓、途人、旅運社亦分別遇賊，警方現已展開調查，未有人被捕。

首宗發生於九龍油蔴地渡船街[illegible]號五樓一間玉石工場。昨晨十時卅分左右，[illegible]工場內有三男一女及一[illegible]，匪徒[illegible]指嚇屋內男女小童共五人，[illegible]港幣五百元，美鈔二百六十元，[illegible]十分鐘後逃去。[illegible]看更人，迅將大廈各出口[illegible]現一把長約十六寸西瓜刀[illegible]。

三名青年 扮作住客 洗刦公寓

[illegible]

第三宗發生於昨日凌晨時十分左右，一名港島大坑道廿×號二樓，年四十九歲男子王名者大坑道步行，正返回寓所，途經利群道時，突然有一輛編號AW一三×八號之白色小房車，在其身邊停下，車上有三名年約廿餘歲的男子，由一人任司機，身高約五呎六至七的男子，其餘兩人迅速跳下，持利刀向事主行刼，事主身上八百五十元現款，一個價值六千元之金錶及一對價值百餘元金筆，登車絕塵而去，事主返回家中，立即向警方報案。

第四宗是爆竊案，發生於九龍尖沙咀硫利士道尾光行六樓六一七號翡翠旅運社。昨晨時左右，該公司的職員上班時，發現辦公室內物凌亂，且有一張辦公桌遭撬毀，統計損失現款二千三百二十九元及印花值一百五十六元，報警後，警方人員到場調查。初步懷疑竊匪是於前晚七時半至昨晨九時的一段時間內割破上址走廊窗門之玻璃，進入裡面行竊。

誰家失去兩歲女兒 請即向警方領回

【本報訊】一名年約兩歲的女童，[illegible]

本港國際快郵服務 範圍現推廣至美國

【本報訊】郵政司宣佈：本港國際快郵服務範圍，由明日（五日）起進一步擴展包括美國在內，是項服務祇限信件而不包括包裹。

國際快郵服務於今年三月一日起在本港開辦，迄今此項服務範圍已擴展至包括五十六個國家。

快郵服務之目的是盡速將郵件送交收件人。投寄快郵者，最好能在各郵局櫃檯投寄，此項服務之郵費除普通郵費外，另外收費三元，市民可向任何郵局索取快郵標貼，貼在郵件左上角，或用紅筆寫「快郵」兩大字，以資識別。該種郵件亦可投入街上郵筒內，但必須貼足郵資，快郵附加及快郵標記。

各界人士如欲獲得進一步詳情，可向各郵局查詢。

待修校車着火 一名學徒灼傷

【本報訊】灣仔堅尼地街一間車房，昨晨發生火警，一部待修理的小型校車突然着火焚燒，消防局人員聞報後立即趕抵現場撲救，不久已將火勢撲滅，一名學徒被灼傷。

據悉：起火是由於車行一名學徒在修車時，不慎將電油喉觸及一個灼熱的燈泡而引致火警，有關原因，有待消防局調查。

事發於昨晨九時五十分左右，灣仔堅尼地街四號地下捷記車房，車房內當時停着三部待修的汽車，其中一部為白禮氏學校之校車，編號AL三×一，當時，一名年約十七歲的學徒，正手持一條電油喉，不料地上隨即火光熊熊，該部校車當時正停於火堆附近，因此汽車立即被波及，車房人員見狀即撥電召消防車，於消防員抵達後約十餘分鐘，火勢已被撲滅，而該名學徒則在起火之時被灼傷手部，經送院敷治後已無礙。

永安美孚分店時裝表演

【本報訊】永安公司美孚新邨分店女裝部，昨午舉行一項時裝表演，展出男女夏季新裝多款。

永安公司日前曾在油蔴地分店舉行時裝表演，昨午四時又在美孚新邨分店作類似的展出。

在各款時裝中，主要是恤衫與晚服，全部是義大利及英國貨品，顏色鮮艷，款色多而簡單大方，穿起來輕巧方便，很適合夏天穿着，全部服裝分別由六名模特兒示範。

時裝表演後，並由歌星演唱及舉行幸運抽獎助興，一時吸引了公司內很多顧客圍觀，情況異常熱鬧。

荔枝角美孚新邨永安公司昨日下午舉行時裝表演。圖為二位模特兒穿上新裝。（本報記者呂國榮攝）

黃維任馮穎琪結婚

【本報訊】清水灣中心學校校長、何文田街坊會主任秘書馮梓效、林麗珍伉儷之女公子，留美腦科專家馮振中醫生之令妹馮穎琪小姐，畢業於美國加州大學商業管理系，與美國三藩市殷商黃鵬瑞秀女士之令郎黃維任君，於今日下午二時在美國三藩市華人浸信會禮堂舉行婚禮，同日下午六時假座華盛頓街新杏香酒家設宴款待親友，婚後定居美國。

香港電台中文台 全面革新節目 調整廣播時間

【本報訊】香港電台由明日開始，將全日二十小時廣播時間，重新劃分以配合聽衆之收聽率。

這項節目上全面性的革新決定，香港電台根據最近一次分區抽戶調查結果所顯示之聽衆收聽時間而作出的。

廣播時間經調整後，每日上午六時至九時，屬輕音樂及兩小時綜合性閒談節目「香江之晨」，每週播出七次，每週六次，下午一時十五分至三時半屬綜合性婦女節目「下午旋律」，「太平山下漫步」，每週播出五次，有專題討論、藝員歌曲點唱，問答信箱，廣播劇點播，訪問，七十二行介紹等。三時半至五時半屬「逍遙世界」，七時至七時半屬教育性「廣播時間」，每晚十二時至二時屬「愛曲夜眠遲」時間。

其他時間為廣播劇，上午有「情愛波濤」、「米高馮故事」，「民間故事」，下午是「香港傳奇」播出時間，晚上有「藍領白領」，「四人夜話」，「風虎雲龍」，「男歡女愛」。

此次改革，目的在電視日趨普遍之時代，使播音更能迎合聽衆之需求。

交通違例案 控方擺烏龍
車主已繳罰仍然被控告 法庭判賠償堂費二百元

【本報訊】定額罰欵制度，雖然對於每日數以千計的違犯交通條例案件，因手續簡化而稱便，但常有「烏龍」事件出現。

新界理民府傳譯員陳紀澤，於本年五月廿四日發現其停泊在荃灣路旁之私家汽車前，插了一份「牛肉乾」（即定額罰欵告票），即照規定繳交罰欵卅元，乃至五月廿七日，又接另一張備忘錄，不憚煩的覆函新界交通部高級警司，不料跟着卻接獲法庭告票，傳他須於七月十八日到新蒲崗裁判署受審，陳當然不認罪，案乃押候於八月一日由新蒲崗裁判署法官烈廸勳審訊，由一位檢察官出庭主控，足見交通部對此案之重視，結果事不離實，陳將所繳罰欵收據呈堂作証，同時指出。因此案使其引致不必要之麻煩，於時法官除撤銷控告外，並下令控方付回堂費二百元與被告人補償損失，由於交通部警員抄牌亦常鬧「烏龍」，不時「抄錯車牌號碼告錯人」，而抄牌時祇將「牛肉乾」「通知書」夾於車頭水撥，往往因大風或街上頑童弄失，車主毫不知悄，及二份備忘錄寄到，但備忘錄內祇寫上違犯交通例，沒有詳細說明何時何日在某處違犯交通例，若該車主確曾有違犯，自當罪有應得，否則不獨無辜破財，且費時失事，不少車主對此深表不滿，怨聲載道。

前博愛醫院主席趙不弱認為 現行醫務法例應修改
容許非聯邦畢業醫生執業

【本報訊】在公立醫院醫生短缺的嚴重情況下，本港是否應修改現行的醫務法例，廢除過去的排外觀念，容許非聯邦畢業的醫生在香港執業？

前博愛醫院主席趙不弱，昨就此問題發表意見，趙氏認為存在着極不合理的現象，他在博愛醫院主席任內，曾建議錄用中國醫科的畢業生和非英屬地區訓練出來的醫生，但未為當局採納。由於這一種不合時宜的醫務法例，結果令到不少醫術精明的專家失去了擔任濟世活人的神聖工作。在確保市民健康的社會福利制度下，政府有再考慮的必要。

趙不弱又指出：據他所知，目前在政府醫療機構擔任工作的大陸醫生有四百名，此外尚有五百名左右希望得到同樣的工作，「香港醫藥協會」和「英國醫藥協會」最近曾向港督建議，政府醫療機構，不但應該聘用大陸醫生，並且應該批准他們註冊，但要符合下面兩個原則：A、提出曾接受過醫生訓練的資格証明，B、參加一項由港大編訂的英文或中文考試。

趙氏認為這是一個長期性的醫務考試，是學識和經驗的最好証明，他已着手進行搜集有關這一方面的資料，決定致函港督麥理浩爵士，全力支持「英國醫藥協會」的建議，重申他一九六九年至七零年在博愛醫院主席任內的計劃，為本港大陸醫生及非聯邦畢業之醫生請命。

京華銀行 銅鑼灣分行 昨開幕盛況

京華銀行銅鑼灣分行，已於昨日開幕，並於當日開始營業。

京華銀行銅鑼灣分行位於繁盛地區，包括一切銀行業務，包括往來存欵，定活期存欵，儲蓄存欵，一切放欵，匯兌服務，押滙，外幣兌換等等，採用最新電腦系統記帳，往來存欵及儲蓄存欵均可在各分行提欵，存欵利息特別優厚，服務態度誠懇週到。

該行並印備精美禮劵，送贈各貴大方，可向各分行兌換。

昨開幕到賀嘉賓甚衆，由該行董事及高級職員欵接，杯酒言歡，極一時之盛。

盛善祥關小萍結婚

盛善祥先生與關小萍小姐，昨日在香港大會堂婚姻註冊署舉行婚禮，是晚設宴銅鑼灣紅寶石酒樓款宴親友，一對新人將往日、韓等地歡渡蜜月。

新郎任職新鴻基證劵有限公司，新娘則任職美國友邦保險公司。圖為新婚夫婦儷影。

明日公衆假期 郵局局部辦公

【本報訊】郵政司昨日宣佈：明日（五日）公衆假期，將派信一次，有部份郵局當日停止辦公，但為方便市民起見，若干郵局同日上午九時至正午十二時辦公半日。

該等郵局如下：港島方面有郵政總局及香港仔、銅鑼灣、軒尼詩道、英皇道、北角、西營盤、筲箕灣、上環、七姊妹道、灣仔等郵局；九龍方面有九龍中央郵局及尖沙咀、長沙灣、九龍城、觀塘、旺角、調景嶺村、深水埗等郵局。新界及離島方面則有長洲、梅窩、坪洲、大澳、錦田、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、屯門新墟、荃灣及元朗等郵局。

增城兩團體 暑期活動

【本報訊】旅港增城同鄉會、商會響應推行青少年康樂活動，歷年均聯合舉辦暑期康樂活動。

今年經成立委員會選出名譽會長蒸兆霖、鄭中樞、鄭中鈞、吳瑞璜、袁文、劉昌和、名譽顧問彭文正、盧基、許志強、姚滄傳、主任委員董錫康、（副）陳耀祥、委員顧及之、吳道行、何至霖、湯著而負責從事推行工作，並聯合與調仔區青年社會服務團合辦兒童營，遊河等多項活動。

浸會學院建築費 各界捐贈極踴躍
何東慈善基金撥欵捐助

【本報訊】浸會學院新大禮堂、圖書館及辦公大樓之建築即將完成，月來各方熱心教育人士捐贈支持該學院建設者十分踴躍，據該學院校長謝志偉博士提供資料，最近捐助該學院者，計有下列多宗：

一、由「何東爵士慈善基金管理委員會」推荐，經港督麥理浩爵士允撥該項基金五萬元，贈予該學院作為擴建圖書館之用。

二、張梁德甦女士（該學院化學系張慕貞博士之慈親）捐贈五萬元，其中四萬元為建築費用，一萬元作為添置圖書之用。

三、捐贈大禮堂及圖書館建設（認購座位閱讀廂座者），計有由五百元至一萬元者共有數十宗。

此外李孟標博士捐獎學金一萬元，香港西區扶輪社及新昌建築公司各捐贈獎學金五千元，亞洲基金會撥欵美金四千五百元供該學院輔導中心訓練輔導員之用，港府社會工作訓練基金撥欵七千五百元供該學院社工系購買書籍及視聽教材之用。法國領事館捐港幣一千五百元，供該學院向法國購買圖書之用。

讀者意見

編輯先生惠鑒，敬啓者，時維炎夏，舒暑蒸蒸，學校休課，時間優游，因乘閒暇，茲作社會動態與民間疾苦的調查，藉供言論與事實之對証：第一在治安方面，深悉本港殺人越貨，無日無之，惡人心理，以為在這個仁風浩蕩的好世界裡，殺人越貨，簡直是一件賞心樂事，彼輩埋黨結隊，藏着兇刀或手槍，去幹些白刃入紅刃出的勾當！噫！二十世紀，人類智慧本已成熟，而竟容許有此殘忍、倒行逆施的怪法理存在，可惜孰甚！預測在若干年後，大禍將難免臨頭了！

第二、在衛生方面，深悉滿口仁義者，月前曾宣佈禁止肉商用硼砂作豬肉或魚蝦的防腐劑，以免市民中毒喪命！（側聞迄今肉商仍未能全部廢除應用硼砂，因際此炎暑期間，肉塊在售賣前一日交到，不得不需用硼砂以防腐云⊙）其實另有多許毒物，正在各種食品行業中應用，稍為留意，即可指出十數種，例如腐竹必含硼砂，麵包西餅糖果及禮餅與人造牛油等，必含有致癌的色料，豉油醬料等內含可致胃潰瘍的防腐劑，花生油中亦間有攙入可致癌症的礦物油，又各種甜品與酒席經常大量使用致癌的糖精味精與色料。為今之計，有職責者，應即日迅籌每一市場（或一區）所屬的龐大冷藏庫，以收藏由屠場交來各肉商的豬肉，每頭分大小酌收費用，該肉塊在肉商出售時始行領出發賣，並於其他各種毒物則應須嚴密指導與查禁！幸毋祇作口頭上之宣佈而不予徹底辦理！

第三、在風紀與秩序方面，深悉有些極易改善，而肉食者竟熟視無覩。例如乘坐公共巴士，爭先恐後，紛亂無章，每日因踐踏而傷身或毀物者，不知凡幾，職司公共秩序或交通機構者理應大聲疾呼，由報章與海報或效法海灘潔淨，請由廣播電台廣播，勸諭青年在乘搭公共巴士時，必須讓座與老弱婦孺，以養成禮讓習慣，而作進德修身之第一步，此種心理建設，將可減少青年為非作歹之動機，同時由教育機構通告各校，一律飭令各學生作如上之行徑。

第四、在市場方面，深悉短秤與暴利主義正在高視闊步向前邁進，例如某大公司之營養飲料，每瓶由八毫增值一元，其他即追隨附和，一律加價二毫，麵包與西餅，黃豆與豆腐，其利潤皆在五成以上，最奇特者，某大公司之產品，在標明每磅之下，仍敢作短秤一安士，售價亦奇昂。

第五、在各街坊福利方面，深悉有不少單位的員工，不識其本人所司之職務為何種任務，所謂福利，不知為市民，抑祇為其本人！

第六、在電視方面，深悉各廣播電台若能增加播出中國色彩之文化要目，如二十四孝，三國演義，水滸傳，西遊記等，中國歌舞，廣東劇院之粵劇粵曲，（至於西方歌舞、摔角、迴力球與球賽等，在吾人現目因文明人廢除極刑的觀點之下，極度發生他們乃屬愚昧，野蠻，倒行逆施人物的反感，必須極度減少分量！）於是歌聲處處聞、時人時事、今時今日、科學片、衛生與健康、百花齊放、各校巡迴與樂隊表演等，似應大量增加，誠以各校所表演之材料，各盡其能事，別出心裁，一新耳目，而又毋需支出大量經費，以減少電視台之支出，而學校方面亦藉以表揚校譽，一舉而兩得，何樂而不為？

以上所述種種材料，在各方經聞悉該報導之後，容或有所改善，但前此在我們分頭採訪時，確屬貨真無訛，端望各有關機構，儘速予以改善或付諸籌辦，因此種種為簡單任務，以富有與狹小地區之本港付諸實行，乃屬朝發夕至之事，毋需動用綠皮書或白皮書，又經過立法手續，再經五年或十年之時間，方才可以執行也！

安！

貴報長期讀者們仝上・八月一日

兇殺之風應速遏止 食物衛生仍多漏洞

英駐泰大使館派員來港 就華人再入境事 謀求解決新辦法

【中央社曼谷三日電】英國駐曼谷大使館昨天派遣領事官員前往香港，試圖解決有關自泰國前往香港的華人再入境的簽証期限衝突。

大使館發言人說，香港移民當局什遭遇到持有泰國再入境証的華人無法返回泰國，在香港變成無國籍的困難。

于是香港當局制定新的規章，但是這位發言人說，英國駐泰國大使認為此種新的規章將難以執行。

泰國的華僑抱怨，他們事實上已被禁止進入香港，因為香港對入境提出三項要求。

只有持有期限十三個月再入境証的華人才能進入香港，但是泰國的再入境証期限最長卻只有十二個月。

每位華人除了必須有駐在香港的公司的保外，還要繳二萬銖（港幣五千元）泰幣。

此外，每位申請人還必須事先辦理入境手續，即使他停留的時間不超過四十八小時。

天氣與潮水

吹輕微至和緩東南風，天色密雲，有一兩陣驟雨，日間間中有陽光。

今日最高氣溫可升至卅二度，昨晚十一時室外氣溫為廿九度，濕度為百分之七十七。

高潮：上午四時零八分 下午五時四十一分

低潮：上午十時二十九分

販賣人口 高寶樹 又滿 胡錦 丁珮 柏文祺

新華 今加映一場及夜場 十點早場

防止病病 人人有責 資助防癆 貧病受益

啟德遊樂場
暑期假內 以優待學校團體請光臨
鑽石戲院 冷氣開放 每場加映
華美歌藝團
狗鼠戲
劫寶殺手 法蘭明夫主演
龍虎兄弟 秦祥林・胡因因主演

伊人寶寶 皇都 麗聲 今天十時半再跪一次 明天更有同味 最純情 最動人

暴露再暴露 好材料 教育 反面 禮拜五場 太平下期
原鐵金剛 香港女人 強攜手

Bedside Romance 好讚人人棚兩爆 運大行公司 安樂公司最新製作

紐約 今天加開特別早場十一點正 雪姑七友 Snow White and the 7 Dwarfs 藝術大師和路迪斯尼的一部最成功七彩卡通長片

Crazy Lady 海運 彼得方達 六場 天羅地網 雄雌 最新傑作

新界鄉議局指摘港府種種不當措施
反對增加直接稅率 向外借貸更屬不智
針對赤字宜開源節流速施義務教育

【本報訊】新界鄉議局因準備於本月八日與財政司夏鼎基及經濟司鍾信舉行會議，以討論有關政府加稅、借債、削減公共開支及儲備金四項問題，故將該會的第二次暨第三次執行議員會議提前於昨日召開，俾徵集各議員對上述四項問題的意見，作爲彙本將與兩位港府官員提出討論。

列席的新界鄉議局主席及議員等逾五六十人，對港府的種種不當措施，均致以不滿的指摘，若干議員認爲港府在財政歲入與歲出既有赤字，就要開源節流，而不應再增加征稅，以增民困，有些議員則提及儲備金問題，他們認爲港府向外借貸，是最不明智之舉，因何不動用自己的儲備金而要付利息與人？又有些議員質問存於英國的儲備金卅億元，這筆欵項究用作甚麼發展及利息若干？因何從未見有公佈，有些議員則認爲所有港府的官員以至低級職員，均爲公僕，他們的薪酬是由我們納稅人所支付，因何港府對市政局主席及議員等，要撥出公帑購置私家車給他們，在財政已有赤字的今天還是否應該？

副主席張人龍在席上表示：據他所知，以往歷屆的財政司共處理財務均未有赤字，但夏鼎基上任後始有，其故安在？同時他指出房屋司署每年支出的龐大數字約四億元，收入則約二億餘元，入不敷支達億餘元之巨，港府爲甚麼不來一個徹底的檢討？

鄉議局昨天討論的事項包括：(一)該局第一次執行議員會紀錄通過，(二)香港政府公共開支問題，(三)擬請政府從速興建中學，充實學位，以免影響學童升學，並請政府實施九年制義務教育。

該局主席陳日新，對香港政府公共開支問題提出如下的意見：

㈠財政司夏鼎基先生於本年七月十九日在香港會計師公會週年大會席上，曾提出有關香港公共開支對於加稅、借債、削減公共開支及儲備金問題，應儘速舉行公開辯論。

㈡有關香港政府公共開支問題，本人之意見，對於香港整個經濟情況下，應增長之速度，如何能夠滿足短期和中期的社會期望，而又能同時達成長遠效果問題。

政府須注意香港有不是一個國家政治因素，政府一切預期必需公費開支，有從人口增加及其他因素引起公費增加，而影響將來開支預算。譬如：從中國大陸入境香港之人口增加，政府係無法控制，由此必然引起將來房屋福利公費增加開支。故香港政府處理財政措施，不能忽略維護民生責任。

有關今日香港整個經濟情況，政府之加稅措施，對於奢侈品如烟酒及化粧品等，應宜加稅，其他直接稅率則不宜增加。因爲目前香港雖然在表面上經濟繁榮，但此種繁榮，係若干大財團的經濟活動現象，一般小市民的生活仍然困難。如果增加直接稅率，將影響外資投入香港，及引起物價高漲，增加居民生活負擔。

㈢香港係一個自由貿易商港，政府對於各項龐大公共建設，應於予專利機構承投，由政府徵收專利稅。此係有先例可援。政府對於公共建設開支，如用借債方式，投入生產事業，除付利息外，尚有收益，及引致一部份工人就業，並使香港經濟增長，則應宜借債。

政府對於公費開支之節省，對於工作低能之公務員，應宜裁減，任用精明能幹人才，使節省公費開支。

政府對於儲備金方面，係未有明文規定，在何種情形下方可運用，及未有明文規定，保留若干數目作爲鞏固香港經濟基礎。在香港今日經濟情況下，政府之儲備金，今時不運用，請問更待何時運用？

㈣吾人已知政府法律，人民有遵守責任，政府稅收，人民有繳納責任。但任何一個社會之政府，係由民衆產生，民衆就係政府之資本。惟政府訂立法律不公正，及徵收稅欵不公平，民衆有權請求政府改善，而政府亦有責任重視民意。

關於改善教育問題，林則文議員提議無論任何一個國家，任何一個政府，係有責任去辦好國民教育，盡量提高國民文化水準，才能趕上世界上文明社會。

幫助車禍苦主申請賠償
目擊者應出面作証
法律援助處長呼籲摒除自私態度

【本報訊】交通意外受害者申請法律援助以便索取賠償，但約有半數申請人不能如願，皆因有等人抱着自私態度之故。

法律援助處處長梅恩說，這種「人類悲劇」是可以避免的，只要交通意外發生時在場目擊一切的市民，肯出來提供該宗意外發生原因的証據。

梅氏指出如果這些人堅持成見，不肯改變其「不管他人瓦上霜」的態度，和特別不願到法庭擔任証人的心理，則他們常會使其他市民蒙害難以言喻的損害。

他說：金錢永不可以抵償人命或身體的嚴重傷殘的，但在現實方面和心理方面，就算些微的賠償，也可以使那些自以爲已被社會遺忘之人士有極大不同的感覺。

梅氏表示該處曾考慮發動一廣泛教育運動，使各界人士明白何以他們對於這些事情必須挺身而出將所見一切說出。但他以爲最好的教育莫如讓他們在法律援助處逗留數小時，祇要對一位跛子的失望眼色看一眼便可使他們獲得最好的教育。

他強調該署並不是要發掘含有偏見或者是假的証據。「我們只是想從目擊証人處得到有關發生意外事件之眞正原因的資料，如果我們能夠得到這一些資料，各方面都會受益。」

他指出大多數的交通意外，一部份是因爲車主或駕駛人士之不小心所致，一部份是因爲行人不小心所致。除了交通意外事件之外，對於其他法律援助申請的處理工作，一般來說，該處都可以較能順利辦理。

最顯著的一項事實是，從前的申請人大多數由其他政府部門介紹前往法律援助處的，而現在則是大部份申請人自己直接前往求助。梅氏說，一般來說，他們都能如願以償，而且時間比前迅速得多。

半山西摩道值二千萬建築物
香港花園大厦未獲發入伙紙
補築護土牆可能需時五年

【本報訊】位於半山區一幢價值逾二千萬元的花園大厦，據傳因護土牆部份工程未能完成，未獲發給入伙紙，迄今已空置達十四個月之久，一般預料，該花園大厦，起碼尚須五年，才可望將必需工程完成而獲准入伙。

就目前所知，該位於西摩道的花園大厦，因護土牆問題而未能入伙的，已是繼跑馬地成和閣，及堅道嘉年華閣以來第三宗。

港府發言人昨晚答覆本報記者詢問時証實，該位於西摩道的花園大厦，確因必備的防護措施和護土牆等未完成而未獲發入伙紙，發言人並強調，建築事務處方面早已通知，凡在斜坡上興建樓宇地盤，必須符合必備的防範山坭傾瀉，如護土牆等措施。

據悉：該幢價值逾二千萬元，落成達一年餘而未能獲准入伙的，爲位於西摩道的香港花園大厦，與建該大厦之地產商，目前正耗資二百萬元，加緊興建所需的護土牆，以期能早日獲得入伙。

但該大厦的地產商——新鴻基公司發言人表示：在該大厦建造前及興建過程中，從未獲通知由於有山坭傾瀉之危險與及須建造護土牆，僅在建造工程完竣後才獲知。

據報，由於拖延達十四個月之久，該幢樓高七層的花園大厦之業主，已損失不菲。

在此之前，跑馬地成和閣，亦因類似原因而空置達九月之久，而在堅道樓高廿三層的嘉年華閣，亦因此已拖延十個月。據報，除此之外，類似上述原因而落成後未能入伙的，已有八幢大厦。

圖左爲落成已達十四個月，惟因護土牆未竣工而未能獲入伙紙的西摩道香港花園大厦。圖右則爲同樣理由而未能獲入伙紙的[illegible]年華閣。

華員會電話生組
抗議薪酬不合理
要求改善否則影響服務

【本報訊】香港政府華員會屬下之電話接綫生組，昨發表聲明，堅決反對政府制訂有關電話接綫生之不合理薪制及不公平之措施，認爲是一種歧視，希望當局予以改善，否則各部門之電話服務，將受到嚴重之影響。

該組發言人稱：政府於一九七一年曾制訂有關政府各部門電話接綫生之薪制，爲男性六七〇元至一、一四五元，女性六五〇元至一、一〇四元，且無升級機會。當此生活費日趨暴漲之際，以如此微薄之薪酬，担任緊張、繁忙且帶有技術性之工作，實屬極不合理。

四年來該組透過華員會不斷向政府提出交涉，請予以改善。在談判期間，政府又曾先後將警察局、鐵路局及水務局三部門之電話接綫生改制爲通訊員或通訊管制員。並提高其薪酬爲男性七三〇元至一、三一五元，女性七〇三元至一、二六八元。但其他各部門資歷相等，工作相同之電話接綫生則始終一仍舊制，絕無改善。該會認爲對於佔最大多數之各部門電話接綫生是一種歧視。且表示如當局不予改善，則各部門之電話服務，將受到嚴重之影響。

澳門組特別委員會
對付偏激政治批評

【澳門三日合衆國際社電】政府發言人今日宣稱：一個特別調查委員會經已成立，對作出不適當政治批評的新聞媒介，採取對付行動。

發言人說：該委員會已密切注視報章、電台、電視、電影及戲劇所發表任何可以引致該葡萄牙屬地發生騷亂的不適當政治批評。

發言人又稱：該委員會已被賦予權力，拘捕任何懷疑發表不適當言論，批評葡萄牙政府或澳門當局的人士。

該委員會由兩名軍事官員領導，他們都是澳督嘉樂庇將軍委任的。

青山灣一帶 一度停電

【本報訊】由於綫路發生毛病，新界青山灣及井頭上村一帶之電力供應，由昨日凌晨零時卅分起，即告停頓，至昨午六時左右。始告完全恢復。

中華電力公司對此停電達十六小時所引起市民不便，深致歉意。

駐港英國海軍戰艦
首次全部集中航行

駐防本港之英國巡洋艦「芝徹斯特」號參加軍事演習完畢後，昨日航返本港，五艘掃雷艦前往歡迎。圖爲該六艘軍艦駛經九針亞島附近的空中鳥瞰，這是香港海軍全部戰艦集中在一起航行的第一次。駛在最前作領導的是蒙克頓號，跟住後面的是華斯巴頓號（右），及比治威頓號（左），再後面的是胡化頓號（右），巡洋艦芝徹斯特號（中），及楊頓號（左）。

本報善心讀者捐助
遇難貨車司機遺屬
總數一萬四千〇五十五元
全部已由何利笑女士收領

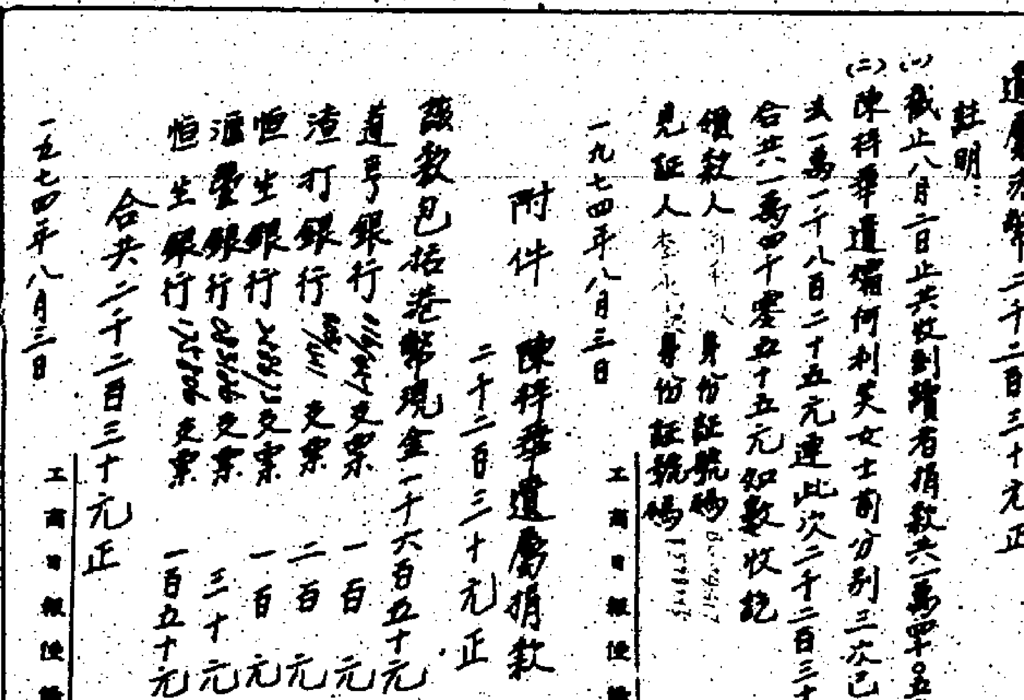
本報經收善心讀者慷慨解囊捐助前新界車禍喪生之貨車司機陳梓華遺屬，截至八月三日止，共收到港幣一萬四千零五十五元，已全部分別先後由陳梓華之遺孀何利笑女士簽收領去，此事本報已告一段落，如尚有讀者同情該遺屬家境慘涼者，請直接以橫線支票書明何利笑女士收，寄九龍油塘高超道第七座十二樓一二一三室何利笑女士收可也。

又訊：本報昨日（一日）繼續收到善心讀者交來的捐欵共一百八十元，分別捐予林坤遺屬，及陳梓華遺屬。

梁華三十元（支票），無名氏一百元，共一百三十元，捐予林坤遺屬，連前捐欵現已達三千零五十元。

此外，李玉玲五十元，捐予陳梓華遺屬，連前捐欵現已達一萬四千零五十五元。

附圖爲何利笑女士收到捐欵簽署之收條。



茲收到

工商日報有限公司轉來讀者捐助陳梓華遺屬港幣二千二百三十元正

註明：

(一)截止八月二日止共收到讀者捐款共一萬四千零五十五元

(二)陳梓華遺孀何利笑女士前分別三次已領去一萬一千八百二十五元連此次二千二百三十元合共一萬四千零五十五元如數收訖

領款人 何利笑 身份証號碼 [illegible]

見証人 [illegible] 身份証號碼 [illegible]

一九七四年八月三日

工商日報經手

附件 陳梓華遺屬捐款 二千二百三十元正

該款包括港幣現金一千六百五十元

道亨銀行支票 一百元

渣打銀行支票 二百元

恒生銀行支票 一百元

滙豐銀行支票 三十元

恒生銀行支票 一百五十元

合共二千二百三十元正

一九七四年八月三日

工商日報經手

長洲綫小輪上聚賭
稽查勸導反遭包圍
小輪公司繼續設法取締

【本報訊】油蔴地小輪公司對長洲渡海小輪上經常有人聚賭事，現正採取另一步驟，務使長洲小輪上之賭風完全撲滅。

油蔴地小輪公司於小輪未開行之前及在航行中，用播音方式向搭客提出警告，相信可能生效。

該公司將派出稽查登上小輪，作實地觀察，看播出警告是否有效，如仍不生效，則船公司將另行設法以制止船上賭風。

據悉警方人員在上月內，在長洲小輪上，拘獲賭徒八十一人。

上星期五油蔴地小輪公司派出稽查，在長洲綫船上進行糾察工作，發現有多人聚賭，該稽查上前干涉，並擬抄錄賭徒姓名，但搭客中，對稽查此舉表示憤怒，立即將稽查包圍，聲勢洶洶，後稽查乃退去，船公司後來通知各稽查，暫緩登船調查賭博，恐怕事情弄大，發生打鬥。

南海醞釀風暴
天氣可能有變

【本報訊】本港天氣有逐漸轉變跡象，昨日吹一級微風，繼續晴朗酷熱，但雲量漸增，太陽稍黯，同時南中國海似有風暴醞釀，天氣不難會有轉變。但今日天文台展望仍大致晴朗。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一股低壓區，似在呂宋以西之南中國海形成中。一度高壓脊由華南起，伸展至日本以南之太平洋。

本港地區昨吹微風，大部份爲東南風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗，下午室外氣溫升約攝氏三十二度，由凌晨至中午止天文台無雨量紀錄。

華南沿岸各區昨大部份吹東南風，風力三級，部份地區有驟雨。天文台午間展望廿四小時後天氣：變甚微化。

大潭海灘 溺斃小童

【本報訊】夏熱炎炎，弄潮兒宜小心，昨午港島大潭灣一名五歲小童，在游泳時遇溺，經拯救後已證實斃命，屍體已移送殮房。

死者名林廣建，五歲，住東大街一八五號五樓。

於昨午四時左右，死者前往大潭灣水塘對下之大潭灣游泳，豈料突然氣力不繼，死者大聲呼救，拯溺員及後前往搶救，經救起後，惟死者當時已奄奄一息，雖經人工呼吸亦無法挽救。

日經濟大學 考察港政制

【本報訊】日本東京著名女子經濟大學，以香港爲東南亞商業中心，特於前由教務長馬[illegible]博士率領該校學生五十八人來港考察香港政制、經濟、教育各項情形。

在留港期間除參觀香港大學、中文大學、各大工商機構，各大社團外，復於日前舉行晚宴會，并邀請馮彥、李序東講述有關香港經濟社會情形。

突擊搜九龍城木屋
拘獲兩名黑籍青年

【本報訊】一小隊九龍城警署探員於昨日零時突擊搜查何家園村一間寮屋木屋，拘獲兩名青年。該兩名青年男子，涉嫌與數名在逃男子，於前晚在九龍城地區威脅他人加入黑社會。

據悉：前晚十時卅分左右，兩名十八歲及廿一歲之華籍男子在九龍城聯合道何家園村被一班爲數約七名的青年包圍。該班青年向兩事主索取五百元現欵，並建議二人加入他們的黑社會，但皆爲事主所拒，於是他們便毆打事主之腹部，然後逃去無踪。

事後，兩事主向警方報案，經調查後，該兩青年皆二十一歲，已被警方扣留查詢。警方仍然追捕其餘的青年。相信在一、二天內，被捕之兩青年會被警方落案，控以「勒索」、「一般毆打」、「身爲黑社會會員」等罪名。

油塘灣電單車 撞死途人

【本報訊】一名中年男子，昨晚在九龍油塘灣新村附近馬路，被一輛電單車撞倒，經送院後已証實斃命。

該宗交通意外發生於鯉魚門油塘灣村第十二座附近，昨晚八時許，一名年約四十五歲之男子，正在橫過該班馬綫時，突然被一輛電單車撞至，該名男子閃避不及，倒於拋離數呎之地上，登時昏迷不醒，及後經警方人員召救護車送院，惟抵院後不久便告斃命，其身份仍未獲悉，警方仍在調查中。

交大同學會 選出新職員

【本報訊】旅港交通大學同學會，昨晚舉行聚餐，選出一九七四至七六年度義務職員。新任會長吳頌，副會長凌建凡，委員兼秘書沈吉誠，委員兼財務徐君厚，委員姚玉棣、徐世燕、平德成、胡彬鴻、史久華、陶哲甫、崔志雄、姚睢良等十二人。推選名譽會長吳紹璘、胡英才、張啓明、胡法光、錢大忻、唐庚、徐仁超七人。又該會新編同學通訊錄，定於九月份發出，各同學地址電話如有更改，請於每日上午與義務秘書沈吉誠接洽。

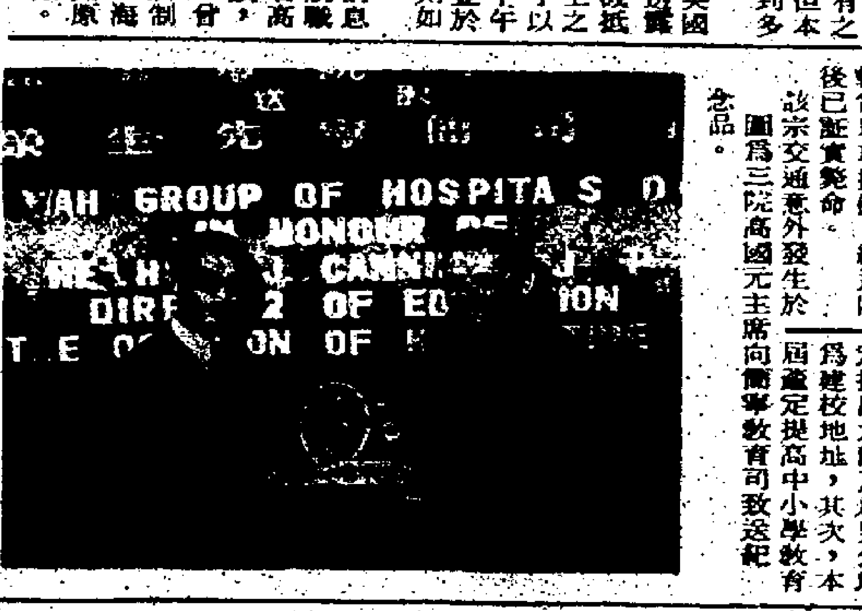
印航職員罷工 本港影響不大

【本報訊】由於職工之罷工，印度航空公司新德里方面取消所有之班機，雖然如此，但本港印航班機未有受到多大影響。

據此間印航代理英國海外航空公司職員透露：昨日原有兩班飛機抵港，但由於「管理上之原因」，其中一班予以取消，但另一班於下午四時卅五分到港，並於五時卅分開出者，則如常飛行。

據新德里方面之消息透露：二百多名印航職員罷工，是緣於六名高級飛行員被停職所致，該六名高級飛行員，曾抗議印航當局訂定新制度，新制度之內容，海外徵聘之飛行員喪失原應有支取之生活津貼。

三院董事局歡送 簡寧教育司榮休



圖爲三院高國元主席向簡寧教育司致送紀念品。

【本報訊】東華三院董事局總理仇國，昨晚在文華酒店設宴歡送簡寧教育司榮休，三院主席高國元，代表三院董事局致謝簡寧教育司在香港服務廿二年中，對三院教育工作匡扶指導，不遺餘力。高氏指出，本屆董事局就職以來，不過僅有短短的四個月，但籌建四間工業中學的計劃，蒙簡寧教育司贊助支持，並迅速決定撥出九龍及新界公地爲建校地址，其次，本屆釐定提高中小學教育水準的各項方案，亦蒙贊同，本人謹藉此機會，代表東華三院董事及一切受惠人士，向簡寧教育司敬致衷心謝意，深信其對本港教育的貢獻將長垂不朽」。

高氏詞畢，向簡寧教育司致送紀念品，簡氏對三院董事局盛筵欵待，深表謝意，並盛讚各位總理出錢出力，希望三院教育工作，在各位總理努力之下，作更大之貢獻，席上賓主盡歡，氣氛熱鬧。

勒索小販疑匪落網
盼受害者從速舉報

【本報訊】一名男子，因涉嫌於北河街一帶勒索小販被警方人員拘獲，警方現呼籲曾受該男子勒索之小販，盡速與警方聯絡。

該名華籍男子，是於前日晚上在深水埗桂林街近福華街被捕者，該男子涉嫌向深水埗北河街一帶之小販勒索，目前仍在警署接受查詢，據警方透露，目前已有若干名小販協助警方調查此案，但警方仍希望其他曾受該男子勒索之小販，致電三——八六八八七一與深水埗警署聯絡，或向任何警署報告。

千萬元毒品案
茶菓嶺道
三疑犯再還押

【本報訊】警方毒品調查科人員，七月廿六日凌晨五時左右，根據綫報，在茶菓嶺截獲一輛貨車，在滿載之食米及雜貨中，搜出卅二大袋生鴉片，九九九高純度嗎啡廿餘磚，時值約一千萬元，運毒之貨車及車上三名男子當場被捕，帶回灣仔警察總部，經初步查訊後，同被落案，昨再解中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候七日審訊，被告三人，均暫無需答辯，還押監房候審。

主控當庭透露：本案涉及之可疑毒品，計爲生鴉片烟泥一點二五噸，嗎啡磚六十磅，計時值港幣達一千萬元。

被告三人：(一)鄭明發，三十八歲，司機。(二)鄭鴻友，四十一歲，米店伙計。(三)官益練，三十一歲，工廠工人。被控罪名，七月廿六日在觀塘茶菓嶺道一五七號至一五九號附近藏有一批毒品可作非法販賣用途。

頂讓聲明啓事

位於香港灣仔軒尼詩道二一七號地下發財手袋屋原由陳佩珍、陳佩霞經營，由一九七四年八月一日頂讓與林凝女士，以後發財手袋屋一切帳項概與出讓人無涉，特此聲明。

出讓人：陳佩珍 陳佩霞 啓

承殖民地司庫律師命貴重物業出投

啓者拍賣人羅多利亞拍賣行定期於一九七四年八月十六日（星期五）下午三時正在香港羅多利亞城德忌笠街十二號業豐大厦一〇一室拍賣房內將下開物業當衆出投其詳細如左：

該物業座落香港田土廳註册爲內地段第一四五零號C段之餘段（即香港街五號）此物業係設一八四五年九月十八日已故羅多利亞女皇及陳思所簽之大地契關於香港內地段一四五零號批期九九九年由一八九七年十月十一日起計

面積約七百二十、九方呎

每年地稅：十四元

欲知詳細情請問業主代表律師或拍賣人便知

香港皇后大道中十五號至十九號公主行二樓 業主代表律師希仕廷律師行

拍賣人羅多利亞拍賣行 香港德忌笠街十二號業豐大厦一零一室 同啓

一千九百七十四年七月廿八日

元朗 青山 粉嶺

現貨樓宇分層出售

○章程備索○

周生生地產有限公司

電話：3-687261

住新界・樓價平

生活廉・空氣好

茲依照防範生意轉讓欺騙則例第四十九章所載規定通告如下：

茲一九七四年八月一日朱雅蘭住香港司徒拔道東山台八號A何淑芳住香港跑馬地成和道三號四樓（賣主）曾與鄭羅敏思住香港箕輋台二B美麗邨第二座八樓（買主）簽行合約同意將在香港跑馬地成和道三號三樓原日由賣主經營之康樂托兒所（HAPPY NURSERY）生意頂與買主該買主擬仍用康樂托兒所招牌繼續在上址經營但對賣主原日經營該生意人債務不擬負任何責任。

雙方代表律師何新樺黃天榮律師事務所啓

香港恒昌大厦十七樓一七〇三室

一九七四年八月二日

哮喘

梁耀文

[illegible]

不離事實醫案爲證

男女裝皮袋

最新歐洲運到

五折至八五折

請駕臨：

免稅品店

凱悅酒店

二樓商場

夏季大減價

最新歐美時裝

五折酬賓

請駕臨：

免稅品店

九龍彌敦道96號

上午九時至下午十時

東南無綫電專招男女生

科別：(一)高級無綫電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無綫電報務科(四)無綫電及電視技術科(夜校)

試期：八月十五日（星期四上午九時）

電話：K九六〇一二六

校址：旺角花園街七十五號

監督兼校長鄒文瀚

天主教聖嘉諾英文書院英專夜校招生

級別：英中一至英中三各級男女學生

報名：即日開始接受申請星期日照常辦公

開課：英文中學一九七四年九月三日

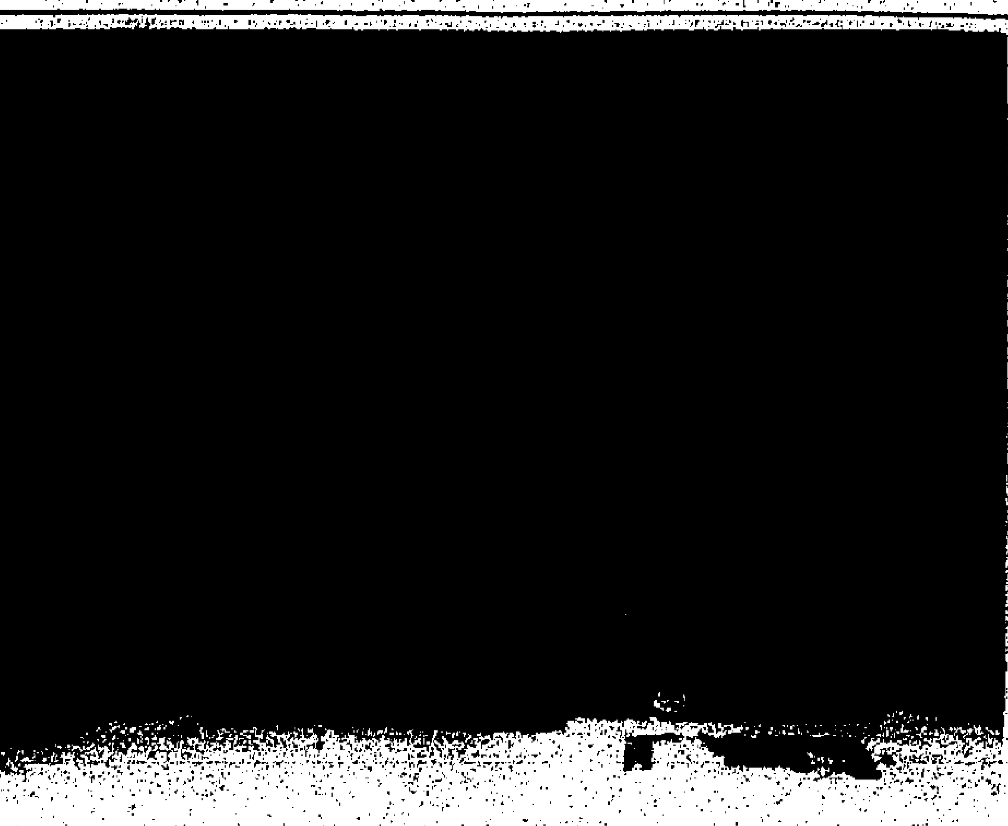
英專英校一九七四年九月十五日

考試日期：一九七四年八月十二日（星期一）

校址：九龍紅磡蕪湖街46至56A號

（遠道學生特備校車接送）

校監：楊勵賢



勾鼻佬李察奇里夫月前在女友陪同下來港，為與邵氏合作的一部片埋尾，李察奇里夫在記者招待會上與女友嬉笑親熱，使本港記者側目。（文樂）

星期專訪 潘戀情

娛樂圈為何偏多自殺？

胡茵茵李鳳蘭王金鳳各有說法

胡茵茵。

李鳳蘭。

王金鳳。

娛樂圈自殺之風甚盛，無論歌壇、影壇，先後已有多人。單是在香港已有林黛、樂蒂、李婷、杜娟、莫愁及最近的白小曼等，曾企圖自殺而獲救者，更難以計其數。雖然，過後研究原因，大部分是由於私人問題的困擾，走上自滅之路，可是，深入研究，若非是進入娛樂圈，便不會惹上煩惱，而自我毀滅。簡單一句，電影圈是他們間接自殺的主因。

意見多多

前幾天與若干位進入了電影界數年，一直不平凡的女娃兒——胡茵茵、李鳳蘭、上官燕兒和歷盡滄桑，亦一度作樂料自殺而獲救的王金鳳，坐在一塊，就白小曼的不幸，作出不同的感言。在座沒有一個人，可稱得上與白小曼有何交情，純站在客觀立場，發表觀感。

李鳳蘭的觀感

心直口快，一向甚麼都不能藏在肚子裏的李鳳蘭，說的話最多。

「我第一次看見白小曼，就在她未進邵氏之前，在一間酒樓喝茶，突然看見一個女孩子走過身邊，當時，她的樣貌看不到，卻被她的風度及體態吸引住，進我平日不大注意欣賞女孩子，目光也呆住，後來，禁不住要看個真面目，特別兜了圈子走近，看清楚她的容貌。

「第一眼的感覺，就是她很艷，不過艷中帶媚，尋常罕見。

「當一聽到不幸的消息，最初還以為是宣傳，直到聽見她媽媽去認屍，才知道這是真的事，心裏很難過，很可惜。」

胡茵茵沒勇氣

胡茵茵認為白小曼很傻，煩惱每一個人都有，總可以有辦法解決。說起煩惱的事情，他們異口同聲，都說自己的煩惱多，有時真的想一死了之，眼看不見為乾淨。

胡茵茵說：「我一向最沒有勇氣，想起臨死的痛苦，及死後，或許還有更難走的路也說不定，所以，一直都不敢有這種念頭。」

上官燕兒最樂觀

在座心情最開朗的，要算是上官燕兒，最近實運成功，將於下個月飛往台灣舉行婚禮，根本談不上有煩惱。事，王金鳳說：「妳是最幸福的，妳所謂的煩惱，簡直不是什麼一回事。」「不過，上官燕兒的想像力最豐富，把話題轉往自殺的方法上，她說：「什麼自殺方法，沒有一種比割脈痛苦，親自拿著刀片，往自己的手腕割下去，看著血冒出來，這份勇氣，叫我就拿不出來。」

王金鳳談自殺的經過

一直很少插口，靜靜的聽著，不時裂開嘴笑，雖然笑中帶有點愁的王金鳳，此時，也禁不住說出自己的經驗：

「當時，傷心到決心找死，事前也考慮過幾個途徑，跳樓恐怕摔下來萬一不死，也成了殘廢，也想到閉室開煤氣，然後點火，那會死定，不過，怕會引起火警，波及無辜。最後，打算要料自殺，吃安眠藥，然後割脈，誰知，待我吃了安眠藥，才發現唯一的刀片生了銹，鈍到不得了，割了好幾刀，見血湧出來，以為脈已斷了，原來斷一半，結果，死不去。」

王金鳳肺腑之言

「經過這一次，看見外界對自殺者，祇以可憐的眼光去看，都以不好的眼光去看自殺者，死了也不值得，所以，現在我看通了，多痛苦也要生存下去，如果，白小曼死不去，也不會再作傻事。」

鐵金剛大破紫陽觀

打鬥熱鬧漏洞不少

＊＊「鐵金剛大破紫陽觀」，雖然有美日影星充當主角，但其成就，則僅限於公式化的功夫片。無疑，如仍然喜愛拳擊熱鬧的觀衆，該片該是可以稱得上滿意的，尤其是對於需求刺激的觀衆，頗為適合，片中除由頭至尾不斷的激烈打鬥之外，尚有女性的光裸胴體。

但假如存着看特務片或偵探片的理想入院，將會失望，該片可能因為佐治拉辛比演過鐵金剛「〇〇七」，便冠以鐵金剛的名字，其實這祇不過是以反毒為題材的影片，此類影片較早時歐陸製片家頗為欣賞，亦經常有作品在港上映，如用以比較，本片是較為落後的，除了其中故事未能編排週密之外，導演亦在無意中留下不少破綻。

在個人表演方面，受台北當局派遣來港調查毒商案犯的茅瑛，顯然是因女友吞服「快樂丸」無意過度死亡，而單身飛來香港調查毒販的佐治拉辛比來得好，後者似乎對表演未能認真，或者資歷的導演未能使他信服吧，不過在拳腳打鬥方面，他是頗實力而且亦頗為靈活。

茅瑛是一位有國術基礎的演員，在這一方面的表演當然可以勝任，尤其是最後壓軸戲是個搏鬥鏡頭，導演使用慢鏡而表現茅瑛拳腳工夫的準與狠，確實值得一讚。

最後的收場曲是讚揚中國功夫，這卻使觀衆覺迷糊，倶不禁自問這是宣揚中國功夫抑是有劇情有內容的反毒影片？

前幕閒話

無槍虎探筆觸輕鬆

赤手伏匪鏡頭過多

（蓮仲）

＊＊「無槍虎探捕羣魔」是一齣格調較為通俗的反黑片，敍述一名粗豪警探如何掃蕩販毒組織。老虎片集主角畢史賓沙在片裏演活了正義凜然卻有牛脾氣的警官。

畢史賓沙雖飾演服務警界的督察，但從來不用手槍，而全憑雙拳去制服對手，戲劇亦由此而來，他的表演頗有「型格」，不必有特別面部表情就可以令人發笑，導演用輕鬆的筆觸去安排很多拳擊場面，其中以電單車帮羣與戎畢史賓沙，以及船上用凍藏魚互擲一段戲拍得不錯。

可惜影片本身的內涵未夠豐富，畢史賓沙遭歹角控告毆誘罪名，及後又被冤枉為殺人犯時，影片已差不多踏入中段，個人認為男主角用其孔武有力的雙手去打敗羣魔等鏡頭，由於太多之故，形成華而不實，反而畢史賓沙怒摑吸毒孩子之情節，加插得頗有人情味。

片中警飛處長在畢史賓沙的精彩表現下顯得失色多了，兩宗兇殺發生後，照理他憑直覺都應知道畢史賓沙不會是兇手，但他却盲目去擱潤，這點已無法表現一個警務人員的精明頭腦。

片末畢史賓沙與大羣小孩同桌進餐，小偷對他的一句說話，頗為幽默。（琴心）

興泰倫斯希路拆檔 畢史賓沙表現更佳

巨無霸型的畢史賓沙，自與泰倫斯希路拆檔後，曾單獨的主演了「老虎發威」及「老虎羣星」兩片，創立了他的硬朗風格，深得喜愛激烈打鬥片影迷的歡迎。

現在本港上映的「無槍虎探捕羣魔」，是他自立門戶，獨力發展的第三部了。他在這部片中表現得比前兩部更為出色，也更為賣力。

這是一部搞寓於諧謔行的警匪片，畢史賓沙所演的警探，是個豈一雙大拳頭對付惡徒，辦案永遠不携帶武器的。

近日打開若干報紙，就見有若干公寓和招待所以新奇刺激的「神仙椅」來招徠顧客。

「神仙椅」是什麼東西？相信很多讀者都不知那是什麼玩意，但從看過高寶樹導演的「販賣人口」，就知道那是一樣怎樣的東西了。

在「販賣人口」未上映前，大家根本不知道有「神仙椅」這件東西，自「販賣人口」出現後，公寓和招待所中人，就把腦筋動到這張椅子上，紛紛仿效設計，把原來是摧殘少女的工具，改作男性玩家的玩意。

據說，香港生意人的腦筋動得眞快，有什麼新奇和有綠頭的東西，必然搶先尤效來吸引顧客。

[illegible]真，已大量的訂製「神仙椅」，準備替代玩家們玩膩了的水床、電動圓床等，可見這張「神仙椅」確實另有一功。

無可否認，看過「販賣人口」的觀衆，也對這張「神仙椅」感到無限的興趣，不但覺得甚新奇，也可大開眼界。

為了這張「神仙椅」，高寶樹曾花了不少時間，參考了不少古代和現在的刑罰工具，才設計出來的，而且邀請專人負責製造，把它電動化起來，到認為滿意然後採用的。

這本來是電影中的道具，而現在竟然被人用作生財工具，高寶樹見了，相信也會嚷着要收回「專利權費」。

馮淬帆為藝術犧牲，剃光頭。

亞展最有希望新星

傅聲演出真功夫

由本屆亞洲影展「最有希望青年男演員」獎的新紮小生傅聲，以及戚冠軍、陳依齡、美姿等聯合主演的新型動作片「洪拳與詠春」，已推出。

「洪拳與詠春」是著名動作片大師張徹，繼「朋友」之後推出的又一精心作品，該片的表現手法與衆不同，除了創力萬鈞，動人心弦之外，並對我國流傳已久的少林拳術，以及鐵布衫、指功，氣功等等著名的中國功夫，都有十分詳細真切的介紹，因此看來比較具有水準及深度。

「洪拳與詠春」曾兩度推出優先午夜場，都創出驚人的票房紀錄，獲得各界不少佳評。

劉志榮最愛唱歌

屏屏

劉志榮這陣子忙於拍電影，但他並未忘記電視的演出，祇要他有一些時間，便會通知「麗的」演一些短劇，這位小生是一個很努力的人，他能在短短一年電視的演出中爭得電視青春小生的地位，絕非輕易。

除了演，劉志榮還能唱，且曾拜師學唱時代曲，他的粵曲則是由父親劉克宣親自教授的，雖在螢光幕演唱多次，劉志榮的歌唱得很好，由於他的演技出色，觀衆對他的歌反而不很有印象。其實，劉志榮的聲很厚，很亮，當他演唱時知音人會發覺這位小生如在唱歌方面下功夫，他的歌必能和他的演技並駕齊驅的。

今日電影

海運	天羅地網雌雄賊	（西）	＊＊＊
新華	無槍虎探捕羣魔	（西）	＊＊
明珠	驅魔人	（西）	＊＊＊
荷李活	洪拳與詠春	（國）	（未評）
總統	鹹濕先生行大運	（西）	（未評）
麗都	販賣人口	（國）	＊＊＊
華盛頓	鬼馬羅賓漢	（西）	＊＊＊
麗聲	鐵金剛大破紫陽觀	（國）	＊＊
京華	巴比龍	（西）	＊＊＊
紐約	鯛魚與魯積集	（西）	＊＊
凱聲	老千計狀元才	（西）	＊＊＊
豪華	霹靂砲與飛毛腿	（西）	＊＊

馮淬帆簽約條件優厚

陳星信相學又再蓄鬚

馮淬帆透露，他以演員身份與邵氏簽了二年六部片約，是以按部計片酬，每拍一部，片酬增加若干，換言之，他的片酬將會與物價指數的增加成正比例，兩方面都沒有吃虧，令他最認為合理的，就是有權自己挑選劇本和遷就他的拍片日期，若兩年內，未能如期履行六部片，公司則不會窮追不捨，而且，還是自由身，可以在外面拍片。

馮淬帆不獨有演戲的經驗，還在電視及電影作過導演，換上別人，則不願回頭做演員。但他對此不以為然，祇要有錢賺便可，他的作風，相當現實。

一動作片武打明星雙陳——陳星和陳惠敏，均被黃卓漢羅致第一公司，陳星是第一批本合約演員，由於合約的限制，[illegible]一拍二部片。這二部片，均會和陳星攜手演出，分別在菲律賓及韓國二地開拍，將於八日，一起飛往菲律賓開拍，會與當地演員合作，而且女主角亦是菲律賓演員。

莫看陳星此人身材碩偉，堂堂男子漢，對占卜、相學都很篤信。就最近一次往菲律賓之時，突然將他的標誌八字鬚剃掉，可是，待他返回香港，知悉某個相學家，曾評過他的面相，認為他能夠有好的際遇，皆因他蓄了濃濃密密的八字鬚。他覺頗有根據，所以，昨日透露，會重新蓄鬍子。

茅瑛近日雖然暫時未開新片，不用拍片，但卻鎖自己不能離開家裏半步，究竟是甚麼原因？原來，她總未離開香港往日本拍片的空閒時間，為她與嘗震的愛巢，大事重新裝修，責為女國娘，在嘗震上班不在家裡，一切都要她親力親為，在秀督促，恐怕裝修工人弄錯，那就花費更多。

茅瑛將於明年四月與嘉禾續約，距今尚有半年多，公司曾要求她的意見，要求續約，茅瑛卻未能立即決定，需要詳[illegible]

[illegible]：碧蒂杜芙

典型銀幕鹹濕先生奧利蘇托夫，在丹麥真是行大運了，因為歐洲製片家抓著他不放，甚至他談到要改變一個型格，製片家與導演亦不肯，北歐影界認定他是近年來成功的風流劇男星，他與丹麥肉彈碧蒂杜芙合作無間，兩人第四度合作，是香艷肉感片「鹹濕先生行大運」。

奧利蘇托夫說：「我本來不是向影界發展的，當我唸完大學後，祇想向商界進軍，加入影界是偶然的嘗試，但在上銀幕後，不能脫身，祇好隨遇而安了。」

無疑奧利蘇托夫是與丹麥肉彈碧蒂杜芙合作，才開始行大運的，鹹濕先生片集對他們的影響，意想不到的事兒。

她背脫光，但她在拍「鹹濕先生行大運」時，有勾引男人的演出，她不大在行，於是親自往觀摩色情酒吧內的女人如何向男子施展勾引的手段，她流連在哥本哈根酒吧區數天，後來再經過化裝，遮掩本來的面目，進入幾間酒吧，施展媚態，果然有不少男人的腳步向她轉過來，對她在銀幕表演，大有幫助。

碧蒂杜芙在「鹹濕先生行大運」內有不少更暴露的鏡頭，她說：「暴露女人胴體現在已是一項電影藝術了，并非最要的事，我知道每一個導演為了拍裸體鏡頭是經過研究運用，不是亂用的。」她在片內是個像自己是個冷感的女人，或許生多[illegible]

何裕業要開拓歐洲市場

銀記

在這個世風日下的世界，不少衛道之士，皆嘆曰：「世風之衰。」的確，在眼看日新月異的歐美風尚，像部份有點廚頂搗搗的感受。像最近流行的「裸跑」，則更教人瞠目咋舌，不敢恭維。

何裕業開拍「不再有春天」，就有個意念，就是將罪惡萬端的花花世界的偽面貌揭露出來，讓觀衆看清楚繁華的背後，是個怎樣的鬼世界，而且他有個偉大的抱負，就以此片向歐洲市場進軍，使外人對國片的認識產生更廣泛的瞭解，因為，武打片並不是純粹的國片代表作。其實，我國有五千年的文化根基，劇種傑多，諸如文藝片、社會問題片，也就有不少可以與外人競爭的心血結晶，而且，這類片的果實，更具民族色彩和更有代表性。

「不再有春天」外埠的拷貝，正在加緊沖印中，何氏已將它們分別運送歐美，讓外人得睹比武打片更為突出的文藝片。

「不再有春天」由劉芳剛編導，關南施、柯俊雄、焦姣、秦漢聯生擔綱演出，關南施是國際知名的女星，她以「蘇絲黃的世界」揚威影壇，她演酒吧女郎最具典型性，而今，她在「不再有春天」，仍以酒吧女角色上鏡，演技比前有更深刻的表現，使此角色有了靈與肉！

「不再有春天」曾在香港大會堂試片招待各界，反應之佳，使何裕業雙眉飛色舞，認為雖然這部片製作費高大元，朋友們為視作冒險之作，但是手反應，證明認真製作必有好評，何裕業製片的宗旨是精製精片，絕不願粗製濫造，「不再有春天」好評如潮，使他可舒一口氣。

將來，「不再有春天」在外國市場爭得一份[illegible]

連日狂滿今五場
歐洲公司鳳凰打鬥超級巨片
閻府統請
他是美國國際部的〇〇七！保證速靜前筆
七彩闊幕
HERE WE ARE AGAIN PROVIDENZA
神通廣大 刀槍不入 比劍出怪 身經百戰

翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 明月 好景 永華 福星 觀塘
硬橋硬馬真功夫！
今天全線五場．擁擠必定爆棚滿座票券請早
少子正長．中功威四
林弟氣存 國夫震海
傅聲 戚冠軍 陳依齡 主演
兒童不宜
名震廣東．技傳海外
[illegible]破了鐵布衫！[illegible]破了氣功！

紐約戲院
八日晚九時半 獻映一場
票價：二十元 五十元
三十元 一百元 二百元
定座處：紐約戲院 香港中區永安公司 銅鑼灣永安公司

百樂戲院
八月四日
星期特別早場
十一點正
七彩卡通

今晚再度
比大鳳暴更進一步
昨晚爆滿
捐香港公益
盡市民天職

擇偶條件 錢！錢！錢！

近年來，香港男子求偶越來越難了，連鄰的王老五，都爲婚事而傷透了腦筋！

香港男子難以找到對象，最主要的原因是香港適齡結婚的男子數量比女子多，造成女子供不應求的現象，進而促成女子的身價更高。

香港女子擇偶的首要條件是金錢，其他的條件還是居於「次位」，假如親友介紹一位男士給她時，她或她的雙親，劈頭發問的就是：「他幹那一行？每月有若干薪金？」「他有沒有財富？」至於學問和人品如何？並不一定問及。如果作伐者所介紹的男士，祇是一位普通的「打工仔」時，這就連見面也懶得見了，十九情形都是如此。

許多小姐自己在外面找到對象，暗地裏背着家人來往，到感情成熟時才偕男友返家，介紹家人認識，或甚至談論婚事，如果雙親發現該男子祇是一名窮光蛋時，大都極力反對，這頭婚事，必定難以「撮合」。

普通女子擇偶，也得要選擇富有或薪金較多的男子，美麗或曾受高等教育的小姐，當然擇偶的條件更苛了。

她們芳心中的理想對象是：家境富有、年少英俊、學貫中西、溫文有禮、善解人意……。當然，擁有全部條件的男子，不易碰到，即使遇到了，別人也不一定鍾情你，年復一年的過去，結果造成了不少「老處女」，這是「孤芳自賞」下的產品，在香港的高級教育的女子中，這現象很是普通的。

我的一位身任教員的女同鄉，早年曾受大學教育，年青時恃才傲物，瞧不起男人，許多男子追求她，難得她垂青一盼。於是年復一年，好容易超過了三十五歲，她才開始着急，但那時條件較好的男士，沒有人再對她產生興趣，而她的雙親卻催促她從速找尋終身伴侶，到四十歲那年，想不到她來一個「大減價」，竟然與一個小學畢業而面貌並不俊俏的男人結婚，眞是出乎所有親友的意料之外。

當然上述的情形，是極平有的。

由於香港小姐的擇偶較苛，香港男士難以在本港找到對象，近年來許多香港男子，實行向外發展了。他們在外地去物色佳麗，都有很美滿的收穫，最普遍的是去台灣，王老五到台灣去，都找到理想的對象，在當地透過親友介紹，大都一說即合，要不然，憑自己去發掘新天地，仍然一樣有良好的收穫。

一個新界的村長，近十年來，他替本村的農民作冰人，竟然撮成了十多人的婚事，有的台女早已「綠葉成蔭」子滿枝了，有的還在進行中，總之，收效是使人滿意的。

其次，容易物色女子的地方是越南、星、馬等東南亞國家，尤其是越南，因十年的戰爭，越南年青的男子，都喪生在戰場，女子求偶困難，碰上外國男子，便稍合理想，便願下嫁了。（胡慶霖）

中國是桃的祖宗 台灣梨山桃不俗

市上有桃，其貌平常，我們中國係桃的原產地……

[illegible]

國際成形外科會議

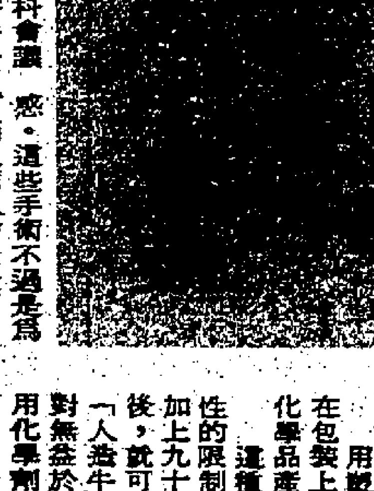
[illegible]成形外科可以使人恢復一點青春，但不能阻止他繼續衰老。

接受成形手術的人，純粹爲了愛美，病人通常是做一個新鼻子，把乳房擴大或縮小，或者使臉龐豐滿。[illegible]

[illegible]醫生們呼籲，[illegible]注射法進行隆胸，[illegible]至少分十年。他說，拉斯維加[illegible]來越多[illegible]在八年前[illegible]注射法隆胸手術[illegible]表演女郎找他[illegible]後的結果不差，可[illegible]存性命，但她們的[illegible]現在已變成血水[illegible]腫瘤。[illegible]祇要百萬分之一滴[illegible]入主動脈，就會[illegible]半身不遂和終生失[illegible]。這時的乳房也要割[illegible]。

專家們覺得，整容手術在意義上實在不及復原手術。復原手術是交通意外事件造成的創傷和燒傷毀容，[illegible]人由於臉部麻痺，不能開閤。如接受手術的話，可把永[illegible]。

奇形的食品



[illegible]

[illegible]不是農產品，也不是畜產品，原料是一包化學粉劑，[illegible]的形狀和香味，卻與肉和[illegible]使人獲得一飽。這些食品，而產自化學實驗室，[illegible]食品工業的發展不再受地區[illegible]

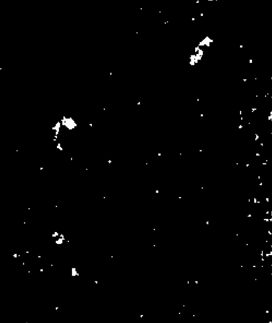
[illegible]

某人某事

戰亂時代，「政治盲人」特別之多，認不清什麼樣子的政治路綫，才是人類的正途，民族亂動，因之，辜負國家栽培的人，爲數不少，豈獨廖承志？但是，不容懷疑，廖承志的確是深負國恩之一人！

大家知道，廖某在北京算得是紅員，是僑務方面的頭兒，對日本方面的統戰曾露兩手。他的父親就是鼎鼎大名的廖仲凱。

廖仲凱是國民黨元老，民國十四年七月國民政府初在廣州成立時，廖是「合議制」國府委員會的常務委員，無論發布什麼命令，其名字都和汪兆銘（常務委員、會議主席）、胡漢民（常務委員、外交部長）、伍朝樞（常務委員）諸人並列。廖氏更兼國府財政部長、軍事委員會常務委員及國民革命軍總黨代表等重職，重要無比，正因爲太重要了，陷入俄共（彼時周恩來、毛澤東都在廣東，同時都是俄共的走卒）與國民黨右派（其實是正派）的鬥爭火綫上，據說廖之被殺，是國民黨的敵人「一石兩鳥」之策，不但要殺廖仲凱，抑且同時要牽陷打倒胡漢民，所以廖死胡也被迫出走。而民國十五年初國府所派廖案審判委員八人，赫然包括中共的林祖涵在內。

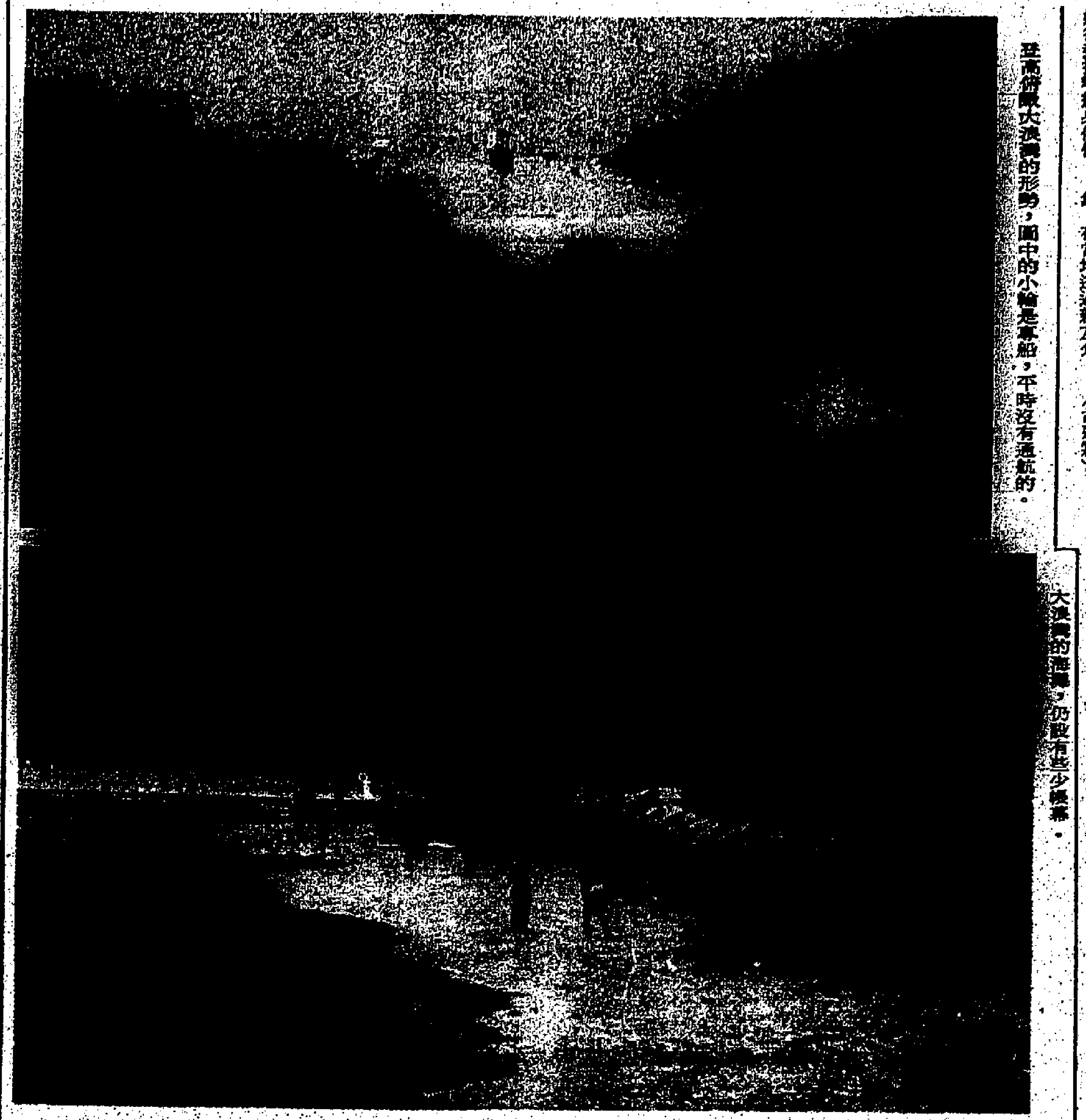


廖仲凱是民國十四年八月二十日上午九時，在廣州中央黨部門首遇刺身死的，死後黨國待他的恩典，比照對待革命元勳、南京留守黃興元帥之例辦理，又以黃興逝時尚無國民政府，所以實際上廖家所受國恩，比諸黃克强家尤厚得多，計有國府給治喪費一萬銀元（筆者估計約合今日十萬元港幣），予以國葬，及從優給其遺屬卹金。廖遺子、女各一，姊廖夢醒，弟廖承志，黨國賜典，當時廖家幕在他們兩姊弟身上。到民國十七年，宋子文當財政部長時期，廖家兩姊弟還向南京國民政府討留學費用。廖夢醒給南京中央政治會議的呈文說：「先父死後絕無遺產，當時僅款三萬元，前因存漢口中央銀行，損失過半（筆者按，可能是因寧漢分裂、時局動盪而受損），以致夢醒等學費無力維持。先父生前每以中華蠶業衰落堪爲憂，有改良中國蠶桑之志，夢醒在廣州嶺南大學研究蠶學二年，亟爲完成先父之遺志起見，擬赴義大利研究蠶業，惟苦學費無由籌措，懇請轉咨國民政府准予公費派赴義大利留學，俾將來學業有成，爲國盡力，以完成先父改良中國蠶業之遺志，並得努力中國蠶業之建設」云云。廖承志的呈文也說：「先父努力革命多年，持身廉潔，爲反革命者殺害，絕無遺產，承志前在廣州嶺南中學畢業後，即至日本早稻田大學預科肄業，茲以學費不繼，幾於停學，而近日濟南事件（筆者按，指日本出兵山東，北伐軍受阻、蔡公時被殺事），更不願忍恥負辱居留日本，懇請轉咨國民政府准予以公費赴德國留學，俾學業不致中輟。」

廖夢醒、廖承志的請求，經當時中央政治會議第一四五次會討論後，均議決「照准」，轉咨國府。國府開會，則以兩人留學所需無確定經費數額，所以祇有全由財政部「迅予分別酌定籌撥，並將撥發實數具報。」

我們想想，廖氏家屬所得卹金那樣厚，如何祇過三年就無錢讀書？而其母何香凝彼時仍供職國民黨中央，且位居津要，又何猶無錢？（黃奉山）

西貢大浪西灣 游泳極佳去處



登高俯瞰大浪灣的形勢，圖中的小輪是專船，平時沒有通航的。

大浪灣的海灘，仍設有些少帳幕。

綠水青山

在港九新界，以大浪灣爲名的地方很多；港島的石澳附近，有大浪灣；離島也有大浪灣；現在我所談的，不是上述那兩個大浪灣，而是西貢區的大浪灣。

西貢區的大浪灣，位於西貢半島的東面，在鳳凰和蚺蛇公嘴兩個突出的鉗形山臂環抱下，構成一個廣濶的港灣，面對着太平洋，波濤洶湧，海浪特大，故以爲名。大浪灣內分爲三個灣，有中灣、西灣、東灣之別。論形勝，自以中灣爲最佳。登臨到中灣的山上，坐在岩石間，游目四顧，但見碧波壯濶，海天一色，胸懷爲之舒展，正如蘇東坡的赤壁賦所云：「寄蜉蝣於天地，渺滄海之一粟。」不必爲塵世的煩惱，人生的榮辱而憂傷感慨了。思想也升到化境了。所以，我心中感覺，能在朝晨、月夜，遊大浪灣中，瞻着雲霞、月色的變化，當有更美妙的感受。

但遊客所常到的都是大浪西灣。因爲西灣的海灘較爲廣濶，除了正面大的一個以外，旁邊還有一個較細小的。都是白沙如銀，絕少碎石，是游泳的極好去處。不過正如灣名所稱，波浪較大的。一幅幅的在潮湧來，沙灘上湧起一層層的浪花，頗爲壯觀。泳客臥在沙灘上，給浪潮湧湧在身上，身體驗着潮水捲向海中，浮來浮去，倒也快暢非常。惟不諳水性的弄潮兒，却要當心，否則會發生危險。

大浪西灣可稱是游泳的勝地。可惜交通阻梗，路途遙遠，不易到達，祇有青年人纔到這裏露營。過去，到大浪西灣的路線，分爲兩條：一是海道，從西貢墟碼頭僱街渡專船前往，一艘街渡的價錢七、八十元不等，可載十餘人，平均一個人的船費需五、六元，而且又要湊足多些的人數，故此，海道不容易行。一是陸路，以前多搭巴士到大網仔，經北潭涌而步行前往，需時兩個多鐘頭，非不慣步行的人所能支。所以往遊者極少。

現在，這條陸行的路線已改善許多。因爲萬宜水塘的興建，通往大浪灣的中段路，亦即萬宜水塘的工地，已有公路或工程用的泥路可以行車，但這些車祇限於工程車或該區鄉村的街車，普通的私家車是禁止行走的。在大網仔車站不遠的公路上設有檢查站，在萬宜水塘的工地上也設有檢查站，嚴禁未有領到許可證的車輛，步私家車往遊是不通了。但可以在西貢墟的巴士站旁邊，乘坐該區的街車，直達水塘工地，車費約元半至二元。在水壩下車後，沿一水泥築成的山路直行，攀過一兩座山坳，經時四十分鐘，即抵達大浪西灣了。沿路可以觀賞萬宜水塘開闢的工程，附近鄉村的舊跡，并登高遙望大浪灣的景色，此行是不會錯的。・白韋・

兩代書

男生「裸體」派對 需填一張志願書

答：

上週寄出一信，未悉已收到否？殊念。

這一個星期，學校裏發生了一件奇事，幾個美國同學發起一個別開生面的「派對」。說它別開生面，因爲參加的限男性，填具一張志願書。爲甚麼要如此隆重其事？因爲這個「派對」是裸體「派對」，大家可以穿衫赴會，但進入室內後，必須一絲不掛。填志願書是爲了防而不備，如果校監干涉，大家聽天由命，不能彼此轉嫁責任。

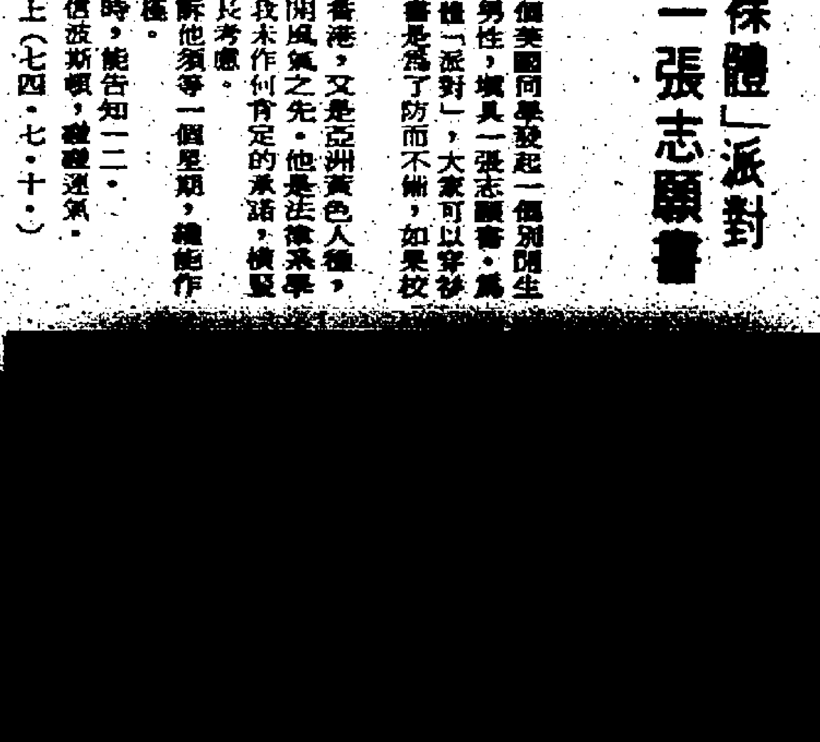
發起人昨天動我參加，他理的由是我來自香港，又是亞洲黃色人種，如能一絲不掛，當衆全身暴露，可爲黃色人種開風氣之先。他是法律系學生，口若懸河，頗打動我的心。幾經思慮後，我未作何肯定的承諾，橫豎「派對」的日期還有廿多天，我告訴他待我從長考慮。

今天晚上，他又來電話，催我答覆。我告訴他須等一個星期，纔能作出最後決定。我雖然這樣答應，其實是想打太極。

不知你對此事的意見如何？希望下次來信時，能告知一二。

要買的那本書，遍覓此地書店無售，已寄信波斯頓，碰碰運氣。

兒阿炳上（七四・七・十）



天南地北

曲綫報應 「僞以文亂法俠以武犯禁」

「因果報應」這句流行的話，有因必有果是自然之理，「報應」兩字卻似有些玄味。偶和朋友們談美國總統尼克遜的命運，一位朋友談起「報應」來，說，恐怕他終不免因受彈劾而去職。

爲甚麼要說尼克遜會受報應而得不到好下場呢？朋友不是幸災樂禍，而且懇切希望他能躲過這場災難。但是，事關微妙的「曲綫報應」，就不能不替他擔憂了。

「曲綫報應」是一個奇怪的名詞，朋友却說出一篇大道理來。

朋友說：「僞以文亂法，俠以武犯禁」，這是太史公司馬遷的名句。古代僅有眞僞假僞之分；現代，從事政治活動的人有政治家與政客之別。眞僞不會亂法與玩法，政治家也不會。美國目前有太多的政客，「水門案」是由玩法與亂法而起的。那些據權主張彈劾尼克遜的人大都挾「黨爭」的私見，名爲護法實是玩法，結果必然是亂國，決非國家之福，況他們是「以文亂法」，並不爲過。

但是，尼克遜亂美國之法事小，亂天下之法事大。天下的大法當然是聯合國莊嚴的大憲章。是誰把中共牽入聯合國的呢？當以美國尼克遜總統爲主。聯合國憲章由此而弱，天下大法亦由此而壞。論法之士可秉春秋之筆大書於聯合國之門，曰：「中共被牽入聯合國，天下從此無法！」

現在美國人爲談尼克遜總統有沒有違反憲法，該不該受彈劾，却忘記了聯合國大憲章已因美國總統的姿作主張而毀壞；我們回想中華民國在聯合國最後力爭的悲憤場面，再看此時尼克遜因爲持總統職位而苦鬥，雖然事有不同，但不能不想到微妙的「報應」上頭。說玄不玄，說相關也似相關。天下有正義感的人追究毀法的事實，應該直說鐵證如山的「聯合國事件」，輕視「背無實據」的美國「水門事件」。

及一個[illegible]微妙的例子。「越戰」的不斷擴大，要於南越吳廷琰、吳廷瑈兄弟被殺。那時美國是甘迺迪當總統。其後，甘迺迪總統被刺殞命，再不久，甘迺迪最能幹的弟弟也受刺橫死。

吳氏兄弟之死與甘迺迪兄弟之死是截然不同的兩回事，但竟有那麼湊巧，那一方死的是兩個，這一方死的也是兩個。不多亦不少。

朋友說，這不該以爲甘迺迪兄弟之死與吳氏有任何直接或間接的關係，也不該迷信鬼魂報冤那一類。如談因果，美國最初介入南越與北越之爭，始則定計不週，繼則意氣用事，因而誤於舉措，皆爲禍因。不管吳氏兄弟有甚麼不對，怎也不應橫死。

這件事最後及最高的負責者該是當時最有權力的美國總統甘迺迪。種禍因，得禍果，吃果的是美國全體國民。至於甘氏本身之死，事與「越戰」無涉，硬要說「報應」，祇該說是「曲綫」。朋友這一話是「玄談」與「怪論」混合，值得一記。

・若心・

兩個衙門在比賽掃毒

新界荃灣發出過一個女毒犯僭風還，而且甚有外貿，有汽車接送，此段新聞亦可謂驚人矣。據稱以前犯人在押下還去之案甚多，但在荃灣走路者甚少，最多者乃係押往法庭之時走人，不過押往法庭受審之情形，有的略同。因爲法庭審案，嫌疑犯在未受判之時，依正法律來講，祇不過係受嫌疑而已，並非有罪。入監法庭，就唔可以落手扣？容易畀人走也。

此段新聞最出奇之處，則傳說話有人一共用些六十萬，不論此說是否可靠，亦不論押往個女毒犯入廁所之時，負責押佢之女警員，有冇失職，呢一件嘢必須要徹查者。執筆之時又有消息話警察部門要徹查此案交予廉政專員公署之人員，亦負起在究之工作。廉政專員公署倘若對此案感興趣，則外面所傳，用些六十萬之事，已非空穴來風矣。然而此事祇能信但疑成，因爲凡係週到的咁樣之案，外面傳說紛紜，不知誰眞誰假。唯有待有關部門查究之後，方有相大白。但係有關部門內部調查之事，唔會公開者，眞相如何，將來我哋亦未必知道。

此女毒犯並非畀人拉着，乃係緝私人員在新界拉。近半年以來，祇要睇報紙，乃可以見到畀人拉一眾後，緝私人員又拉一眾，案情有大有小，有嚴重與唔嚴重。搜到之毒品有值過百萬者，亦祇值幾萬蚊者。不過佢地之破案效率，似乎比以前時得多。本來查毒品乃警察份內之事，但地之反毒組做事甚勁力者。港府並且派專人去泰國，駐英國領事館，專門負責同泰國警察聯絡，以防止毒品走私來香港。港府及警察部門，甚爲落力，此乃小市民所眼招手稱賀者。現在緝私部門，亦加入查毒。緝私部門查毒品？本來係注重在各碼頭機場關口查者。凡係在泰國定貨運來香港之生意佬，都知道由泰國運來之嘢，無論係乜，均被查甚嚴，當然亦有例外者，倘若件件貨都查，則恐深幾倍之人亦冇法子可以搞得結的工夫。現在緝私人員帶手查毒品，成績亦甚可觀。不過佢地若拉到嫌犯者，照規矩交由警方處理，故著佢地拉人，由警方經過調查之後，亦可放人。

信口開河 ・公穗・

元朗錦田 伯裘書院 增設元朗分校英文夜中學

(一)班別：F.1——F.5男女生
(二)課程：與日校課程相同，明年增辦至會考班。
(三)校址：元朗教育路賓球場。（鄰近元朗大坡頭巴士總站，上水，大埔，流浮山及青山各線巴士直達）
(四)報名：每日上午九時至下午六時，在正，分校辦理。（週日休息）
查詢電話：二——七六〇六三
校長 譚萬鈞

地利亞修女紀念預科夜校

(一)科目：港大，倫大入學試A.L.及O.L.文，理科目。
(二)開課日期：A.L.八月六日(星期二) O.L.九月二日(星期一) 招男女生
(三)報名：即日開始，週一至六每日下午六時半至九時。
(四)校址：九龍尖沙咀山林道五十四號 電話：三——六七四二三二
校監：J. W. EDMONDS
校長：關寶鈞 B.A. (HONS) HKU DIP.ED.

中正中學招生

班級：中學部：中一至中四 小學部：一至六年級 幼稚園：上下午幼兒班，高低班
報名日期：即日開始
考試日期：八月十日上午九時半
開學日期：九月二日
校址：灣仔高士打道一五四至一五九號 電話：五——七二四五四九
附註：㈠本校乃不牟利教育機構並設有獎助學金家境清貧學生可申請。㈡本校位置適中交通便利九龍學生可從九龍城佐敦道紅磡渡海均可直達本校。
校長 韓文溥

金山輪船公司 高級船員訓練班招生

本班係香港海事處審定合格之高級船員訓練班，聘用專業導師百人，均經分派本公司屬下各輪船及岸上機構服務。茲爲適應本公司發展需要，擬招本年度新生，仍由航海教育名家邱東教授負責訓練全責。
名額：暫定航海輪機兩科各廿名。
投考資格：中英文中學畢業或同等學歷，有畢業證書或會考成績單，年齡在廿四歲以下，體格健全，無海科視網近視及色盲者。
受訓及待遇：受訓九個月，免收學雜費，每月並有助學膳金五十元。結業考試合格，即由公司派船實習。實習期內，除供膳宿外，每月津貼五百元，六個月後七百[illegible]。實習期中考獲船員證書者，派充三副（管）時，每月薪津最低一千五百元，嗣後按序晉升至船長（輪機長）時，每月六至七千元以上。
報名日期：自本年八月五日至八月十七日，每日辦公時間，假日照常。
報名手續：交二吋半身相片三張，出示身份證及各項學歷證件，並繳報名費港幣五元。
報名地址：九龍彌敦道文苑樓廿四號三樓。電話：[illegible]

眞善美小學幼稚園 招生

幼稚園高初班小學一至六年級
校址：新界青山新墟（屯門）[illegible]，本校電話：二——八一八五二八
本屆升中試成績百分之八十
代辦男女寄宿生
別墅花園・最佳設備・管教食住・盡善盡美

聖勃斯高商科中學 招生

校址：九龍大角咀福全街五十三號(聖兒童院對面) TEL.3-93048[illegible]
日校部：(A)商中一F.1(入學：小六以上三年畢業可任會計亦可升F.4會考) (B)商中四F.4(入學：中三以上兩年畢業可運全項並參加會考) (C)高級商業班(中四以上一年畢業第C至E項不需入學試) (D)「會計學」會考選修班(每週下午三天八個月修完) (E)實用會計班(實授全盤帳處理每週三天半年修完)
夜校部：㈠商業工程㈡工商設計㈢商科㈣無線電
簡介：創辦十年，校風純樸，師資特優，學生出路廣濶，會考及格率高，在日益重視職教之際，本校對病無一技青年給予美好前途。

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！